



ЦЬОГО ДНЯ

■ 966 р. Померла київська княгиня Ольга. ■ 1856 р. Народився живописець, майстер пейзажу Петро Левченко. ■ 1907 р. У Києві почало діяти Українське наукове товариство. ■ 1917 р. Відбулося перше засідання Малої ради — комітету Центральної Ради, куди ввійшли представники неукраїнського населення. ■ 1945 р. У радянських тюрмах загинув президент Карпатської України Августин Волошин. ■ 1960 р. У Сталіно (нині Донецьк) на металургійному заводі стала до дії найбільша в світі установка безперервного розливу сталі. ■ 1980 р. До Києва прибув факел з вогнем XXII Олімпійських ігор, що відбувалися в Москві.

МИР ВАШОМУ ДОМУ!

Сім'я

6, 11

О! ТБ

Програма телебачення

7—10

АКТУАЛЬНО

Захистимо все суцє на землі

У ракетно-космічному КБ «Південне» і Фізико-технічному інституті Дніпропетровського національного університету створено речовину, яка захищатиме все суцє та живе на землі від нищівної радіації.

Ще коли конструювали континентальні балістичні ракети СС-24, фахівці КБ створили «клей», який «намертво» з'єднував метал з гумою. А незабаром з'ясували, що він не пропускає рентгєнівських променів.

Нині Південний машинобудівний завод може випускати контейнери для зберігання й утилізації забруднених радіацією ядерних та інших відходів. Тут планують виготовляти цеглу, фарби та спеодяг, котрі оберігатимуть нас від радіації. Винахід дніпропетровських учених, за першими оцінками фахівців, здійснив «переворот у техніці» і стане доленосним для всієї цивілізації, **повідомляє наш власний кореспондент Микола НЕЧИПОРЕНКО.**

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Ранкове і денне засідання 10 липня

На вимогу Президента України парламентарії почали розгляд законопроект про Концепцію загальнодержавної програми адаптації законодавства України до законодавства Євросоюзу. Здавалося б, розгляд цього документа було зумовлено настроєм народних депутатів під час виголошення заяв і пропозицій, коли одні закликали до прискорення нашого поступу в Європу і НАТО зокрема, а інші (лі-

вого крила парламенту) навпаки — застерігали від втягування країни у таке доно. Загалом народні депутати поділяють думку і глави держави, і Міністерства юстиції про відсутність у нас системи адаптації законодавства до європейських норм, недостатність фінансування, брак підготовлених кадрів та й загалом невизначеність цілей сфери докладання зусиль.

(Закінчення на 2-й стор.).

ОФІЦІЙНО

Ідея міжпарламентських зв'язків

У Верховній Раді організаційно вже оформлено групу співпраці з парламентом Франції. Про це повідомив Голова Верховної Ради України Володимир Литвин під час зустрічі з Надзвичайним і Повноважним Послом Франції в Україні Філіпом де Сюрєменом. Голова Верховної Ради сподівається, що таку само групу буде сформовано і в парламенті Франції, і це дасть змогу співпрацювати на рівні керівництва та комітетів. Володимир Литвин підтвердив, що в Україні спостерігали за передвиборними баталіями у Франції і вболівали за президента Жака Ширака, адже він

виявляє велику зацікавленість до України.

Філіп де Сюрємен, у свою чергу, підтвердив, що і в Україні, і у Франції відбулися значні політичні зміни. Він вважає, що це сприятиме налагодженню міцного співробітництва країн.

Цього ж дня Голова Верховної Ради Володимир Литвин зустрівся з Надзвичайним і Повноважним Послом Литви в Україні Віктором Баублісом. Глава парламенту відзначив: слід найближчим часом реалізувати ідею міжпарламентської ради, котру було задекларовано президентами України і Литви під час їх останньої зустрічі.

Посол передав главі парламенту листа від його литовського колеги з низкою конкретних пропозицій стосовно реалізації цього проекту. Зокрема, Вільнюс, для якого Ук-

раїна є стратегічним партнером, вважає за необхідне змінити форму міжпарламентського співробітництва: від рівня міжпарламентських груп до постійно діючого органу. Досвід такого співробітництва вже існує між Литвою і Польщею.

Виявити та усунути

Президент України Леонід Кучма провів засідання Координаційного комітету із боротьби з корупцією та організованою злочинністю.

За інформацією прес-секретаря Президента Олени Громницької, на засіданні підкреслювалося, що аналіз результатів проведеної роботи вимагає скоординованих заходів протидії цим явищам на рівні держави.

(Закінчення на 3-й стор.).

ХОЧЕТЬСЯ В ЄВРОПУ, ТА В ПОЛЕ ВИЇХАТИ НЕМАЄ ЧИМ

ПОСЛУГИ

Тарифи не винні

Як відомо, з 1 липня тарифи на виробництво і передачу теплової енергії для житлово-експлуатаційних організацій та промислових підприємств зросли у середньому на 17 відсотків. Попри це АК «Київенерго» продовжує разом зі столичною держадміністрацією дотувати вартість теплоенергії для населення.

Яких збитків це завдає АК «Київенерго», розповів голова правління компанії Іван Плачков. Не забуватиму голову цифрами, скажу лише, що неабияких. (Закінчення на 15-й стор.).

У НОМЕР

Перший мільйон тонн зерна намолочено на Миколаївщині. Хліб зібрано майже на половині площ. У ВАТ «Радсад», очолюваному Героєм України Миколою Бяликом, у цей посушливий рік мають по 60 центнерів з гектара.

В цілому за дефіциту збиральної техніки на полях працює не менше тисячі комбайнів з інших регіонів. За прогнозами, в області буде зібрано

близько 2,2 мільйона тонн зерна, **повідомляє наш власний кореспондент Анатолій РОМАНЮК.**

Трагедія сталася на одному із жнивних полів у Великомихайлівському районі — потрапивши під зернозбиральну машину, загинув комбайнер К. За попередньою інформацією, він передав кермо машини своєму помічникові, а сам вирішив на ходу щось там відрегулювати. За

фактом загибелі людини правоохоронними органами ведеться слідство, яке, сподіватимемося, достеменно вкаже на причини трагедії, **повідомляє наш власний кореспондент Георгій ВОРОТНЮК.**

Учора в Києві по вулиці Глибочицькій через гальма, що відмовили, зішшов з рейок трамвай. Постраждали три пасажирів та вагонів. За словами очевидців, водій одразу повідомив

про неполадки та відкрив двері «неслухняного» вагона. Більшість пасажирів встигли вийти із салону, поки трамвай їхав з невеликою швидкістю. На повороті вагон набрав швидкості, але з дверей продовжували вистрибувати люди. Трамвай за інерцією проїхав метрів 30, а потім, впершись кабіною у світлофорний стовп, звалив опору та й зупинився, перегородивши дорогу, **передає «Інтерфакс-Україна».**

ФОТОФАКТ

Голова Верховної Ради Володимир Литвин знайомиться з виставкою художніх робіт Всеукраїнського творчого об'єднання «Ексклюзив», яка працювала у приміщенні парламенту.



Фото Юрія ІЛЬЄНКА.

У НОМЕР

Депутат не може бути віце-прем'єром

Конституційний Суд України підтвердив заборону поєднувати мандат народного депутата України із роботою в уряді на посаді віце-прем'єра. У рішенні, прийнятому 4 липня цього року за конституційним поданням 47 народних депутатів України, Конституційний Суд визнав конституційними пункт 1 частини 1 статті 3 Закону України «Про статус народного депутата України», яким передбачено, що народний депутат України не має права бути членом Кабінету Міністрів України, керівником центрального органу виконавчої влади. А також пункт 6 статті 4 цього закону, яким встановлено, що повноваження народного депутата України припиняються достроково у разі порушення вимог частини 1 статті 3 названого закону. Доповідач у справі — суддя Конституційного Суду України Микола Козюбра — на прес-конференції відзначив, що питання про поєднання депутатського мандата з іншою діяльністю розглядається КС не вперше. З розгляду з цього питання фактично розпочалася діяльність Конституційного Суду України: його перше рішення від 13 травня 1997 року було також присвячене несумісності депутатського мандата з іншими видами діяльності. М. Козюбра наголосив, що стаття третя закону про статус народного депутата України, яка забороняє поєднувати депутатський мандат з діяльністю члена уряду, є конституційною, оскільки Конституція України передбачає, що обмеження на поєднання депутатського мандата з іншими видами діяльності мають установлюватися законом.

Юліана ШЕВЧУК.

Життя трьох відомих політиків — під загрозою?

Такий лейтмотив чергового депутатського запиту Григорія Омельченка, за направлення якого проголосувала Верховна Рада. Парламентарій звертається до Генерального прокурора України С. Піскуна і Голови Служби безпеки В. Радченка з вимогою перевірити інформацію про можливий замах на народних депутатів Олександра Волкова, Юлію Тимошенко та експарламентарія Ігоря Бакая. За даними Григорія Омельченка, до речі, полковника СБУ, в Україні з'явилася «спецгрупа» з 12—15 колишніх спецназівців, професійних кілерів, які, окрім іншого, екіпіровані автоматичною зброєю, спецобладнанням для прослуховування мобільних телефонів і радіозв'язку оперативних служб МВС і СБУ, мають у своєму арсеналі технічні і психотропні засоби для позбавлення людини життя. Кілери, як вказано в документі, мають виконати кілька операцій зі знищення відомих політиків, виходячи зі звичок і особистісних характеристик своїх жертв. — Для мене понад усе життя будь-якої людини, незалежно від її політичної позиції чи майнового цензу, — зауважує Григорій Омельченко. — Тому я, керуючись статтею 86 Конституції України, за підтримки і розуміння колег-депутатів, насамперед вимагаю від керівників силових відомств вжити невідкладних заходів для забезпечення особистої безпеки громадян Волкова, Бакая, Тимошенко. А вже другим пунктом вимагаю перевірки цієї страшної інформації і, в разі її підтвердження — унеможливлення терактів, притягнення винних до передбаченої законом відповідальності.

Анатолій БЕНЬ.

Вечірнє засідання 9 липня

На початку вечірнього засідання народні депутати розглянули законопроект про внесення змін до закону України про оперативнорозшукову діяльність — стосовно надання права митним органам на оперативнорозшукову діяльність. За словами доповідача, це дасть можливість захистити внутрішній ринок, вітчизняного виробника, економічні інтереси України, а також запобігати фактам корупції у митних органах. Голова Комітету ВР з питань правової політики Василь Онопенко зауважив, що поданий законопроект варто підтримати в першому читанні, бо є суперечності з чинним законодавством: Кримінально-процесуальний кодекс дозволяє митним органам провадити оперативнорозшукові захо-

ди з питань контрабанди, а в самому законі про оперативнорозшукову діяльність цього не передбачено. Заступник голови Служби безпеки України Володимир Пристайко ознайомив парламентаріїв із проектом закону про внесення змін до деяких законів України (стосовно функціонування пенітенціарної системи). Законопроектом пропонувано позбавити Службу безпеки України права мати слідчі ізолятори для тримання осіб, узятих під варту та затриманих органами СБУ. Під час розгляду проекту постанови з приводу ситуації в селі Сенькове Куп'янського району Харківської області народний депутат Сергій Правденко, підтримавши документ, запропонував створити робочу групу, котра проаналізує земельне законодавство і вне-

се відповідні зміни — для відвернення таких ситуацій. Заступник державного секретаря Міністерства праці та соціальної політики Микола Солдатенко вніс на розгляд сесії проект закону про внесення змін до Кодексу законів про працю України та Закону України «Про оплату праці» — стосовно запровадження мінімальної погодинної зарплати. За його словами, мінімальну заробітну плату передбачається встановлювати одночасно в місячному та погодинному розмірі з урахуванням прожиткового мінімуму, загального рівня середньої заробітної плати, рівня зайнятості та інших економічних умов. Тим часом Комітет ВР з питань соціальної політики і праці не підтримав цей законопроект. Останнім депутати розглянули проект закону

«Про якість та безпеку харчових продуктів і продовольчої сировини». У разі прийняття його виробники й постачальники зобов'язані будуть здійснювати заходи із запровадження міжнародних систем безпеки харчових продуктів та продовольчої сировини. Співдоповідач, голова Комітету ВР з питань охорони здоров'я, материнства та дитинства Микола Поліщук, закликав депутатів підтримати законопроект, бо безпека харчування — один з найважливіших чинників здоров'я населення. З аргументами «проти» виступив депутат Євген Червоненко, котрий вважає, що нові стандарти обернуться підприємствам-виробникам великими затратами — на кожному етапі треба буде платити, платити, платити.

Алла БРУСИЛОВА.

Хочеться в Європу, та в поле виїхати немає чим

Ранкове і денне засідання 10 липня (Початок на 1-й стор.).

Багато нарікань було і на невизначеність у зовнішній політиці України, спричинену так званою багатовекторністю. Досить образно з цього приводу сказав Володимир Яворівський: начебто Україна своїми шароварами на початку 90-х зачепилася за перелаз між Європою і Азією і досі у такому стані висить. А так звана багатовекторність для деякого означає, що до обіду ми хочемо в Європу, а після обіду — в Євроазію. Але слід віддати належне депутатам — головна дискусія розгорілася навколо форми, а не суті документа. Сергій Головатий під час обговорення цього питання не раз наголошував, що не можна приймати закон про концепцію цієї програми, якщо він не містить чітких законодавчих норм. Його підтримали й інші народні депутати, зауважуючи, що Верховна Рада не раз приймала концепції, програми, та робила це постановою, а не у вигляді закону. То що ж думати про далеку дорогу в Європу, Євросоюз, коли, як зауважувало-

ся на засіданні, немає пального, щоб виїхати в поле для збирання врожаю. Саме під таким кутом зору парламентарії розглянули проект закону про внесення змін до низки законодавчих актів, спрямованих на поліпшення забезпечення сільськогосподарських виробників пально-мастильними матеріалами. Ситуація з пальним для селян очевидна і не нова — ціни перед жнивими знову стрибнули. Як зазначили парламентарії, середньооптові ціни на дизпальне зросли на 38,8 відсотка, на період збиральної кампанії і наступних осінньо-польових робіт сільгоспвиробникам доведеться додатково витратити 360 млн. грн., а загалом — більш як 1 млрд. А ціни на м'ясо, молоко, пшеницю навпаки катастрофічно впали. Хтось із депутатів навіть «убивчу» цифру: за роки незалежності через диспаритет цін із сільського господарства «вимито» 95 млрд. грн. Нинішні непомірні ціни на дизпальне, інше пальне для селянина треба однозначно знижувати. Законопроект передбачає зробити це за рахунок звільнення на період з 1 липня по 1 грудня ц. р. від

обкладання ввізним митом, ПДВ, акцизним митом так звані важкі дистиланти, дизпальне під час їх ввезення на митну територію України. Мовляв, зменшимо податки — зменшиться і ціна на пальне. Разом з тим, парламентарії зауважували: чи дійде це здешевлене пальне саме до селянина? Чи не виграє на цьому лише посередник, який скористається пільгою? Наголошувалося на потребі адресної допомоги селянинові. А саме її багато хто з депутатів у документі не побачив. Тож і не дивно, що Комітет ВР з питань фінансів і банківської діяльності рекомендував законопроект відхилити. Такі самі настрої і у представників багатьох інших парламентських комітетів. Більшу частину денного засідання парламент присвятив проекту закону про податок на доходи фізичних осіб. Зрозуміло, що цей законопроект, як не раз наголошували парламентарії, може змінити долю багатьох верств населення України. Нинішню податкову політику парламентарії оцінюють однозначно, виходячи з того, що підприємці мусять виплачувати зарплату у конвертах, ухиляючись від сплати подат-

ків, а з другого боку, і самі перебувають під «мечем» податкових органів. Валентин Ландик навів елементарний приклад: щоб підвищити працівникові зарплату на одну гривню, підприємець мусить приблизно стільки ж передбачити на сплату податків і зборів. Незважаючи на загальне однозначну оцінку ситуації, вихід із неї запропоновано різними. На розгляд парламенту представлено чотири законопроекти — урядовий і три депутатські. Документ, який доповідав Сергій Терюхін, передбачає різномірний підхід до сплати податків з різних верств населення. А ось автор ще одного законопроекту Олег Царьов, посиляючись на досвід колишнього СРСР і нинішньої Російської Федерації, пропонує для всіх верств працюючих єдину 13-відсоткову ставку, обгрунтовуючи це тим, що податок має бути простий, зрозумілий і рівний для всіх. Знову-таки остаточне рішення доведеться приймати під час голосування, але, як переконливо зауважив Адам Мартинюк, це доленосне для народу питання треба розглядати пильніше і ґрунтовніше і не економити на часі.

Анатолій БЕНЬ.

Вибачте за те, що вас не вберегли...

ДЕНЬ ТРАУРУ

9 липня разом із сім'ями загиблих у шахті «Україна» державної холдингової компанії «Селідовеугілля» сумувала вся країна. Невимовне горе стояло в очах людей під час поховання 29 гірників у місті Українську на Донеччині. Шістьох поховують в інших районах Донеччини, когось — у Владикавказі Російської Федерації. Але кожен шахтарський пам'ятник, де б він не стояв, тепер докорятиме живим за те, що не встигли попередити трагедію 7 липня. Прем'єр-міністр Анатолій Кінах у своєму прощальному слові лише озвучив думки мільйонів українців: «Вибачте за те, що не вберегли вас...». Тим часом пожежу на шахті ще не загасили, і вона вже перекинулася в душі людей. За словами Прем'єр-міністра, які підтверджують висновки урядової комісії, що досліджувала причини трагедії, за тим, що трапилася, стоїть чимала відповідальність інженерно-технічного песо-

налу та керівників шахти «Україна». Генпрокуратура вже затримала директора, головного інженера та гірничого інженера шахти.

Якби ж то каральні дії втішали, а адміністративні заходи воскрешали! На знімку: похорон в Українську.



Фото УНІАН.

Депутат — як поклик душі

З прожитих 55 років і відпрацьованих 37 Василь Петрович Осадчий обирався до рад різних рівнів шість раз. І таке високе довір'я подолян — не тільки прояв поваги, це визнання його людяності, широкого ставлення до простої людини. Завдяки Василю Петровичу, пам'ятаємо, було споруджено будинок культури, церкву і декілька житлових будинків у Теофіполі, введено у дію Славутський маслоробний комбінат, реконструйовано молочні заводи у Кам'янці-Подільському, Полонному, Старосинявському райо-

нах, відремонтовано і збудовано шляхів, що можна було б ними доїхати з Хмельницького до Тернополя, газифіковано десятки сіл.

І цей перелік добрих справ подоляни можуть продовжувати й далі. А для самого депутата Хмельницької обласної ради, кавалера ордена «Знак Пошани», кандидата технічних наук Василя Петровича Осадчого зроблене — то вже минуле, яке, здається, й немає часу згадувати. Бо кожен його день, як завжди, у нових турботах про долі людей, рідного краю.

— Він став нашим незмінним представником в області, — каже голова Теофіпольської райради Василь Шуляк. — І це не примха районних керівників, а справді волевиявлення земляків Василя Петровича. У нього є чудове правило: вболівати насамперед за долю рідного округу, він відчуває потребу й інших, вмیه розібратися в глобальних проблемах. Одне слово, в нього за все голова болить.

Редакція «Голосу України» приєднується до всіх теплих побажань Василю Осадчому і бажає давньому і вірному



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

другові газети, щоб у нього боліла голова лише в переносному значенні.

АКТУАЛЬНО

Сьогодні на береги Дніпра близько полудня прибуває «Столичний експрес». Віднині швидкісний поїзд регулярно курсуватиме між Харковом і Києвом, з'єднуючи колишню й нинішню столиці. Як очікується, у першому, літерному, поїзді пасажиром №1 стане Президент України Леонід Кучма, який прибув напередодні до Харкова. Навпевне із задоволенням він проїде у поїзді рідними просторами зі швидкістю до 150 км/год. Разом із міністрами й депутатами, залізничниками, будівельниками, які наближали цей день.

А завтра пасажирами експреса за номером 161-162 можуть стати всі бажаючі. Ціни прийнятні. Найдорожчий квиток — 47 гривень, квиток другого класу коштує не набагато більше за 30. Поїзди рушатимуть назустріч один одному о 7.05 ран-



ку й прибуватимуть до кінцевого пункту за 5 годин 45 хвилин. У составі, — вісім вагонів. Усі оснащені телевізорами, кондиціонерами, вакуумними туалетами. До послуг пасажирів — вагон-бар, холодильники, мікрохвильові печі. Для дітей — м'які іграшки.

«Столичний експрес» уже здійснив кілька технічних поїздок. Самопочуття пасажирів, каже

начальник Південної залізниці Віктор Остапчук, чудове. Вагони, виготовлені на вітчизняному Крюківському вагонобудівному заводі, затишні, добре захищені від зовнішніх шумів і механічних навантажень. Нині завод спільно з «Укрзалізницею» розробляє цілком нову конструкцію візка, яка дасть можливість розвивати швидкість експресу до 200 кілометрів на годину.

Схожий на англійця, привабливіший за чеха і болгарина, але дуже український

певнив, що переговори пройшли успішно, то це означає, що українська сторона відшукала незаперечні переваги національного оператора електрозв'язку. Поміркуймо, які саме.

За словами Василя Рогового, інвесторів мало надихає, як ми і передбачали (див. «ГУ» № 121 за 9 липня ц. р.), суперечливий зміст приватизаційного законодавства і геть не вдовольняє роль пасинка Держкомітету зв'язку та інформатизації, який встановлює правила гри на ринку комунікацій. Імовірно, що українська сторона пообіцяла з часом виправити цю ситуацію.

Якщо так, то вирішальний крок у напрямку до незалежного регу-

лятора на ринку послуг електрозв'язку і відповідної нормативної бази уряд зробить вже у своїй програмній заяві, поява якої очікувалася після презентації в Лондоні. Зі свого боку, заступник глави ФДМУ Юрій Гришан уже повідомив про наявність більш довгочасного (на шість років) проекту приватизаційної програми, який передбачатиме продаж одразу кількох підприємств у одні руки.

Схоже, українська сторона не очікувала, що перший діалог з інвесторами вийде до такої міри відвертим. Адже, судячи з розповіді Василя Рогового, капіталісти цікавилися тим, як уряд поставиться до вивільнення кадрів і наближення та-

рифів до західноєвропейського рівня. Схоже, що відповідали: з розумінням. Бо рано чи пізно до цього однак прийдемо.

З огляду на важливість і складність розв'язання порушених інвесторами проблем можна поставити під сумнів намір уряду оголосити конкурс з продажу «Укртелекому» восени цього року. Принаймні, як сказав Василь Роговий, українська сторона утрималася називати терміни і стартувати ціну, бо не має права на помилку. Василь Роговий також знає, що каже. Адже невдала угода з купівлі-продажу такого об'єкта може поставити хрест на ринку електрозв'язку.

Сергій ВЛАД.

Світла пам'ять

Пішов з життя Сергій МЕЛЬНИЧУК, наш колега. З часу створення редакції «Голосу України» в 1990 році дев'ять років працював власним кореспондентом газети на Рівненщині.

Він був учителем за фахом, але не ментором

в житті. Іскристий гумор і дошкульна сатира — то його творча філософія.

Обличчя Сергія Кириловича згадується усміхненим...

А ще він вирізнявся завидною постійністю: «Радянка» і «Голос» — ось два місця журналі-

тської роботи за все творче життя. Втім, його журналістська сутність не змінювалася від запису в трудовій книжці...

Колектив редакції газети «Голос України» щиро співчуває родині Сергія Кириловича, його дружині Світлані Андріївні Мельничук, синові Ігореві та Олександрові.

У НОМЕР

■ Київ

Виявити та усунути

(Початок на 1-й стор.).

Глава держави назвав низку заходів, які необхідно вжити правоохоронним органам. По-перше, потрібно удосконалити правову базу, яка є основою складовою ефективної боротьби з організованим криміналітетом та невідворотності покарання винних.

Друге завдання — проведення постійного моніторингу та аналізу криміногенної ситуації в Україні. У зв'язку з цим Президент доручив Генеральному прокуророві Святославу Піскуну, Міністерству закордонних справ, Міністерству юстиції та Міністерству внутрішніх справ розробити нові критерії оцінки роботи правоохоронних органів.

Президент також поставив перед правоохоронцями завдання: виявити та усунути причини й умови, що сприяють існуванню та розвитку організованої злочинності та корупції.

За словами Л. Кучми, в основу роботи правоохоронних органів мають бути покладені конституційні положення про визнання людини найвищою соціальною цінністю в державі.

Глава уряду повідомив про поліпшення

У першому півріччі в Україні досягнуто приросту ВВП у розмірі 4,3%, а в червні порівняно з минулорічним червнем — 6,7%, повідомив Прем'єр-міністр України Анатолій Кінах.

Відкриваючи в середу засідання Кабінету Міністрів, прем'єр також нагадав, що зростання промислового виробництва в першому півріччі сягнуло 5,8%, в червні — 7,5%, дефляція за перше півріччя — 1,8%.

Глава уряду підкреслив, що «завдяки цілеспрямованим діям, в основі яких — напружена праця всього українського суспільства, урядові вдалося за доволі негативних умов, які склалися на початку року, досягнути зростання української економіки».

Прем'єр підкреслив, що сьогодні стоїть «ще гостріше завдання» — ці показники зростання мають позитивно вплинути на підвищення конкурентоспроможності української економіки, створення робочих місць і покращання добробуту населення.

На початку засідання урядовці хвилиною мовчання вшанували пам'ять шахтарів, які загинули на шахті «Україна».

На кандидата в депутати готується замах?

«Наша Україна» володіє інформацією про тиск та можливий замах на життя кандидата у народні депутати у виборчому окрузі № 35 Олександра Жира. Як передає УНІАН, про це повідомив лідер фракції «Наша Україна» Віктор Ющенко в інтерв'ю журналістам у Марганці Дніпропетровської області, де він перебуває з туром на підтримку кандидата в народні депутати.

За словами В. Ющенка, зараз вживаються «адекватні кроки з недопущення фізичного усунення» О. Жира. Лідер «Нашої України» зазначив, що інформацію про можливість замаху доведено до всіх правоохоронних органів області, а також окремо буде поінформовано керівництво Києва.

Повторні вибори у трьох одномандатних виборчих округах відбудуться наступної неділі, 14 липня.

ФОТОПОДІЯ

У Національному архітектурно-історичному заповіднику «Чернігів стародавній» щойно відкрито виставку художника Євгена Лещенка з Кривого Рогу «Райське мистецтво». Перед цим його твори побачили художні галереї Нью-Йорка, Парижа, Варшави, Чикаго, Торонто, Токіо.

На знімку: роботи Є. Лещенка представляє заступник директора Чернігівського художнього музею Віктор Величко.



Фото Сергія ПАВЛЕНКА.

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про виконання Закону України
«Про Державний бюджет України
на 2001 рік»

Заслухавши та обгово-
ривши звіт Кабінету Мі-
ністрів України про ви-
конання Закону України
«Про Державний бюджет
України на 2001 рік»,
Верховна Рада України
постановляє:

1. Виконання Закону
України «Про Держав-
ний бюджет України на
2001 рік» вважати таким,
що не відповідає показ-
никам, затвердженим
Верховною Радою Укра-
їни в Законі України
«Про Державний бюджет
України на 2001 рік».

2. Роботу Кабінету Мі-
ністрів України по вико-
нанню Закону України
«Про Державний бюджет
України на 2001 рік» виз-
нати незадовільною.

3. Генеральний проку-
ратурі України до 1 ве-
ресня 2002 року вивчити
матеріали щодо вико-
нання Державного бюд-
жету України за 2001

рік, подані Рахунковою
палатою, і у разі вияв-
лення порушень законо-
давства при виконанні
Закону України «Про
Державний бюджет Ук-
раїни на 2001 рік» вирі-
шити питання щодо
притягнення винних
осіб до відповідальності
та поінформувати про
це Верховну Раду Укра-
їни.

4. Кабінету Міністрів
України:
вжити заходів щодо
запобігання порушен-
ням, допущеним при ви-
конанні Державного
бюджету України за 2001
рік;

притягнути до відпові-
дальності винних осіб
центральных органів ви-
конавчої влади, які не за-
безпечили виконання
Державного бюджету Ук-
раїни у 2001 році;
поінформувати Вер-
ховну Раду України про

виконання цієї Постано-
ви до 1 серпня 2002 року.

5. Голові Верховної
Ради України направити
лист Президенту України
з пропозицією притягну-
ти до відповідальності
членів Кабінету Мініс-
трів України, які не за-
безпечили виконання За-
кону України «Про Дер-
жавний бюджет України
на 2001 рік».

6. Комітету Верховної
Ради України з питань
бюджету узагальнити
пропозиції та зауваження
народних депутатів Укра-
їни про виконання Зако-
ну України «Про Дер-
жавний бюджет України
на 2001 рік» та при необ-
хідності внести на роз-
гляд Верховної Ради Ук-
раїни свої пропозиції.

Голова Верховної Ради
України **В. ЛИТВИН.**

м. Київ,
4 липня 2002 року.
№ 31-IV.

ЗАЯВА

Комітету Верховної Ради України з питань
охорони здоров'я, материнства та дитинства
з приводу стану справ
у системі охорони здоров'я України

Спрямовані на розви-
ток ринкового суспільства
економічні реформи, що
відбуваються в Україні
протягом останніх років,
за одночасної відсутності
реформування механізмів
господарської діяльності у
сфері охорони здоров'я та
реального зростання роз-
мірів її бюджетного фін-
ансування призвели до
дестабілізації національ-
ної системи охорони здо-
ров'я в Україні, погіршен-
ня стану здоров'я насе-
лення та подальшого за-
гострення демографічної
кризи.

Унаслідок вкрай недос-
татнього фінансування га-
лузі, що поєднується з не-
ефективним використан-
ням її обмежених фінан-
сових, кадрових та матері-
ально-технічних ресурсів,
нині потерпають не лише
пацієнти, які часто не мо-
жуть отримати відповідної
безоплатної медичної до-
помоги, гарантованої
Конституцією України, а
й медичні працівники, які
донині, залишаючись вір-
ними клятві лікаря, незва-
жаючи на мізерну та нев-
часну оплату їх праці,
сумлінно виконують свій
громадянський обов'язок,
надаючи допомогу хво-
рим.

Однак відсутність дійо-
вих кроків уряду для за-
безпечення правової та
соціально-економічної за-
хищеності медичних пра-
цівників, пов'язане з цим
подальше зниження сусп-
ільного престижу профе-
сії медика нині призвели
до втрати терпіння людей
у білих халатах і ще біль-
ше загострили ситуацію в
галузі. Колективи медич-
них працівників однос-
тайно готові вдатися до
загальнонаціональної ак-
ції протесту.

Однією з найголовні-
ших причин такої ситуації
є невиконання протягом
багатьох років поспіль ви-
мог законодавства щодо
встановлення розмірів се-
редніх ставок і посадових
окладів медичних
та фармацевтич-
них працівників на

рівні, не нижчому від се-
редньої заробітної плати
працівників промисловос-
ті, як це передбачено
статтею 77 Основ законо-
давства України про охо-
рону здоров'я.

Заробітна плата в сис-
темі охорони здоров'я вже
тривалий час, незважаючи
на вжиті урядом останні
заходи для її підвищення,
залишається однією з
найнижчих серед інших
галузей економіки, відста-
ючи від середньої у про-
мисловості більш ніж уд-
вічі. У травні поточного
року середній її розмір
становив лише 226 гри-
вень, тобто тільки 49 від-
сотків від середньої у про-
мисловості та 66 відсотків
— від офіційно встановле-
ного Верховною Радою
України розміру прожит-
кового мінімуму.

При цьому й надалі має
місце заборгованість з
виплати заробітної плати
медикам за рахунок міс-
цевих бюджетів.

У Державному бюджеті
на 2002 рік не передбаче-
но кошти на чергове під-
вищення заробітної плати
висококваліфікованим
фахівцям галузі, що спри-
яє подальшому падінню
престижу професії лікаря,
зводячи нанівець різницю
в оплаті праці лікарів з
оплатою праці інших ка-
тегорій медичного персо-
налу, які не мають відпо-
відної освіти.

Органи виконавчої вла-
ди на місцях не вживають
заходів для реалізації в
повному обсязі наданих
медичним працівникам
законодавством соціаль-
них пільг та гарантій, зок-
рема пільг з оплати кому-
нальних послуг у сільській
місцевості та селищах
міського типу.

Ускладнюється й умо-
ви праці медиків. Зноше-
не медичне устаткування
та обладнання з вичерпа-
ним терміном експлуата-
ції часто становить пряму
загрозу їх життю та здо-
ров'ю. В галузі зростає рів-
ень професійної захво-
рюваності та виробничого
травматизму, в тому числі

зі смертельними наслідка-
ми.

Результати аналізу про-
фесійних захворювань у
галузі свідчать про недос-
татність заходів з охорони
праці, профілактичних та
санітарно-протиепідеміч-
них заходів, що здійсню-
ються в лікувально-профі-
лактичних закладах. При
цьому майже 70 відсотків
працівників галузі працю-
ють у шкідливих та небез-
печних умовах.

Виходячи з викладено-
го, народні депутати Ук-
раїни—члени Комітету
Верховної Ради України з
питань охорони здоров'я,
материнства та дитинства
вимагають від Кабінету
Міністрів України:

1. Вжити невідкладних
заходів для збільшення
бюджетного фінансування
системи охорони здо-
ров'я.

2. Водночас із вжит-
тям заходів для збіль-
шення бюджетного фін-
ансування галузі забез-
печити прискорення ре-
альних, а не декларатив-
них реформ у системі
охорони здоров'я, спря-
мованих на запроваджен-
ня дійових економічних
механізмів ефективного
та прозорого викорис-
тання громадських кош-
тів, що виділяються для
її фінансування.

3. З метою збереження
міжпосадових співвідно-
шень в оплаті праці у га-
лузі віднайти кошти для
підвищення з 1 серпня
2002 року посадових окла-
дів фахівців охорони здо-
ров'я не менш як на 25
відсотків.

4. При формуванні
проекту Державного бюд-
жету України на 2003 рік
передбачити в ньому кош-
ти, необхідні для встанов-
лення ставок та посадових
окладів медичних та фар-
мацевтичних працівників,
які працюють у державних
і комунальних закладах
охорони здоров'я, на рів-
ні, не нижчому від серед-
ньої заробітної плати у
промисловості.

Микола ПОЛІЩУК,
голова комітету.

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про виділення коштів з резервного
фонду Кабінету Міністрів України для
ліквідації наслідків стихійного лиха, що
сталось 23—24 червня 2002 року в
Житомирській, Хмельницькій, Вінницькій
та ряді інших областей України

У зв'язку з необхідніс-
тю ліквідації наслідків
стихійного лиха, що ста-
лось 23—24 червня 2002
року в Житомирській,
Хмельницькій, Вінниць-
кій та ряді інших областей
України та спричинило
великі руйнування і зав-
дало значних матеріаль-
них збитків, з метою від-
новлення інфраструктури
населених пунктів, надан-
ня допомоги потерпілим
громадянам, сільськогос-
подарським товаровироб-
никам Верховна Рада Ук-
раїни **постановляє:**

1. Рекомендувати в
термін до 8 липня 2002
року Кабінету Міністрів
України виділити з ре-
зервного фонду Кабінету
Міністрів України кошти

для ліквідації наслідків
стихійного лиха, що ста-
лось 23—24 червня 2002
року в Житомирській,
Хмельницькій, Вінниць-
кій та ряді інших облас-
тей України.

2. Кабінету Міністрів
України в термін до 5
липня 2002 року подати
Комітету Верховної Ради
України з питань бюдже-
ту для погодження про-
позиції щодо виділення
коштів у розрізі областей
України в розмірах, не-
обхідних для ліквідації
наслідків стихійного ли-
ха, що сталося 23—24
червня 2002 року.

3. Кабінету Міністрів
України, обласним дер-
жавним адміністраціям
вжити термінових заходів

щодо надання допомоги
у відбудові інфраструкту-
ри постраждалих від сти-
хійного лиха населених
пунктів (у першу чергу
лікувальних закладів,
шкіл, будинків-інтерна-
тів), виділення коштів
населенню для ремонту і
відбудови житлових бу-
динків та компенсації
збитків сільськогоспо-
дарським товаровироб-
никам за втрачений уро-
жай.

4. Ця Постанова наби-
рає чинності з дня її
прийняття.

Голова Верховної Ради
України
В. ЛИТВИН.

м. Київ,
4 липня 2002 року.
№ 55-IV.

ПОСТАНОВА

Верховної Ради України

Про утворення Тимчасової слідчої комісії
Верховної Ради України по
розслідуванню масових порушень
виборчого законодавства під час виборів
до Верховної Ради України та органів
місцевого самоврядування в Донецькій
області, містах Одеса, Кіровоград у
січні—березні та червні 2002 року

Відповідно до статті 89 Конституції
України Верховна Рада України **поста-
новляє:**

1. Утворити Тимчасову слідчу комі-
сію Верховної Ради України по розслі-
дуванню масових порушень виборчого
законодавства під час виборів до Вер-
ховної Ради України та органів міс-
цевого самоврядування в Донецькій
області, містах Одеса, Кіровоград у січ-
ні-березні та червні 2002 року (далі —
Тимчасова слідча комісія).

2. Затвердити такий склад Тимчасо-
вої слідчої комісії:

ЗУБОВ Валентин Сергійович —
фракція Блоку Юлії Тимошенко
ЛУЦЕНКО Юрій Віталійович —
фракція Соціалістичної партії України

НАЛИВАЙКО Анатолій Михайло-
вич — фракція Комуністичної партії
України

СТЕЦЬКІВ Тарас Степанович —
фракція "Наша Україна"

ТОЛСТОУХОВ Анатолій Володими-
рович — фракція Народно-демократи-
чної партії

3. Обрати головою Тимчасової слід-
чої комісії народного депутата України
ЗУБОВА Валентина Сергійовича.

Голова Верховної Ради України
В. ЛИТВИН.

м.Київ, 4 липня 2002 року.
№ 26-IV.

ПОСТАНОВА Верховної Ради України

Про заходи щодо подолання наслідків
аварії на шахті «Україна» Державної
холдингової компанії «Селидіввугілля»

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Доручити Кабінету Міністрів Ук-
раїни:

виділити з резервного фонду Дер-
жавного бюджету України 4 мільйони
гривень для подолання наслідків аварії
на шахті "Україна" Державної холдин-
гової компанії "Селидіввугілля" та на
вирішення невідкладних соціально-
економічних проблем;

вирішити питання щодо фінансуван-
ня добудови і облаштування опікового
центру Інституту невідкладної і віднов-
лювальної хірургії Академії медичних
наук України у розмірі 2 мільйони гри-
вень та центру травматології Донецько-
го інституту ортопедії та травматології
— 3 мільйони гривень з коштів, що пе-
редбачені на фінансування реструкту-
ризації вугільної галузі.

2. Кабінету Міністрів України за
участю Комітету Верховної Ради Укра-
їни з питань паливно-енергетичного
комплексу, ядерної політики та ядерної
безпеки терміново внести пропозиції
щодо:

забезпечення безумовного виконан-
ня Програми "Вугілля України", зокре-
ма заходів з її фінансування;

врахування у Державному бюджеті
України на 2003 рік пропозицій шах-
тарських регіонів стосовно фінансуван-
ня у повному обсязі видатків на розви-
ток вугільної галузі, технічного осна-
щення шахт, погашення заборгованості
із заробітної плати;

утворення спільної аналітичної гру-
пи для всебічного вивчення шахтар-
ських проблем, внесення обґрунтова-
них пропозицій щодо законодавчого і
нормативно-правового врегулювання
функціонування і розвитку вугільної
галузі, за результатами роботи якої зап-
ропонувати комплекс заходів, які б за-
безпечили високоефективну, безаварій-
ну роботу шахт, зокрема вирішення пи-
тання розробки і впровадження дійо-
вих механізмів щодо дегазації шахт і
використання метану вугільних родо-
вищ.

Голова Верховної Ради
України
В. ЛИТВИН.

м.Київ,
9 липня 2002 року.
№ 63-IV.

Далі — копітка робота

Президент України Леонід Кучма своїм указом надав чинності рішенням Ради національної безпеки і оборони України від 23 травня про інтеграцію України до євроатлантичних структур, зокрема до НАТО. Про це повідомив заступник керівника управління з роботи з представництвами України та міжнародної інформації Головного управління з питань зовнішньої політики адміністрації Президента В'ячеслав Яцюк саме тоді, коли делегація Північноатлантичної Ради брала участь у ювілейному засіданні комісії Україна—НАТО в Києві.

Такої дії з боку Президента можна було очікувати. Бо вже не раз лунала критика, що, мовляв, заявити про бажання вступити до НАТО заявили, а що далі? Втім, запитання «А що далі?» залишається актуальним і після підписання Президентом указу. Це запитання у різних інтерпретаціях ставили політики і журналісти до генерального секретаря НАТО лорда Робертсона протягом усіх трьох днів його перебування в Україні. Підсумовуючи всю різноманітність відповідей Джорджа Робертсона, можна сказати, що НАТО сприймає наші прагнення серйозно і не заперечує можливості колись прийняти Україну до своїх лав. Нині не йдеться про приєднання

України до НАТО чи подання нею заявки про приєднання до так званого плану про набуття членства в альянсі. Щодо конкретних строків, то після зустрічі з Президентом України Робертсон сказав, що навряд чи хтось може сьогодні щось прогнозувати, й висловив сподівання, що Леонід Кучма не очікував від нього їх визначення.

Гадаємо, позиція НАТО більш ніж зрозуміла. Втім, не так давно один із посадовців МЗС відверто зізнався, що наш вступ до НАТО об'єктивно підтримують півтора члена альянсу. А тому треба не словами, а ділом прокладати собі шлях до поставленої мети. При цьому не розраховуючи на те, що країни—члени альянсу хапа-

тимуть Україну за руки й тягтимуть до НАТО, підганяючи стусанами в спину. Київ і Брюссель, як заявив Робертсон, мають бути терплячими реалістами, «адже попереду довгий і складний шлях».

На цьому тлі велими цікавими і неоднозначними (і це відзначають представники НАТО) видаються гострі дискусії про замасковані агресивні наміри альянсу стосовно України. Дещо застаріло, відстало від нинішніх реалій лунають заклики найактивніших ненависників альянсу не допустити, щоб «натовський чобіт топтав неньку Україну». За даної ситуації це нагадує бородабий анекдот про невдале побачення двох молодих людей. Побачивши, що дама тримається надто стримано, намагається уникнути обіймів, кавалер зрештою гордо заявляє, що він іде геть. Розчарована жінка запитує:

— Чому?
— Бо ви мене боїтеся.
— Ой, я так само вас боюся, як ви мене хочете.

Яна СТАДІЛЬНА.

Перевірено: мін не буде

Учора Генеральний секретар НАТО Джордж Робертсон відвідав Донецьк. У центрі уваги гостя опинився Донецький казенний завод хімічних виробів, який займається знищенням протипіхотних мін. Фінансування проекту відбувається із цільового фонду в рамках програми «Партнерство заради миру». Протягом року на заводі має бути знищено 400 тисяч боєприпасів. «Це страшна зброя, яку легко виробляти, але дуже важко знищувати, — заявив Джордж Робертсон.

Генсек НАТО відвідав також Донецьку школу № 115 із поглибленим вивченням англійської мови і висловив задоволення тим, що «підростає нове покоління українців». Керівник Північноатлантичного альянсу також узав участь у «круглому столі» «Регіональний вимір відносин України з НАТО». Поважний гість переконаний, що співпраця із НАТО має пропагуватися не лише у столиці, а й у регіонах.

Ліна КУЩ.

Донецьк.

Прем'єр вирішив не відступати

Глава уряду Туреччини Бюлент Еджевіт провів засідання свого кабінету. На ньому обговорювалася тривала політична та економічна криза у країні. Позавчора Еджевіт призначив нових міністрів, які змінили трьох членів кабінету, котрі подали у відставку. Це викликало кризу довіри до його уряду. Лідери політичних партій кажуть, що прем'єр-міністр не має наміру йти зі свого поста, попри погане здоров'я. Тим часом у Туреччину прибула делегація Міжнародного валютного фонду, яка має встановити, чи можна надавати Анкарі відстрочку з виплати позики на суму більш як 1 млрд. дол.

На знімку: прем'єр-міністр Туреччини Бюлент Еджевіт (праворуч) та його колега з коаліції Девлет Бахселі.

середні зв'язки ще з однією, окрім Угорщини, Румунії та Словаччини, державою.

Крім того, ця угода передбачає співпрацю в розвитку прикордонної й транспортної інфраструктури, охорони довкілля та прав національних меншин і їх культурної спадщини, а також обмін досвідом у сфері культури, освіти та професійної підготовки, спільні дії у випадку надзвичайних

техногенних або природних катастроф і заходи з їх запобігання. Нині будь-які питання сусідам доводиться розв'язувати на міждержавних рівнях.

Уже тепер Геннадій Москаль та Зіслав Северський домовилися про проведення на україно-польському кордоні Дня добросусідства й навіть визначили дату — 17 серпня.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.
Ужгород.

Батарейка як екологічна міна

У Китаї екологічні організації та деякі державні ЗМІ висловлюють занепокоєність з приводу утилізації використаних електричних батарейок. КНР виробляє на рік майже 15 мільярдів батарейок, що містять сотні тисяч тонн шкідливих хімікатів, повідомляє Бі-Бі-Сі. На сьогодні у країні немає переробних потужностей, а хімікати лише з однієї батарейки середнього розміру можуть назавжди зробити непридатним до використання один квадратний метр землі. Масштаби проблеми найвірогідніше зростатимуть: нині китайці використовують батарейки лише по кілька штук на рік, однак їх побільшає, бо з підвищенням добробуту в країні зростає й кількість різного електрообладнання, що використовується.

Ланч у Посольстві України в Москві

Проблеми близькосхідного врегулювання та інші питання міжнародного життя обговорили позавчора дипломати на діловому ланчі в Посольстві України в Російській Федерації. У зустрічі з надзвичайними і повноважними послами Саудівської Аравії, ОАЕ, Оману та Катару в Росії, які за сумісництвом акредитовані в Україні, а також Бахрейн узяли участь посол України в Росії Микола Білоблочий та Повноважний представник України на Близькому та Середньо-

му Сході Віктор Нагайчук. Українські дипломати обговорили зі своїми зарубіжними колегами виконання домовленостей, досягнутих під час офіційних візитів Міністра закордонних справ України Анатолія Зленка до країн Перської затоки в січні цього року, а також інші актуальні питання розвитку двосторонніх відносин. Віктор Нагайчук у Москві проведе ще низку зустрічей з послами країн близькосхідного регіону.

Ярослав СЕРГІЄНКО.
Москва.

ХРОНІКА. ФАКТИ. ПОДІЇ

■ Вашингтон

Віце-президент шахрай?

Віце-президентові США Діку Чейні та його колишнім роботодавцям із компанії Halliburton С°, загрожують звинувачення у фінансових шахрайствах. З 1995-го до 2000 року Дік Чейні обіймав посади голови ради директорів та виконавчого директора цієї компанії, що працювали на ринку забезпечення видобутку нафти. Комісія з цінних паперів та біржових операцій оголосила про початок розслідування за фактами завищення доходів керівництвом компанії.

■ Ісламабад

Терорист — працівник спецслужб

Пакистанська поліція обвинуватила працівника однієї зі служб безпеки в організації замаху на президента країни Первеза Мушаррафа. Васіма Акхтара, інспектора військово-десантного диверсійно-розвідувального підрозділу, обвинувачують у наданні допомоги терористам, які намагалися у квітні в Карачі підірвати машину президента.

■ Брюссель

Субсидії — розкіш

Європейська комісія має намір реформувати Єдину сільськогосподарську політику, в рамках якої мільярди доларів виплачують фермерам країн ЄС як субсидії. Нині розмір субсидій сягає майже 50 млрд. дол. на рік, що становить приблизно половину бюджету Євросоюзу. Комісар ЄС із сільського господарства Франц Фішлер представив план, за яким субсидії не мають бути прив'язані до обсягу виробництва, а видавати їх будуть лише раз на рік. Особливу увагу приділятимуть впровадженню сучасних методів ведення господарства. Приблизники реформи кажуть, що субсидії перевертають справжню ситуацію на ринку, підхльстують інтенсивне землеробство і є недозволеною розкішшю у світлі прийому нових членів до ЄС.

■ Буенос-Айрес

День гніву

Десятки тисяч демонстрантів вийшли на вулиці столиці Аргентини, щоб узяти участь у марші протесту проти неспроможності уряду подолати найтяжчу в історії країни економічну кризу. Демонстранти перетворили святкування Дня незалежності на те, що вони назвали днем гніву.

■ Тель-Авів

У пошуках альтернативи війні

Ізраїльські та палестинські міністри домовилися продовжити переговори на високому рівні. Трохи раніше цього тижня відбулася перша за кілька місяців зустріч на такому високому рівні. Учасник переговорів з палестинської сторони Саїб Ерекат заявив, що під час переговорів обговорювали питання повного виведення ізраїльських військ з території Палестинської автономії.

■ Будапешт

Луна минулого

Угорський парламент проголосував за те, щоб провести розслідування зв'язків між діючими політиками і спецслужбами під час правління комуністів. Один із комітетів розслідуватиме діяльність прем'єр-міністра Угорщини, соціаліста Петера Медьєші, який уже визнав, що за років комуністичного правління був агентом контррозвідки.

■ Улан-Батор

"Надом" означає веселитися

Сьогодні національне свято Монголії "Надом". Разом із монгольським народом його святкує Київське товариство друзів "Монгол-клуб", що об'єднує громадян України, які воювали на Халгін-Голі 1939 року, служили або працювали в Монголії у повоєнні роки. У перекладі з монгольської "надом" означає "гратися, веселитися", і виникло це свято ще за часів Чингісхана.

На знімку: один із стендів "Монгол-клубу" на святкуванні Дня Києва.





Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Слизька дорога завжди коротка

На дні

Газети Сашко не читає. Отже, ніколи не дізнається, що став героєм газетного нарису. Бо часу на читання у нього просто немає. Він — заробітчанин.

Хлопцеві 11 років. Є сім'я: матір, молодша сестра. Є дім — двокімнатна «хрущовка». Є школа, до якої зрідка навідується: так, для порядку. Це — загалом. Як кажуть, «для протоколу».

А поза цим офіційним парканом — дитяча безпритульність. Бо мати — п'яниця і повія. Квартира — тимчасове лігво для тимчасових тат.

Діти мають свою кімнату: ліжка, стіл; а друга, прохідна кімната — для тих, кому «за 16».

Сашко з сестрою часто бувають голодні. Це видно по їх зблідлих обличчях та синцях під очима. Років з дев'яти Олександр зрозумів, що він сам собі і тато, і мама. Тому годувався, як міг — жебракуванням.

Оскільки товаришувати міг тільки з подібними собі, то «друзі» почали брати із собою «на діло».

Першою його справою було пограбування торговельної палатки. Стояв на сторожі, допоміг перенести речі, надав квартиру для переховування краденого. Матері все те було байдуже, бо на ту годину була у відключці.

Цей випадок залишив згадку про почуття ситості (найвс досхоchu цукерок), а на гроші, виручені від продажу шоколаду, хлопчик здійснив свою мрію — купив кеди за 19 гривень.

Буквально наступного дня Сашко вже сидів у слідчого. Суд звільнив хлопця від покарання, бо він — малолітній. Безкарність упевнила Олександра в правильності обраного шляху. Так він став поплічником у місцевих дільцях.

Почувається начебто непогано. Ставиться зверхньо до однолітків. Адже у нього — «дорослі» справи, свої таємниці.

Три роки тому Сашко був зацькованою дитиною, з якої сміялися однокласники. Він грубіянив їм, давав відсіч кулаками. Але щиро відгукувався на добро, якщо воно йшло від серця. Він був дуже вдячний учительці, коли вона з ним вибирала одяг у шкільному «секондхенді». Тоді він попросив більше одягу для сестрички, для мами і навіть трохи для «тата», а для себе взяв зовсім мало. Він ніколи не говорив спасибі, тільки підбігав до тої вчительки, коли її бачив, щоб привітатися. Його подяка була в тоді ще ширих і чистих очах.

Нині Олександр — «ділова» людина. У нього є гроші, на які може дозволити собі навіть побалувати сестричку та маму. В нього ділова хода. Хода людини, яка знає собі ціну.

По тій слизькій дорозі, яку обрав він, або за нього обрала доля, важко пройти з піднятою головою. Втім, ця дорога взагалі може бути дуже коротка...

Замість епілогу

У Києві діють кілька дитячих притулків: є державні, приватні та християнські. Та дітей з покаліченою долею стає дедалі більше. На допомогу людей, небайдужих до чужого болю, чекають у таких закладах. Вона може бути речами, продуктами або присвяченням свого вільного часу. Для тих, хто в змозі і має бажання посприяти корисній справі, наводимо розрахунковий номер центрального міського дитячого притулку:

р/р 2555430072002

АКБ «Росток-Банк»,

МФО 3022692, код 20076991.

Алла СТЕПАНЮК.

МИР ВАШОМУ ДОМУ!



Вільна тема

Проходимо повз

У напівпорожній тролейбус увійшла жінка років сорока п'яти, білява, худенька, у чорному важкому розстебнутому пальті зі штучного хутра, чорних панчохах, чорних напівчобітках, із величезним клумаком.

В пакунку не дзвеніли порожні пляшки, не шурхотів макулатурний картон, та все одно на жінку було якось моторошно дивитися, бо... Бо на вулиці палала тридцятиградусна спека, а пасажери всередині розпеченого тролейбуса жадібно хапали забензиноване повітря проспекту Перемоги.

У мене чогось стискалося серце. Хотілося тій жінці... Може, щось пояснити? Але

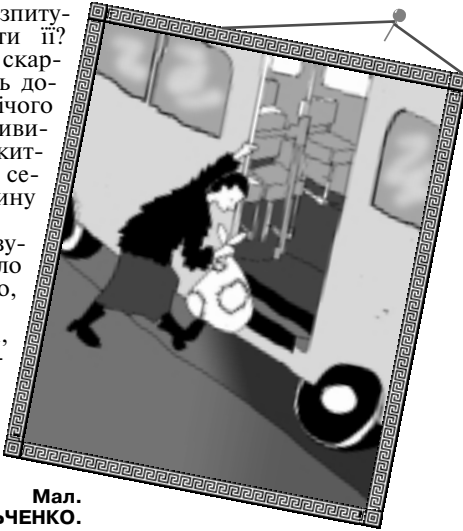
вона ні про що не розпитувала. Може, пожаліти її? Але вона ні на що не скаржилася. Може, чимось допомогти? Але вона нічого не просила. Просто дивилася побляклими блакитними очима поперед себе, чи може всередину себе...

Я вийшла на одну зупинку раніше, ніж було треба. Навіть не знаю, де вийшла вона.

Хай щастить тобі, незнайома моя сестро! І пробач мені і всім, хто проходить повз.

Ірина ДМИТРІЄВА.
Київ.

Мал.
Євгенії ВАСИЛЬЧЕНКО.



Не дайте таємниці захворіти

Медицина

Уроджені вади розвитку — це те, чого бояться всі майбутні батьки. Проте саме вони часто винні у своїх бідах.

Професор Харківського міжобласного Центру клінічної генетики та пренатальної діагностики Олена ГРЕЧАНІНА вважає: чинники ризику, що впливають на виникнення вад розвитку, це: незапланована вагітність, ранній та пізній материнський вік, паління, вживання алкоголю та наркотиків, інфекційні захворювання.

— У вашому центрі розроблено та впроваджено програму первинної профілактики вроджених дефектів розвитку...

— В рамках цієї програми створено першу в Україні кунсткамеру, де зібрані плоди з відхиленнями у розвитку. Ці зміни абсолютно не сумісні з життям. Виявлено їх під час ультразвукового дослідження внутрішньочеревного плода. Відвідання кунсткамери вчить майбутніх батьків свідоміше підходити до таїнства зачаття, поважати майбутнє життя дитини та нести відповідальність за її здоров'я.

— Ваш центр пов'язують з поняттям «допомога виховання»...

— Два роки тому на базі нашого центру створено окремий Центр допологового виховання дітей. Відповідно до цієї програми лікарі вивчають психологічний клімат сім'ї, вносять корективи за необхідності його покращення, розробляють індивідуальне харчування для мами та дитини, виховують плід за допомогою музики.

— А що таке цитогенетичний аналіз?

— Він дає змогу дослідити кількість та будову хромосом. А отже, зрозуміти причини патологій та спрогнозувати хід майбутніх вагітностей.

— Синдром Дауна також можна виявити?

— І не тільки. Можна проводити й цитогенетичну діагностику онкологічних захворювань. У тому числі — дос-

ліджувати лікування лейкозу у дітей.

— Невже згодом всі природжені вади взагалі зникнуть?

— Про це можна лише мріяти. А поки що робимо все можливе, щоб зберегти життя ще ненароджених дітей.

Ірина ВАСИЛЬЧЕНКО.
Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.



Пацієнти центру.



Цитогенетичний аналіз виявляє вроджені та спадкові захворювання.



Повертайся додому, Галя!

Примара щастя

Вона прийшла, як то кажуть, у чому стояла, в дім, що надає притулок жінкам — жертвам будь-якого насильства. Номери телефонів цих закладів можна побачити в міському транспорті або в книжках у кожній телефонній будці. Історія її така проста, що стала вже звичною, якщо вона походить від наших співвітчизниць, які в пошуках роботи або ліпшої долі сторч головою кидаються в безвість, не завжди усвідомлюючи, що буде потім. Якось обійдеться?

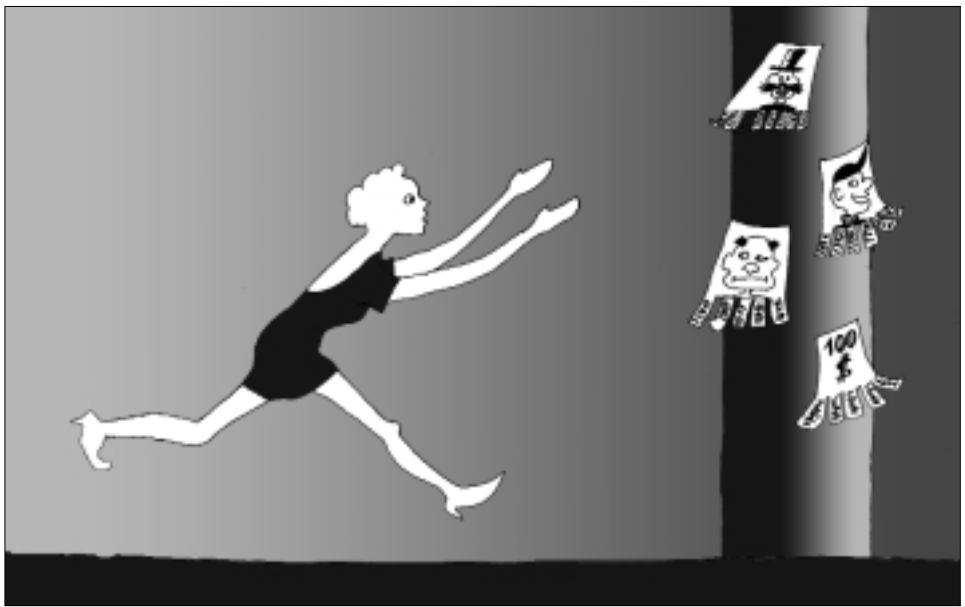
...Розмазуючи туш, що стікала зі сльозами по щоках, 21-річна Галя (ім'я змінено, адже нашої героїні ще повертатися додому) з маленького районного містечка в Західній Україні розповідає адвокатові про те, як потрапила до Європи. Три роки тому її хлопця, за якого вона збиралася вийти заміж, запропонував поїхати на заробітки до Чехії, де він уже раніше працював. Зрозуміло, нелегально. Коли приїхали до Праги, вона здивувалася, яку гарну квартиру він знімає. Наречений через 20 хвилин сказав, що піде до крамниці за покупками. Більше вона його не бачила. Натомість прийшли троє чоловіків, які пояснили, що її суджений не зміг віддати борг і замість грошей привіз її. Її і доведеться відпрацьовувати борг. Вона каже, що чинила опір

і хотіла втекти, але її зловили, побили і тримали під замком, примушуючи втішати клієнтів дешевого борделю. Потім трапився «хороший» клієнт, який допоміг їй утекти від кривдників до... Німеччини. Але тут вона потрапила до рук турецького сутенера, який утримував підпільний бордель. Два роки вона обслуговувала його клієнтів, одержуючи гроші лише на харчі та одяг. Одного разу побачила оголошення жіночого дому і втекла.

У жіночому домі її справді не залишили в біді. Надали притулок — кімнату на двох з такою самою бідолахою, як і вона, тільки вже з Росії. Галю умовили дати свідчення в суді, адже Німеччина веде серйозну боротьбу з торгівлею людьми та нелегальною працею. За Галиною справою ведеться слідство. Це

небезпечно, адже торгівля жіночим тілом — вельми прибуткова справа для таких «бізнесменів». Вони, звісно, намагаються розшукати джерело своїх доходів. Тому задля Галиної безпеки жіноча організація, під опікою якої вона перебуває, оплачує двох охоронців, які супроводжують її до адвоката (до речі, теж вельми дороге задоволення) або до крамниці, якщо їй треба щось купити. Оскільки німецької вона теж не знає, то до статті видатків входить і перекладач. Нашій Галі виділять 200 євро на місяць на харчування та дрібні витрати.

— Якщо Галя каже правду, — розповідає Моніка, представник жіночої організації, що опікує Галю, — то поліції вдасться вийти на слід кримінальної організації, котра торгує людьми. Щоправда, іноді в мене виникають сумніви щодо її правдивості: часом вона плутається в свідченнях. І потім, чому «хороший» клієнт не відправив її додому, в Україну, а привіз до Німеччини робити те саме? Окрім цього, я вже чула дуже схожі історії від інших жінок, які потрапили



в таку ситуацію. Та й за три роки роботи в борделях у неї, напевно, були можливості втекти й раніше. Але поки що вона розповідає так, ми їй віримо...

Ось таких турбот додала наша Галя їхньому правосуддю. Може, Галю, звісно, й продав до борделю її наречений. Але турецький сутенер, на якого Галя подала заяву, стверджує, що вона сама в пошуках роботи зателефонувала йому за

оголошенням, благаючи надати їй хоча б притулок. Щоправда, йому за такої ситуації нічого іншого не залишалось робити.

Нещодавно Галя зателефонувала і сказала, що її переводять до іншого жіночого дому, в інше місто: під час однієї з «вилазок» до міста вона помітила свого турецького хазяїна, який стежив за нею з вікна автомобіля.

— Як мені бути? — ри-

дала вона в слухавку, — я не можу з'явитися на вулиці: мені сигналять услід автомобілі і чіпляються чоловіки, а в магазині продавці багатозначно посміхаються. Але ж у мене на лобі не написано, чим я займалася всі ці роки!

Повертайся ти ліпше додому, Галю!

Валентина ПИСАНЬКА.
Франкфурт-на-Майні.

Мал. Євгенії
ВАСИЛЬЧЕНКО.

Шлюб на тлі ілюзії

Психологічний лікнеп

Найбільшим скарбом нашого краю є жінки — працюючі, гарні, освічені. Це давно визнали і в нас, і за кордоном. Проте багато хто з наших берегинь залишається багатством непоміченим і належно не поцінованим. Нерідко їхні марні спроби влаштувати особисте життя супроводжуються пораддою: «Шукай іноземця, хіба не бачиш: перевелися в нас чоловіки». Та чи завжди інтершлюб є синонімом щастя?

— На мою думку, шлюб з іноземцем навіть складніший, ніж із співгромадянином, — каже головний спеціаліст, психолог-консультант Державного центру розвитку сім'ї Центрального відділу реєстрації шлюбів Києва **Віолетта Левіна**. — Доводиться розв'язувати більше проблем і витратити більше сил, оскільки в цьому разі потрібно налагоджувати стосунки не тільки із супутником життя, а й із його оточенням, мовою, традиціями, менталітетом його країни. Чимало людей із власного досвіду знають, скільки суперечок з приводу проведення весілля, виховання

дітей тощо виникає навіть у вихідців із різних регіонів України або сільських та міських жителів. Що вже казати про тих, хто виріс у зовсім різних умовах.

— Яку інформацію про свого майбутнього чоловіка та країну, де вони збираються жити, ви радите отримати жінкам, які вирішили вийти заміж за іноземця?

— Основну роботу в цьому напрямі жінка може здійснити сама, не треба цим нехтувати. Насамперед не від'їжджайте за кордон, зовсім не знаючи мови. У вас має бути мінімальний словниковий запас — принаймні 100 слів.

А буде ще ліпше, коли ви перед виїздом встигнете закінчити річні курси потрібної вам мови. Оскільки після того, як ви перетнете кордон, може склестися така ситуація: ви мовою не володієте, отже, вас треба буде возити на курси, можливо, кудись далеко, а чоловік працює, і в нього не буде на це часу. Ви мусите добре знати, куди їдете. Обов'язково дізнайтеся, чи не воює ця країна, які в ній закони, де міститься українське посольство або консульство. Надзвичайно важливо вивчити історію, культуру, моральні цінності народу, до якого належить ваш обранець. Все, що пов'язане з різницею в менталітеті, зазвичай сприймається важко, і треба знати, з чим саме доведеться зустрітись. Приміром, ваш чоловік — протестант, для нього законом є відвідання церкви щонеділі, йому подобається жити аскетично, замкнено. Чи приймете й ви

такий спосіб життя? Це може видатися казуїстичною, але на нашій планеті й досі є місця, де після смерті чоловіка його дружина переходить у спадок братові померлого, або й за життя не заборонено помінятися дружинами з кимось іншим. Чи, скажімо, вийти на вулицю і тричі повторити: «Я розлучаюсь» — достатній аргумент для того, щоб вважати себе вільним і незалежним від дружини. Про деякі особливості укладу життя своєї країни наречений вам може не сказати, тому що для нього це норма: він завжди так жив, так живуть всі, хто його оточує, але для нас це може стати категорично неприйнятним.

— Нині є багато міжнародних шлюбних агентств. Чи варто користуватися їхніми послугами?

— Вступаючи в контакт з цими агентствами, ви дуже сильно ризикуєте, адже відомо, що тепер жінок часто вивозять за кордон з

аж ніяк не гуманними мірами. Якщо ви маєте справу з такого роду посередником і з вами нічого поганого не трапилося, вважайте — пощастило. Але є відсотків 90 ймовірності, що на вас чекає якась прикра несподіванка: приїхавши, ви зустрінете ще кілька дружин свого майбутнього чоловіка або його родичів, налаштованих категорично проти вашого шлюбу, або, що ще гірше, вас кудись продадуть, забравши документи. Навіть наважившись на таку ризиковану поїздку, ви мусите мати із собою гроші на квиток додому. І не віддавайте паспорт.

— Чи згодні із твердженням, що нібито шлюби з іноземцями здебільшого щасливіші від інших?

— Я так не вважаю. Їх просто важче розірвати з певних причин. Мої знайомі жінки, які 15 років живуть у Сирії, вже не можуть і не хочуть повертатися в Україну, оскільки

ки вони адаптувалися там, а тут у них усе втрачено. Не їхати ж на порожнє місце. Але дітей вони присилають навчатися до наших вузів, та й самі часто гостюють тут. Я б назвала міжнародні шлюби не більш вдалим, а більш ілюзорними. Місцеві сімейні союзи у нас на виду: ось сусідка з сусідом... А що відбувається за морями-океанами, ніхто не бачить, поїхали — й кінці у воду. Колишні наші громадяни не вважають за потрібне, приїхавши додому в гості, скаржитися на погане життя, вони вважають, що ця правда нікому не потрібна. Ці жінки приїздять гарно вдягнені, з фотографіями біля будинків або машин (часто чужих) і хочуть, щоб усі думали, що все у них добре. Але це зовнішній бік. За ним не завжди ховається істинне благополуччя.

Розмову вела
Тетяна КРОП.

Порядок у домі

Крилата нечисть

З нетерпінням очікуємо літа — світло, тепло і... мухи кусають. І немає куди від них подітися, скрізь ця нечисть. Але ж головний засіб боротьби з ними — це саме чистота.

Щоб відстрашити мух від ваших вікон, прикріпіть на рами густу металеву сітку або марлю, чи вузькі паперові смужки.

У кожній кімнаті поставте вазон з висадженою рициною аптечного мухомора, мухи терпіти не можуть цього запаху.

Налийте в блюдця двовідсотковий розчин формаліну з додаванням невеликої кількості цукру і розставте у квартирі.

Мухи не люблять темноту: затемніть вікна і до кімнати вони не залетять.



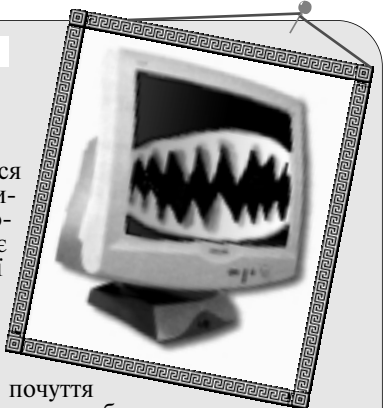
Обережно, комп'ютер!

У тенетах інтернету

Схоже, до всіх хвороб землян невдовзі долучиться ще одна — інтернет-залежність. Життя такої людини, її емоції, контакти, перемішуються у комп'ютерну мережу. Перебування у реальному світі стає для неї карою, людина втрачає почуття реальної безпеки. Внаслідок тривалого перебування в мережі у інтернет-залежного починаються проблеми з роботою, навчанням, здоров'ям. Відбувається ураження нервових стовбурів рук, з'являється сухість в очах, розлади сну, головний біль і сильне почуття роздратування, коли комп'ютер вимкнено. Зрештою може бути втрачено здатність спілкування з живими людьми, без використання клавіатури інтернет-залежна людина не в змозі сформулювати фразу. Подолати хворобу, просто вимкнувши комп'ютер, часто буває неможливо. Психологам доводиться просто-таки перетягувати такого хворого з віртуального світу до реального, по хвилинах скорочуючи перебування в мережі.

Київ.

Олександр ОРЛЕНКОВ.



ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ
06.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
09.05 Подорож у дитинство.
09.30 Крок до зірок.
10.00 Наше військо.
10.30 Мультсеріал «Коала на ім'я Арчібальд».
11.00 Формула 36,6.
11.30 Модний час.
12.00 Для тих, хто вдома.
12.15 Сільський час.
13.05 Мультфільм на замовлення.
13.50 «Саме той» про себе...
14.20 Духовний вісник.
14.40 Новини.
15.00 Чемпіонат світу з автопегонів «Формула-1». Гран-прі Франції.
16.55 Перехрестя.
17.25 Ток-ринг.

17.55 Футбол. Чемпіонат України. «Металург» (Донецьк) — «Металург» (Маріуполь). У перерві — 18.45 Новини.
20.00 Калейдоскоп УК.
20.35 Вечірня казка.
20.50 Вечірня молитва.
20.55 Лотерея «Кено».
21.00 Панорама.
22.00 Співає заслужений артист України, О.Василенко. Частина 1.
23.00 ТРК «Ера».

ДРУГОЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Моя професія.
10.50 Реальний сектор.
11.30 Резонанс.
11.50 Мультфільм.
12.10 Родом з України. Інна Макарова.
12.50 Естрадна прем'єр-ліга.
13.25 Інтелектуальна гра «9-й вал».

КАНАЛ «1+1»

07.00 Серіал «Уокер — техаський рейнджер».
07.50 «Фонтан-клуб» представляє. Григорій Горін.
08.10 Аншлаг, аншлаг.
09.10 Лото-забава.
10.00-14.00 Програми УТ-2.
14.00 Дісней. Мультфільм «Качині історії».
14.30 Дісней. Мультфільм «Аладдін».
15.00 Серіал «Зоряна брама».
15.50 Бокс. Віталій Кличко — Ларрі Доналд.
16.55 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Помста придурків-4».
18.35 Серіал «Агентство «Місячне сяйво»».
19.35 Прихована камера.
20.30 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Двійник президента».
22.30 Худ.фільм «Зимовий вечір у Гаграх».

00.05 Своє кіно. Худ. фільм «Циганка Аза».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

КДРТРК

07.00 З любов'ю.
07.30 «Автографи» Ю.Вере-соцького.
08.00 Недільні зустрічі.
08.40 Торговий ряд.
08.45 Шлях до успіху.
«ІНТЕР»
09.00 Прогноз погоди.
09.05 Прокинься і співай!
10.00 Телефортуна.
10.35 Уїк-енд.
11.15 Караоке на майдані.
11.55 Планета Здоров'я.
12.30 Дискавері.
13.10 Мультсеріал «Покемон».
14.00 Серіал «Загублений світ».
14.50 Серіал «Мисливець за старожитностями».
15.40 Худ.фільм «Таємниці Сахари», 2 серія.
17.20 Сміхопанорама.
18.00 Худ.фільм «Новий Одеон».
19.20 Джентльмен-шоу.
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подорожі тижня».

20.50 Худ.фільм «Я — лялька».
22.50 Великі драми ХХ століття.
23.15 Рок-фестиваль «Крила».
01.45 Худ.фільм «Прокляття Вавлева».

ІСТV

07.25 Погода.
07.30 Серіал «Висока хвиля».
08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00.
18.00, 19.00, 20.00 Факти. Гаярічі новини.
08.20 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
08.25 Серіал «Аніморфи».
08.50 Серіал «Чудернацька наука».
09.20 Худ.фільм «Вулкан».
11.00 Коронна страва.
11.30 Телевізійний центр моди.
12.05 Галопом по Європам.
12.45 Факти. День.
13.00 Серіал «Кримінальний квартет».
13.25 Серіал «Висока хвиля».
14.15 Худ.фільм «Це старе почуття».
16.05 Весь Жванецький.
16.40 Шоу Олени Степаненко.
17.35 Серіал «Закоханий д'Артаньян».
18.45 Факти. Підсумок дня.
19.00 Худ.фільм «Потрійна зрада».
21.05 Худ.фільм «Воляння тиші».
23.15 Кримінальні історії.
23.45 Штрафний удар.
00.15 Худ.фільм «Підступний ворог».

01.50 М-Файли.

СТБ

07.00 Музичний департамент «Ран ОК».
08.45 Прописи.
09.10 Ви практично здорові.
09.30 Ні пуху, ні пера.
10.00 На перший погляд. Кіпр.
10.25 Худ.фільм «Знайдеш друга — придбаєш скарб».
12.20 «Вікна». У світ.
12.50 М-стиль.
13.20 Худ.фільм «Чотири весілля та один похорон».
15.20 Зворотний бік медалі.
15.55 Худ.фільм «Джейн Ейр».
18.00 Автостиль.
18.20 Худ.фільм «Мурашки у штанах».
20.00 Худ.фільм «Двійник».
22.00 Бізнес студія.
22.40 Худ.фільм «Жінки за гра-тами».
00.40 Док.фільм «Справжнє кіно» Такеші Кітано».

НОВИЙ КАНАЛ

07.45 «Церква Христова».
08.00 Мультсеріал «Дикі Тонбери».
08.30 Мультсеріал «Злюки бобри».
09.00 Мультсеріал «Завойовник Зім».
09.25 Серіал «Міго».
09.55 «3x4». Найкумедніше домашнє відео.
10.45 «Світ індійського кіно».
13.40 Худ.фільм «Бійка в Бетл-Крік».
15.35 Худ.фільм «До побачення, люба!».
17.20 Спецрепортер.
17.45 Худ.фільм «Лицар Кеннет».
19.00 Репортер.
19.15 Погода.
19.30 Худ.фільм «На відстані удару».
21.15 Худ.фільм «Втеча із Шоушенка».
23.55 Худ.фільм «Солодке ніщо».
01.25 Худ.фільм «До побачення, люба!».
03.10 Худ.фільм «Втеча із Шоушенка».
05.25 Худ.фільм «Багата наречена».

ГРТ-міжн.

09.00 Новини (із субтитрами).
09.10 Хто хоче стати мільйонером?
09.55 «Ералаш».
10.10 Худ.фільм «Веселі хлоп'ята».
11.40 Служу Росії!
12.10 «Непутні нотатки» з Д. Криловим.
12.25 Доки всі вдома.
13.00 Новини (із субтитрами).
13.10 Худ.фільм «Маньчжурський варіант».
14.35 Великий театр представляє... «Зірки великим пла-

ном». Н.Грачова. Частина 2.
15.40 Рятувальники. Екстрений виклик.
16.05 Самі з вусами.
16.30 «Життя моє — моя любов». Концерт С.Ротару.
18.15 Худ.фільм «Дидьє».
20.00 Інший час.
20.40 Худ.фільм «Стомлені сонцем».
23.05 Реальна музика.
23.30 «На футболі» з В.Гусевим.
00.00 Худ.фільм «Маньчжурський варіант».

РТР

05.25 Худ.фільм «Капітан «Пілігрима»».
06.55 Серіал «Повелитель звірів».
07.50 Російське лото.
08.40 ТБ «Бінго-шоу».
09.10 Серіал «Королева краси, або Дуже важке дитинство».
09.35 Сам собі режисер.
10.35 Містечко.
11.05 Худ.фільм «Блакитна стріла».
13.00, 19.00 Вісті.
13.20 Навколо світу.
14.00 Діалоги про тварин.
14.55 Чемпіонат світу з автогонк у класі «Формула-1». Гран-прі Франції.
17.00 Худ.фільм «Крамер проти Крамера».
19.55 Аншлаг.
21.00 Худ.фільм «Громове серце».
23.25 Спорт за тиждень.
00.25 Серіал «Твін Пікс».
01.25 Щоденник XI Міжнародного фестивалю мистецтв «Слов'янський базар».

НТБ

06.15 Серіал «Блакитне дерево».
07.00, 09.00, 11.00, 15.00, 18.00 Сьогодні.
07.15 Худ.фільм «Золотий ключик».
08.30 «STAR СТАРТ».
09.00 Погода на тиждень.
09.15 Серіал «Вулиці розбитих ліхтарів».
10.20 Рослинне життя. О.Проклова.
11.25 Худ.фільм «Два квитки на денний сеанс».
13.20 Смачні історії.
13.30 Усе відразу!
14.05 Своя гра.
15.20 Принцип «Домино».
16.20 Очна ставка.
16.50 Серіал «Ідеальна пара».
18.30 Худ.фільм «Іронія долі, або З легкою парою!».
22.20 «Що? Де? Коли?». Кращі ігри.
23.35 Худ.фільм «На хвилі смерті».
01.10 Пепсі-чарт.

Триває передплата на «Голос України»
Передплатні індекси:

для індивідуальних

передплатників — 40224.

для підприємств і організацій — 60955.

у МОРІ

інформації

серед

дрібної

рибинки

і риби великої

телебачення —

КАШАЛОТ

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА ТИЖДЕНЬ 15 – 21 ЛИПНЯ

Спи спокійно. «Підйом» відпочиває

Ранкова «будилка» «Нового каналу» нещодавно відсвяткувала третій день народження і пішла на канікули. Подію відзначили під землею — в Метрограді на київській Бессарабці.

На іменини своєї програми ведуча «Підйому» Маша Єфросиніна прибула з Москви, де знімалася в рекламі шампуню «Пантін Прові». Було багато гостей, привітань, подарунків і компліментів. Колеги з телевізійної майстерні подарували команді підйому подушки та подушечки. Одна музична студія піднесла будильника, в якого замість цифр — фотографії ведучих і співробітників програми. А музики гурту «Танок на майдані Конго» присвятили іменинникам пісню «Підйом», у записі якої брали участь Юра і Маша. Винуватці свята не залишилися в боргу, презентувавши всім гостям музичну збірку «Підйомна музика».

ПОШТА ПЛЮС ТБ

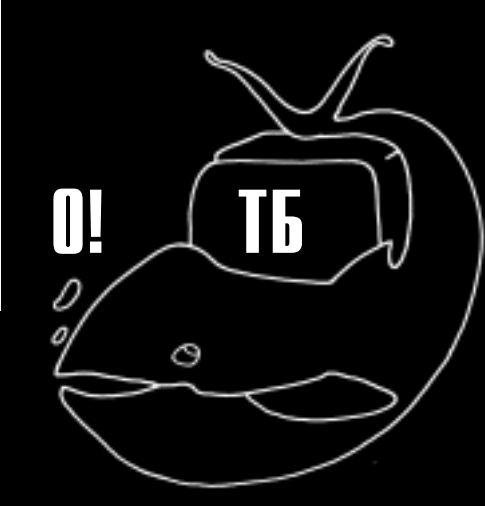
Соромота, розпуста й реклама

Добридень, шановна редакціє газети «Голос України», і доброго всім здоров'я! Людина я вже немолода, у минулому шахтар, інвалід ІІІ групи по зору. Мешкаю на забутій Богом і урядом околиці Донецька, де навіть питна вода — дефіцит: відро наповнюємо за сорок хвилин. Газету, хоч і з лупою, та все-таки читаю, а от телевізор не дивлюся.

Нема чого дивитися, сама тобі соромота й розпуста. Та реклама, від якої вже всі втомилися. Який від неї пожиток, кому вона потрібна, скільки можна показувати одне й те саме? Пропонує внести час реклами до програми телебачення, хто схоче — подивиться, хто не схоче — вимкне телевізор. По-вірте, це дасть величезну економію електроенергії! А ще краще — виділити один канал під рекламу і крутити з ранку до вечора. Кому треба — хай дивиться, а разом і платить за нагорілі кіловат-години.

З повагою,
Анатолій ПРОЦЕНКО.

Донецьк.



АНОНСИ

Без особливого ризику

Новий канал, понеділок, 15.07.02, 21.00

Детектив. Працівники одного з відділів МВС проводять у Криму операцію із затримання небезпечного озброєного злочинця. Операція має пройти без ризику для відпочивальників.

Реж. Самвел Гаспаров. У ролях: Борис Невзоров, Олександр Галібін, Ашот Мелікджанян, Михайло Пуговкін.

Солдати фортуни

ІСТV, четвер, 19.20

Його для захоплення острова, багатого на мінеральні ресурси. Але Нік вирішує допомогти аборигенам. Відтепер колишні товариші по зброї підуть на все, аби його знищити...
Реж. Перрі Ленг. У ролях: Дольф Лундгрєн, Шарлотта Льюїс, Ентоні Джон Денісон.

Знайдеш друга — здобудеш скарб

СТБ, субота, 20.07.02, 15.50

Комедія. Азартний гравець, програвшись, переховується на яхті, що вирушає в далеке плавання. Невдовзі він опиняється на безлюдному острові...

Реж. Серджіо Корбуччі. У ролях: Теренс Хілл, Бад Спенсер, Джон Фуджіока.

Двійник

СТБ, неділя, 21.07.02, 20.00

Бойовик. Уже кілька місяців Америку тероризує маніяк — він гвалтує, вбиває і спалює молодих жінок. ФБР вирішує створити клон убивці, щоб той вивів на його слід.

Реж. Рінго Лемм. У ролях: Жан-Клод Вам Дамм, Майкл Рукер.



Мал. Ігоря ЛУК'ЯНЧЕНКА.

Мал. Ігоря ЛУК'ЯНЧЕНКА.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ
06.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
09.00 Панорама
09.10 Для тих, хто вдома.
09.30 Худ. фільм «Ель Сід». 1 серія.
11.00 Новини.
11.20 Одвічні істини. УКРАЇН-СЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»

12.00 Музей книги та книгодрукування в Острозі.
12.10 Спочатку було слово.
12.40 Док. фільм «Дисидент». *

13.00 Для тих, хто вдома.
13.05 Телевізійна служба розшуку.
13.15 Закон є закон.
15.00 Новини.
15.25 Для тих, хто вдома.
15.45 Худ. фільм «Недільні діти».

17.00 Новини.
17.15 Надзвичайна ситуація.
17.45 Новація.
17.55 Новини економіки.
18.25 Same той.
19.00 Новини.
19.10 Худ.фільм «Маленькі трагедії». 1 серія.
20.40 Вечірня казка.
20.50 Вечірня молитва.
20.55 Лотерея «Кено».

21.00 Новини.
21.30 Ситуація.
21.40 Питання дня.
22.00 Милосердя.
22.25 Казна держави.
22.55 Телевізійна служба розшуку.
23.00 ТРК «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ
УТ-2
10.10 Зірки, на сцену! Суперфінал-2002.
10.50 У світі хороших новин.
11.20 Телевізійна служба розшуку.
11.25 Худ. фільм «Нині прославився Син Людський».

13.10 Мультфільм «Спанкі у цирку».

13.40 А музика звучить...

КАНАЛ «1+1»
07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».
07.30 Серіал «Агент національної безпеки-2».

09.00 Серіал «Агентство «Місячне сяйво».

10.00 — 14.00 Програми УТ-2.
14.00 Серіал «Ес клуб 7».

14.30 Серіал «Агентство «Люди в білому».

15.00 Серіал «Район Мелроуз».

15.40 Серіал «Сищики».

16.40 Серіал «Район Беверлі Хіллз».

17.20 Серіал «Пристрасті італійськи».

18.30 Серіал «Менти».

19.30 ТСН.

20.00 ТСН. Проспорт.

20.05 Серіал «Таємниці слідства».

«Чужий хрест-1».

21.05 Кримінальна країна.

«Кривавий переділ».

21.40 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Надмірне насильство».

23.10 Парк автомобільного періоду.

23.45 ТСН.

00.15 Телевізійна служба розшуку.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ
КДРТРК
14.00 За київським часом.
14.10 Телемагазин.
14.15 Шлягер представляє.
15.00 Крихітка.
15.20 Телемагазин.
15.30 Медичний центр «Довіра».

15.35 Телевізійна служба розшуку.

15.40 Телемагазин.
15.50 На ранковому прийомі.
16.20 Шлях до успіху.
16.35 Телемагазин.
16.40 Серіал «Любов є іскриста».

17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»
18.00 Новини.
18.15 Велике прання.
19.10 Кохання з першого погляду.
20.00 Інформаційний канал «Подоробці».

20.40 Серіал «Далекобійники».

21.45 Програма К.Стогнія «Кримінал».

22.20 Клуб «Золотий гусак».

23.00 Проект-F.

23.50 Подоробці. Підсумки дня.

00.15 Серіал «Клуб насолод-2». 1 серія.

01.15 Худ. фільм «Американські дракони».

02.50 Телефортуна.

ІСТV
05.50 Серіал «Приватний детектив Магnum».

06.45 Хіт-парад «Гаряча сімка».

06.55 Мультсеріал «Тітьоф».

07.30 Все про бюджет.

07.45 Факти. Ранок.

07.55 Погода.

08.00 Мультсеріал «Невгамовні».

08.20 Серіал «Родина Гарсія».

08.45 Факти. Ранок.

09.00 Серіал «Висока хвиля».

09.55 Серіал «Долі трьох жінок».

10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.

10.50 Серіал «Чорна перлина».

11.45 Серіал «Приватний детектив Магnum».

12.45 Факти. День.

13.00 Худ.фільм «Серце Дракона».

15.10 Мультсеріал «Невгамовні».

15.35 Мультсеріал «Тітьоф».

16.05 Мультсеріал «Гей, Арнольде!».

16.30 Серіал «Родина Гарсія».

17.00 Серіал «Фантастична дівчина».

17.25 Серіал «Нові пригоди Лессі».

17.45 Серіал «Квантовий стрибок».

18.45 Факти. Інформаційна програма.

19.20 Худ.фільм «Епоха».

21.10 Кримінальні історії.

21.45 Факти. Підсумок дня.

22.00 Погода.

22.10 Худ.фільм «Місце злочину. Внук Драгоберта».

00.05 ДКТ представляє. Світ Computera.

00.30 Хіт-парад «Гаряча сімка».

Підсумки тижня.

00.55 Хіт-парад «Гаряча сімка».

01.05 Музика ночі.

СТБ
07.00 Музичний департамент «РанОК».

07.30 «Вікна» у світ.

08.00 Бізнес-студія.

08.35 Вд практично здорові.

09.25 Худ.фільм «Флеш Гордон».

11.20 Худ.фільм «Бастер».

13.00 Серіал «Любовне захоплення».

14.00 «Вікна». Новини.

14.10 Серіал «Спрут-5».

15.40 Музичний департамент «ДеньОК».

17.25 «Вікна». Кримінал.

17.40 Серіал «Багаті та знамениті».

18.10 «Вікна». Столиця.

18.20 Серіал «Багаті та знамениті».

19.00 «Вікна». Новини.

19.35 Худ.фільм «Чорноморський рейд».

21.15 «Вікна». Бізнес.

21.30 Худ.фільм Хрещений син».

23.35 Автостиль.

23.55 Медіа-клуб.

00.35 Мультсеріал для дорослих «Усе не як у людей».

00.40 «Вікна». Кримінал.

НОВИЙ КАНАЛ
14.00 «Хауз фіт» — домашній фітнесс».

14.10 Худ.фільм «Міцний горішок».

16.10 Мультсеріал «КітПес».

16.25 Мультсеріал «Сейлор-мун».

16.45 Мультсеріал «Шоу Рена і Стимпі».

17.15 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів-5».

18.05 Серіал «Кобра».

19.00 Репортер.

19.20 Погода.

19.30 Серіал «Дикий янгол».

21.00 Худ.фільм «Без особливого ризику».

22.30 Репортер.

22.50 Худ.фільм «Божевільний Мако. Воїн дороги».

00.40 Серіал «Зона сутінків».

01.00 Телевізійна служба розшуку.

01.05 Спортивний огляд «Жилетт».

01.20 Спецрепортер.

ГРТ-міжн.
14.00 Новини (із субтитрами).

14.15 «Ералаш».

14.30 Худ.фільм «Кодекс безчестя».

17.00 Новини.

17.15 «Непутні нотатки» з Д.Криловим.

17.30 Серіал «Поліцейські».

19.05 Народ проти.

20.00 Час.

20.35 Серіал «Я скорю Манхеттен».

21.35 Жарт за жартом.

22.30 Нічний «Час».

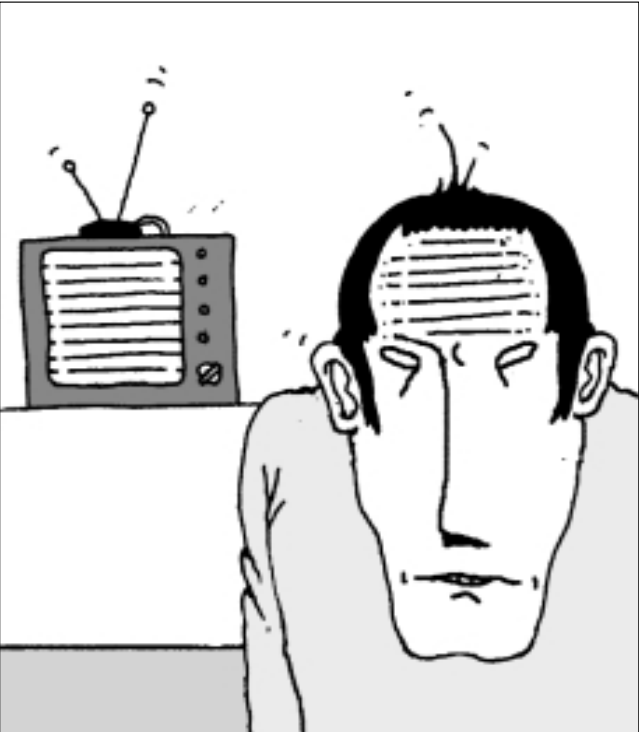
22.45 Незалежне розслідування.

23.20 Серіал «Велика любов Бальзака».

00.10 Цивілізація. Е.Карузо.

00.35 Нічна зміна.

РТР
10.45 Вісті тижня.



Мал. Ігоря ЛУК'ЯНЧЕНКА.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ
06.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
09.05 Дитяча програма «Цілком природно».

09.45 Зустріч глав держав—учасників ГУУАМ.

11.15 Хто в домі хазяїн?

11.45 Зустріч глав держав—учасників ГУУАМ.

12.20 Зірки, на сцену!

12.50 Дитяча лінія.

13.10 Олімпійська панорама.

13.45 Для тих, хто вдома.

14.00 Фільм-притча «Гори у присмерку».

14.30 Classic-прем'єр з Т.Міленіною.

15.00 Новини.

15.15 Не все так погано...

15.50 Реліквії та храми України.

15.05 Регіон. Захід.

16.30 Док.фільм «Дніпроспецсталь: 70 років».

17.50 Світ. Огляд.

17.20 Муз.фільм «Чарівна біла ніч».

18.30 Вікно в Америку.

19.00 Новини.

19.10 Худ.фільм «Весела хроніка небезпечної подорожі».

20.35 Вечірня казка.

20.45 Вечірня молитва.

20.50 Лотерея «Кено», «Суперлото».

21.00 Новини.

21.40 Стара колекція.

22.00 Ток-шоу Оксани Марченко «Моя професія».

22.50 Телевізійна служба розшуку.

23.00 ТРК «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ
УТ-2
10.00 Диканька.

11.00 Пенсійна реформа.

11.35 Польова пошта пам'яті.

12.05 Надзвичайна ситуація.

12.35 Чітко і ясно.

13.10 Милосердя.

13.30 Людина і закон.

КАНАЛ «1+1»
07.00 Парк автомобільного періоду.

07.30 «Фонтан-клуб» представляє. Роман Карцев.

08.00 Серіал «Агент національної безпеки-3».

09.05 Прихована камера.

10.00—14.00 Програми УТ-2.

14.00 Дісней. Мультфільм «Качині історії».

14.30 Дісней. Мультфільм «Аладдін».

15.00 Серіал «Зоряна брама».

15.50 Серіал «Уокер — техаський рейнджер».

16.45 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Янгол-охоронитель».

18.30 Аншлаг, аншлаг.

19.30 ТСН.

20.05 Серіал «Сищики».

21.10 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Дружина астронавта».

23.05 Бокс. Віталій Кличко — Ларрі Дональд.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ
КДРТРК
07.00 За київським часом.

07.30 Пілігрим.

07.50 Києве мій.

08.00 На ранковому прийомі.

08.40 Торговий ряд.

08.45 Ліки майбутнього.

«ІНТЕР»
09.00 Прогноз погоди.

09.05 Нові одеські оповідання.

09.35 Програма «Бадьорого ранку!».

10.20 Дефіцит-шоу «Хто крайній?».

10.45 Доки всі вдома.

11.30 Смачно з Борисом Бурдою.

12.05 Інтелект-шоу LG-Еврика.

12.55 Планета тварин.

14.00 Серіал «Загублений світ».

14.55 Серіал «Мисливець за старожитностями».

15.50 Худ. фільм «Таємниці Сахари». 1 серія.

17.35 Худ. фільм «Чернець-2».

19.15 Гумористична програма «Жарт за жартом».

20.00 Інформаційний канал «Подоробці».

20.30 N-кілометр.

20.50 Худ. фільм «Третій не зайвий».

22.20 Камера сміху.

22.55 Худ. фільм «Шосте почуття».

00.50 Худ. фільм «Віза на смерть».

ІСТV
06.50 Перехрестя.

07.15 Погода.

07.25 Серіал «Квантовий стрибок».

08.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 Факти. Гарячі новини.

08.15 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».

08.30 Серіал «Аніморфи».

09.00 Серіал «Чудернацька наука».

09.30 Серіал «Угрюм-ріка».

12.10 Дог-шоу «Я і мій собака».

12.45 Факти. День.

13.00 Мультфільми.

13.15 Мандрівки натураліста.

13.40 Серіал «Висока хвиля».

14.35 Худ.фільм «Жив-був полісмен».

16.20 Худ.фільм «Полювання на дракона».

18.00 Галопом по європах.

18.45 Факти. Підсумок дня.

19.00 Худ.фільм «Це старе почуття».

21.10 Шоу Олени Степаненко.

22.15 Худ.фільм «Ворон-3. Спасьіння».

00.10 «Кентавр». Тележурнал для чоловіків.

00.35 Худ.фільм «Сестри гріха». Мовлення на Київ і область».

02.10 Худ.фільм «Підступний ворог».

03.40 Серіал «Добро проти зла».

05.00 Серіал «Угрюм-ріка».

СТБ
07.00 Худ.фільм «Безстрашна гіена».

08.50 Імпреза.



Мал. Ігоря ЛУК'ЯНЧЕНКА.

09.20 Маски-шоу-95.

10.00 Бокс.Тижневий огляд кращих міжнародних боїв.

10.40 Навколо спорту.

11.10 Худ.фільм «Майстер».

12.50 Док.серіал «Передова». Фільм 7 — «Мальта».

13.15 Худ.фільм «Ось так буває в Квінсі».

15.30 Міжнародний дитячий кінофестиваль.

15.50 Худ.фільм «Знайдеш друга — придбаєш скарб».

17.55 Док.фільм «Справжнє кіно» Такеші Кітано».

18.15 Худ.фільм «Чотири весілля та один похорон».

20.40 Худ.фільм «Мурашки у штанях».

22.30 Худ.фільм «Здобич диявола».

00.20 Худ.фільм «Любовний проект».

НОВИЙ КАНАЛ
08.00 Мультсеріал «Дикі Тонбери».

08.30 Мультсеріал «Злюки бобрячі новини».

09.00 Мультсеріал «Завойовник Зім».

09.25 Серіал «Міго».

09.55 Зх4. Найкумедніше домашнє відео.

10.40 «Хауз-фіт»— Домашній фітнес».

10.40 За гроші!

11.25 Серіал «Кібергел».

11.55 «Посміхніться. Вас знімають».

12.25 Худ.фільм «М'ячик».

13.45 Мультфільм «Жив собі Пес».

14.10 Худ.фільм «Королева бензokolонки».

15.35 Мультфільм «Астерікс завойовує Америку».

17.10 Худ.фільм «Річард Левове Серце».

19.00 Репортер.

19.10 Погода.

19.20 Худ.фільм «Бійка в Бетл Крік».

21.00 Худ.фільм «Попелюшка. Історія вічного кохання».

23.30 Худ.фільм «Імперія присрасті».

01.20 Зона ночі.

02.20 «Бівіс і Батхед».

02.45 Худ.фільм «Попелюшка. Історія вічного кохання».

04.40 Худ.фільм «Імперія присрасті».

06.20 Мультфільм «Астерікс завойовує Америку».

ГРТ-міжн.
09.00 Новини (із субтитрами).

09.10 Худ.фільм «Непрофесіонали».

10.15 «Ералаш».

10.25 Об'єктив.

10.40 Грай, гармонь улюблена!

11.15 Поле чудес.

12.05 Смак.

12.20 У світі тварин.

13.00 Новини (із субтитрами).

13.10 Худ.фільм «Двійник».

16.00 Док.детектив «Убивства за сценарієм». Справа 2002 р.

16.25 Сміхопанорама.

17.00 Новини.

17.15 «Ералаш».

17.30 «Жити треба легко». Концерт Ю.Шифріна.

19.05 Хто хоче стати мільйонером?

20.00 Час.

20.30 Перехрестя.

22.20 Л.Доліна у фільмі-концерті «По-новому жити».

23.35 Худ.фільм «Дівчина з обкладинки журналу».

01.00 Реальна музика.

РТР
05.25 Худ.фільм «Два Федори».

06.50 Серіал «Повелитель звірів».

07.45 Здоров'я і життя.

08.15 Віськова програма.

08.30 Золотий ключ.

08.50 Доброго ранку, країно!

09.25 Серіал «Королева краси, або Дуже важке дитинство».

09.50 «Сто до одного». Телегра.

10.45 Худ. фільм «Бувай, дитинко!».

12.25 Серіал «Комедійний коктейль».

13.00, 19.00 Вісті.

13.20 Худ. фільм «Блондинка за рогом».

15.00 Футбол. Чемпіонат Росії. «Шинник» (Ярославль) — «Спартак» (Москва).

17.00 Моя сім'я.

17.55 Аншлаг.

19.25 Худ. фільм «Мічені».

21.55 Худ. фільм «Комодо: острів страхіть».

23.40 Уроцисте відкриття XI Міжнародного фестивалю мистецтв «Слов'янський базар у Вітебську».

01.00 Чемпіонат світу з автогонок у класі «Формула-1». Гран-прі Франції. Кваліфікація.

02.10 Щоденник XI Міжнародного фестивалю мистецтв «Слов'янський базар».

НТБ
06.15 Серіал «Блакитне дерево».

07.00, 09.00, 11.00, 15.00, 18.00 Сьогодні.

07.10 Худ.фільм «Антон Іванович сердиться».

08.30 Без рецепта.

09.15 Серіал «Вулиці розбитих ліхтарів».

10.20 Квартирне питання.

11.25 Худ.фільм «Солодка жінка».

13.20 Смачні історії.

13.30 Подорожі натураліста.

14.05 Своя гра.

15.30 Далі буде...

16.20 Шире зізнання.

16.50 «Жіночий погляд» О.Пушкіної. В.Таривердієва.

17.25 Ви будете сміятися!

18.35 Серіал «Полювання на Попелюшку».

19.40 Худ.фільм «Чорні береги».

21.25 Професійний бокс. Супербій. Майкл Тайсон проти Франса Боти.

22.20 Худ.фільм «Бен Гур».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ 06.00 ТРК «Ера».	ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ «ІНТЕР» 07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини. 07.10 Мультфільм. 07.20 Сім'я від А до Я. 07.30 Серіал «Метушливе місто». 08.15 Серіал «Рятувальний патруль «Гаваї»». 10.00 Клуб «Золотий гусак». 10.45 Серіал «Стара фортеця». 12.15 Серіал «Заборонена жінка». 13.00 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.	03.20 Серіал «Добро проти зла». 05.15 Худ.фільм «Поцілунок Джезабель».
ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ 09.00 Ситуація. 09.10 Для тих, хто вдома. 09.25 Телевізійна служба розшуку. 09.30 Classic-прем'єр з Т.Міленіною. 10.05 Грані пізнання. 10.35 Клуб Суперкниги. 11.00 Новини. 11.20 Одвічні істини. 11.25 Мультсеріал «Робін Гуд». 11.40 Бачу землю. УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА» 12.00 «Привіт із Києва». Бенефіс М.Заньковецької. 12.15 Фільм-вистава «Нехай він виступить». Частина 1. 13.00 Для тих, хто вдома. 13.20 Закон є закон. 15.00 Новини. 15.15 Для тих, хто вдома. 15.30 Мультсеріал «Робін Гуд». 16.00 І музика звучить... 16.30 Регіон. Схід. 16.50 Закон є закон. 17.00 Новини. 17.20 Надвечір'я. 17.50 Грін-зона. 18.15 Новація. 18.30 Саме той. 19.00 Новини. 19.15 Портрет душі... 19.45 Диканька. 20.35 Вечірня казка. 20.50 Вечірня молитва. 20.55 Лотерея «Кено». 21.00 Новини. 21.30 Ситуація. 21.40 Питання дня. 22.00 IV Міжнародний фестиваль «Золотий скіф». Діловий прийом. 22.50 Телевізійна служба розшуку. 23.00 ТРК «Ера».	КДРТРК 13.00 За київським часом. 13.10 Телемагазин. 13.15 Музичний час. 13.45 Телемагазин. 13.55 Наодинці з музикою. 14.20 Телемагазин. 14.30 Крила. 15.00 Телевізійна служба розшуку. 15.05 Естафета. 15.20 Домашній доктор. 15.40 «Автографи» Ю.Вересоцького. 16.10 Конкурент. 16.40 Серіал «Любов іскриста». 17.25 Торговий ряд. 17.30 За київським часом. «ІНТЕР» 18.00 Новини. 18.10 Велике прання. 19.05 Афера. 20.00 Інформаційний канал «Подорожчів». 20.40 Поле чудес. 21.40 Худ. фільм «Шизофренія». 00.25 Великі злочини ХХ століття. 01.00 Серіал «Клуб насолод-2». 02.00 Серіал «Рятувальний патруль «Гаваї»».	СТБ 07.00 Серіал «Спрут-5». 08.00 «Вікна». Бізнес. 08.50 «Вікна». Столиця. 09.30 Худ.фільм «Битва драконів». 11.05 Худ.фільм «Боротьба за виживання». 13.00 Серіал «Любовне захоплення». 14.00 «Вікна». Новини. 14.10 Худ.фільм «Безстрашна гієна». 16.30 Музичний департамент «День ОК». 17.25 «Вікна». Кримінал. 17.40 Док.серіал «Передова». Фільм 7 — «Мальта». 18.10 «Вікна». Столиця. 18.20 Маски-шоу-95». 19.00 «Вікна». Новини. 19.35 Худ.фільм «Майстер». 21.25 Бокс.Тижневий огляд кращих міжнародних боїв. 22.00 Худ.фільм «Оперативник». 00.10 Худ.фільм «Ось так буває в Квінсі». 02.15 «Вікна». Кримінал. НОВИЙ КАНАЛ 07.00 Мультсеріал «КітПес». 07.25 Мультсеріал «Пригоди Джекі Чана». 07.50 Серіал «Назад в Шервуд». 08.15 Худ.фільм «Гостя з майбутнього». 4 серія. 09.25 Серіал «Грозові камені-2». 1 серія. 09.55 Серіал «Кобра». 10.50 Серіал «Спека в Лос-Анджелесі». 11.40 Серіал «Скарлет». 12.45 Худ.фільм «Острів МакКінсі». 14.15 «Хауз фіт» — домашній фітнес». 14.25 Серіал «Кеттіс і Пес». 14.45 Мультсеріал «Бандольєро». 15.15 Мультсеріал «КітПес». 15.40 Мультсеріал «Ракети». 16.05 Мультсеріал «Пригоди Джекі Чана». 16.25 Мультсеріал «Сейлор-мун». 16.50 Мультсеріал «Злюки боб-ри». 17.15 Серіал «Баффі — винишувачка вампірів-5». 18.05 Серіал «Кобра». 19.00 Репортер. 19.20 Погода. 19.40 Геннадій Хазанов. Чужі ювілеї. 21.05 Худ.фільм «Королева бензоколонки». 22.30 Репортер. 22.50 Худ.фільм «Свідомість Менно». 00.45 Телевізійна служба розшуку. 00.50 Серіал «Латинський коханець». 01.50 «Бівіс і Батхед». 02.15 Зона ночі. 03.20 Серіал «Баффі — винишувачка вампірів-5». 04.00 Худ.фільм «Свідомість Менно». 05.40 Худ.фільм «Гостя з майбутнього». 4 серія. 06.45 Худ.фільм «Королівство Кривих Дзеркал».
ДРУГИЙ КАНАЛ УТ УТ-2 10.10 Мультфільм на замовлення. 11.00 Телефільм «У храмі фармації». 11.20 Подорож у дитинство. 11.45 Худ. фільм «Рок-н-рол для принцес». 2 серія. 13.10 Абетка безпеки. 13.15 Телевізійна служба розшуку. 13.20 Право. 13.50 Ситуація. КАНАЛ «1+1» 07.00, 08.30 Сніданок з «1+1». 07.30 Серіал «Район Мелроуз». 08.55 Серіал «Менти». 10.00—14.00 Програми УТ-2. 14.00 Навколо світу. 15.00 «Фонтан-клуб» представляє. Аркадій Інін. 15.30 Парк автомобільного періоду. 16.05 Серіал «Таємниці слідства». 17.05 Серіал «Район Беверлі Хіллз». 17.55 Серіал «Маросейка, 12». «Мокра справа». 19.30 ТСН. 20.00 ТСН. Проспарт. 20.05 Серіал «Агент національної безпеки-3». 21.10 «Кримінальна країна». «Ікони з Росії». 21.45 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Роккі-2». 23.50 ТСН. 00.15 Телевізійна служба розшуку. 00.20 Худ. фільм «Наречений із Маямі».	ІСТV 05.50 Серіал «Приватний детектив Магnum». 06.45 Хіт-парад «Гаряча сімка». 06.55 Мультсеріал «Тітьоф». 07.30 Все про бюджет. 07.45 Факти. Ранок. 07.55 Погода. 08.00 Серіал «Невгамовні». 08.20 Серіал «Нові пригоди Лессі». 08.45 Факти. Ранок. 09.00 Серіал «Квантовий стрибок». 09.55 Серіал «Долі трьох жінок». 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00 Факти. Гарячі новини. 10.50 Серіал «Чорна перлина». 11.45 Серіал «Приватний детектив Магnum». 12.45 Факти. День. 13.00 Худ.фільм «Солдати фортуни». 15.00 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі». 15.10 Мультсеріал «Тітьоф». 15.35 Худ.фільм «Малюк-каратист». 17.45 Серіал «Квантовий стрибок». 18.45 Факти. Інформаційна програма. 19.20 Худ.фільм «Жив собі полісмен». 21.05 Весь Жванецький. 21.45 Факти. Підсумок дня. 22.00 Погода. 22.10 Худ.фільм «Поцілунок Джезабель». 00.10 Худ.фільм «Ворон-3. Спасіння». 01.50 Хіт-парад «Гаряча сімка». Мовлення на Київ і області. 02.00 Худ.фільм «Сестри гріха».	СТБ 10.15 Серіал «Сімейні пута». 11.00 Новини (із субтитрами). 11.15 Худ.фільм «Іхали в трамваї льф і Петров». 12.20 Історія одного шедевра. 12.35 Людина і закон. 13.10 Народ проти. 14.00 Новини (із субтитрами). 14.15 Об'єктив. 14.35 Доки всі вдома. 15.05 Худ.фільм «Агенти КДБ теж закохуються». 16.30 VRS-камера. 17.00 Новини. 17.20 «Єралаш». 17.25 Серіал «Поліцейські». 19.05 Народ проти. 20.00 Час. 20.35 Поле чудес. 21.25 Серіал «Сімейні пута». 22.15 Великий концерт. 23.35 Худ.фільм «Діти кукурудзи-2. Смертельна жертва». 01.05 Худ.фільм «Агенти КДБ теж закохуються».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ 06.00 ТРК «Ера».	ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ 09.00 Ситуація. 09.10 Для тих, хто вдома. 09.20 Худ. фільм «Ель Сід». 2 серія. 11.00 Новини. 11.20 Одвічні істини. 11.25 Мультсеріал «Робін Гуд». УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА» 12.00 Вітаємо, Адо Миколаївно! Браво! 12.20 Док. фільм «Фантазії за Пінзелем». 12.30 Знайомтесь — фестиваль «Горицвіт». Фільм 3. 13.00 Для тих, хто вдома. 13.15 Абетка безпеки. 13.25 Закон є закон. 15.00 Новини. 15.15 Для тих, хто вдома. 15.30 Мультсеріал «Робін Гуд». 16.00 Веселкова Терпсихора. Частина 3. 16.50 Закон є закон. 17.00 Новини. 17.10 Муз.фільм «Хатабала». 18.15 Енергетичне поле. 18.30 Саме той. 19.00 Новини. 19.20 Худ.фільм «Маленькі трагедії». 2 серія. 20.35 Вечірня казка. 20.50 Вечірня молитва. 20.55 Лотерея «Кено». 21.00 Новини. 21.30 Ситуація. 21.40 Питання дня. 22.00 IV Міжнародний фестиваль «Золотий скіф». Концерт молодих виконавців. 23.00 ТРК «Ера».	ДРУГИЙ КАНАЛ УТ УТ-2 10.10 Хто в домі хазяїн? 10.50 Телефільм «За стіною». 12.00 Модний час. 12.40 Перехрестя. 13.20 Телефільм «Від Гамаліїв — Україні». 13.30 Телевізійна служба розшуку. 13.40 Ситуація. КАНАЛ «1+1» 07.00, 08.30 Сніданок з «1+1». 07.30 Серіал «Район Мелроуз». 09.00 Серіал «Менти». 10.00—14.00 Програми УТ-2. 14.00 Серіал «Ес клуб 7». 14.30 Серіал «Агентство «Люди в білому»». 15.00 Серіал «Район Мелроуз». 15.45 Серіал «Таємниці слідства». 16.45 Серіал «Район Беверлі Хіллз». 17.35 Серіал «Пристрасті по-італійськи». 18.30 Серіал «Менти». 19.30 ТСН. 20.00 ТСН. Проспарт. 20.05 Серіал «Таємниці слідства». 21.05 Серіал «Секс і місто». 21.40 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Убивча краса». 23.20 ТСН. 23.50 Серіал «Полювання на Попелюшку».	ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ «ІНТЕР» 07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини. 07.15 Мультфільм. 07.25 Серіал «Метушливе місто». 08.20 Серіал «Рятувальний патруль «Аваї»». 09.20 Серіал «Далекобійники». 10.20 Хто крайній? 10.45 Уїк-енд. 11.25 Серіал «Алондра». 12.15 Серіал «Заборонена жінка». 13.00—18.00 Програми облас-
--	--	--	---

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ 06.00 ТРК «Ера».	ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ 09.00 Ситуація. 09.10 Для тих, хто вдома. 09.20 Худ. фільм «Ель Сід». 2 серія. 11.00 Новини. 11.20 Одвічні істини. 11.25 Мультсеріал «Робін Гуд». УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА» 12.00 Вітаємо, Адо Миколаївно! Браво! 12.20 Док. фільм «Фантазії за Пінзелем». 12.30 Знайомтесь — фестиваль «Горицвіт». Фільм 3. 13.00 Для тих, хто вдома. 13.15 Абетка безпеки. 13.25 Закон є закон. 15.00 Новини. 15.15 Для тих, хто вдома. 15.30 Мультсеріал «Робін Гуд». 16.00 Веселкова Терпсихора. Частина 3. 16.50 Закон є закон. 17.00 Новини. 17.10 Муз.фільм «Хатабала». 18.15 Енергетичне поле. 18.30 Саме той. 19.00 Новини. 19.20 Худ.фільм «Маленькі трагедії». 2 серія. 20.35 Вечірня казка. 20.50 Вечірня молитва. 20.55 Лотерея «Кено». 21.00 Новини. 21.30 Ситуація. 21.40 Питання дня. 22.00 IV Міжнародний фестиваль «Золотий скіф». Концерт молодих виконавців. 23.00 ТРК «Ера».	ДРУГИЙ КАНАЛ УТ УТ-2 10.10 Хто в домі хазяїн? 10.50 Телефільм «За стіною». 12.00 Модний час. 12.40 Перехрестя. 13.20 Телефільм «Від Гамаліїв — Україні». 13.30 Телевізійна служба розшуку. 13.40 Ситуація. КАНАЛ «1+1» 07.00, 08.30 Сніданок з «1+1». 07.30 Серіал «Район Мелроуз». 09.00 Серіал «Менти». 10.00—14.00 Програми УТ-2. 14.00 Серіал «Ес клуб 7». 14.30 Серіал «Агентство «Люди в білому»». 15.00 Серіал «Район Мелроуз». 15.45 Серіал «Таємниці слідства». 16.45 Серіал «Район Беверлі Хіллз». 17.35 Серіал «Пристрасті по-італійськи». 18.30 Серіал «Менти». 19.30 ТСН. 20.00 ТСН. Проспарт. 20.05 Серіал «Таємниці слідства». 21.05 Серіал «Секс і місто». 21.40 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Убивча краса». 23.20 ТСН. 23.50 Серіал «Полювання на Попелюшку».	ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ «ІНТЕР» 07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини. 07.15 Мультфільм. 07.25 Серіал «Метушливе місто». 08.20 Серіал «Рятувальний патруль «Аваї»». 09.20 Серіал «Далекобійники». 10.20 Хто крайній? 10.45 Уїк-енд. 11.25 Серіал «Алондра». 12.15 Серіал «Заборонена жінка». 13.00—18.00 Програми облас-
--	--	--	---

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ 06.00 ТРК «Ера».	ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ 09.00 Ситуація. 09.10 Для тих, хто вдома. 09.20 Худ. фільм «Ель Сід». 2 серія. 11.00 Новини. 11.20 Одвічні істини. 11.25 Мультсеріал «Робін Гуд». УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА» 12.00 Вітаємо, Адо Миколаївно! Браво! 12.20 Док. фільм «Фантазії за Пінзелем». 12.30 Знайомтесь — фестиваль «Горицвіт». Фільм 3. 13.00 Для тих, хто вдома. 13.15 Абетка безпеки. 13.25 Закон є закон. 15.00 Новини. 15.15 Для тих, хто вдома. 15.30 Мультсеріал «Робін Гуд». 16.00 Веселкова Терпсихора. Частина 3. 16.50 Закон є закон. 17.00 Новини. 17.10 Муз.фільм «Хатабала». 18.15 Енергетичне поле. 18.30 Саме той. 19.00 Новини. 19.20 Худ.фільм «Маленькі трагедії». 2 серія. 20.35 Вечірня казка. 20.50 Вечірня молитва. 20.55 Лотерея «Кено». 21.00 Новини. 21.30 Ситуація. 21.40 Питання дня. 22.00 IV Міжнародний фестиваль «Золотий скіф». Концерт молодих виконавців. 23.00 ТРК «Ера».	ДРУГИЙ КАНАЛ УТ УТ-2 10.10 Хто в домі хазяїн? 10.50 Телефільм «За стіною». 12.00 Модний час. 12.40 Перехрестя. 13.20 Телефільм «Від Гамаліїв — Україні». 13.30 Телевізійна служба розшуку. 13.40 Ситуація. КАНАЛ «1+1» 07.00, 08.30 Сніданок з «1+1». 07.30 Серіал «Район Мелроуз». 09.00 Серіал «Менти». 10.00—14.00 Програми УТ-2. 14.00 Серіал «Ес клуб 7». 14.30 Серіал «Агентство «Люди в білому»». 15.00 Серіал «Район Мелроуз». 15.45 Серіал «Таємниці слідства». 16.45 Серіал «Район Беверлі Хіллз». 17.35 Серіал «Пристрасті по-італійськи». 18.30 Серіал «Менти». 19.30 ТСН. 20.00 ТСН. Проспарт. 20.05 Серіал «Таємниці слідства». 21.05 Серіал «Секс і місто». 21.40 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Убивча краса». 23.20 ТСН. 23.50 Серіал «Полювання на Попелюшку».	ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ «ІНТЕР» 07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини. 07.15 Мультфільм. 07.25 Серіал «Метушливе місто». 08.20 Серіал «Рятувальний патруль «Аваї»». 09.20 Серіал «Далекобійники». 10.20 Хто крайній? 10.45 Уїк-енд. 11.25 Серіал «Алондра». 12.15 Серіал «Заборонена жінка». 13.00—18.00 Програми облас-
--	--	--	---

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ 06.00 ТРК «Ера».	ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ 09.00 Ситуація. 09.10 Для тих, хто вдома. 09.25 Телевізійна служба розшуку. 09.30 Classic-прем'єр з Т.Міленіною. 10.05 Грані пізнання. 10.35 Клуб Суперкниги. 11.00 Новини. 11.20 Одвічні істини. 11.25 Мультсеріал «Робін Гуд». 11.40 Бачу землю. УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА» 12.00 «Привіт із Києва». Бенефіс М.Заньковецької. 12.15 Фільм-вистава «Нехай він виступить». Частина 1. 13.00 Для тих, хто вдома. 13.20 Закон є закон. 15.00 Новини. 15.15 Для тих, хто вдома. 15.30 Мультсеріал «Робін Гуд». 16.00 І музика звучить... 16.30 Регіон. Схід. 16.50 Закон є закон. 17.00 Новини. 17.20 Надвечір'я. 17.50 Грін-зона. 18.15 Новація. 18.30 Саме той. 19.00 Новини. 19.15 Портрет душі... 19.45 Диканька. 20.35 Вечірня казка. 20.50 Вечірня молитва. 20.55 Лотерея «Кено». 21.00 Новини. 21.30 Ситуація. 21.40 Питання дня. 22.00 IV Міжнародний фестиваль «Золотий скіф». Діловий прийом. 22.50 Телевізійна служба розшуку. 23.00 ТРК «Ера».	ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ «ІНТЕР» 07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини. 07.10 Мультфільм. 07.20 Сім'я від А до Я. 07.30 Серіал «Метушливе місто». 08.15 Серіал «Рятувальний патруль «Гаваї»». 10.00 Клуб «Золотий гусак». 10.45 Серіал «Стара фортеця». 12.15 Серіал «Заборонена жінка». 13.00 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.	03.20 Серіал «Добро проти зла». 05.15 Худ.фільм «Поцілунок Джезабель».
ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ 06.00 ТРК «Ера».	ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ 09.00 Ситуація. 09.10 Для тих, хто вдома. 09.20 Худ. фільм «Ель Сід». 2 серія. 11.00 Новини. 11.20 Одвічні істини. 11.25 Мультсеріал «Робін Гуд». УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА» 12.00 Вітаємо, Адо Миколаївно! Браво! 12.20 Док. фільм «Фантазії за Пінзелем». 12.30 Знайомтесь — фестиваль «Горицвіт». Фільм 3. 13.00 Для тих, хто вдома. 13.15 Абетка безпеки. 13.25 Закон є закон. 15.00 Новини. 15.15 Для тих, хто вдома. 15.30 Мультсеріал «Робін Гуд». 16.00 Веселкова Терпсихора. Частина 3. 16.50 Закон є закон. 17.00 Новини. 17.10 Муз.фільм «Хатабала». 18.15 Енергетичне поле. 18.30 Саме той. 19.00 Новини. 19.20 Худ.фільм «Маленькі трагедії». 2 серія. 20.35 Вечірня казка. 20.50 Вечірня молитва. 20.55 Лотерея «Кено». 21.00 Новини. 21.30 Ситуація. 21.40 Питання дня. 22.00 IV Міжнародний фестиваль «Золотий скіф». Концерт молодих виконавців. 23.00 ТРК «Ера».	ДРУГИЙ КАНАЛ УТ УТ-2 10.10 Хто в домі хазяїн? 10.50 Телефільм «За стіною». 12.00 Модний час. 12.40 Перехрестя. 13.20 Телефільм «Від Гамаліїв — Україні». 13.30 Телевізійна служба розшуку. 13.40 Ситуація. КАНАЛ «1+1» 07.00, 08.30 Сніданок з «1+1». 07.30 Серіал «Район Мелроуз». 09.00 Серіал «Менти». 10.00—14.00 Програми УТ-2. 14.00 Серіал «Ес клуб 7». 14.30 Серіал «Агентство «Люди в білому»». 15.00 Серіал «Район Мелроуз». 15.45 Серіал «Таємниці слідства». 16.45 Серіал «Район Беверлі Хіллз». 17.35 Серіал «Пристрасті по-італійськи». 18.30 Серіал «Менти». 19.30 ТСН. 20.00 ТСН. Проспарт. 20.05 Серіал «Таємниці слідства». 21.05 Серіал «Секс і місто». 21.40 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Убивча краса». 23.20 ТСН. 23.50 Серіал «Полювання на Попелюшку».	ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ «ІНТЕР» 07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини. 07.15 Мультфільм. 07.25 Серіал «Метушливе місто». 08.20 Серіал «Рятувальний патруль «Аваї»». 09.20 Серіал «Далекобійники». 10.20 Хто крайній? 10.45 Уїк-енд. 11.25 Серіал «Алондра». 12.15 Серіал «Заборонена жінка». 13.00—18.00 Програми облас-

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ 06.00 ТРК «Ера».	ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ 09.00 Ситуація. 09.10 Для тих, хто вдома. 09.25 Телевізійна служба розшуку. 09.30 Classic-прем'єр з Т.Міленіною. 10.05 Грані пізнання. 10.35 Клуб Суперкниги. 11.00 Новини. 11.20 Одвічні істини. 11.25 Мультсеріал «Робін Гуд». 11.40 Бачу землю. УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА» 12.00 «Привіт із Києва». Бенефіс М.Заньковецької. 12.15 Фільм-вистава «Нехай він виступить». Частина 1. 13.00 Для тих, хто вдома. 13.20 Закон є закон. 15.00 Новини. 15.15 Для тих, хто вдома. 15.30 Мультсеріал «Робін Гуд». 16.00 І музика звучить... 16.30 Регіон. Схід. 16.50 Закон є закон. 17.00 Новини. 17.20 Надвечір'я. 17.50 Грін-зона. 18.15 Новація. 18.30 Саме той. 19.00 Новини. 19.15 Портрет душі... 19.45 Диканька. 20.35 Вечірня казка. 20.50 Вечірня молитва. 20.55 Лотерея «Кено». 21.00 Новини. 21.30 Ситуація. 21.40 Питання дня. 22.00 IV Міжнародний фестиваль «Золотий скіф». Діловий прийом. 22.50 Телевізійна служба розшуку. 23.00 ТРК «Ера».	ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ «ІНТЕР» 07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини. 07.10 Мультфільм. 07.20 Сім'я від А до Я. 07.30 Серіал «Метушливе місто». 08.15 Серіал «Рятувальний патруль «Гаваї»». 10.00 Клуб «Золотий гусак». 10.45 Серіал «Стара фортеця». 12.15 Серіал «Заборонена жінка». 13.00 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.	03.20 Серіал «Добро проти зла». 05.15 Худ.фільм «Поцілунок Джезабель».
ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ 06.00 ТРК «Ера».	ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ 09.00 Ситуація. 09.10 Для тих, хто вдома. 09.20 Худ. фільм «Ель Сід». 2 серія. 11.00 Новини. 11.20 Одвічні істини. 11.25 Мультсеріал «Робін Гуд». УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА» 12.00 Вітаємо, Адо Миколаївно! Браво! 12.20 Док. фільм «Фантазії за Пінзелем». 12.30 Знайомтесь — фестиваль «Горицвіт». Фільм 3. 13.00 Для тих, хто вдома. 13.15 Абетка безпеки. 13.25 Закон є закон. 15.00 Новини. 15.15 Для тих, хто вдома. 15.30 Мультсеріал «Робін Гуд». 16.00 Веселкова Терпсихора. Частина 3. 16.50 Закон є закон. 17.00 Новини. 17.10 Муз.фільм «Хатабала». 18.15 Енергетичне поле. 18.30 Саме той. 19.00 Новини. 19.20 Худ.фільм «Маленькі трагедії». 2 серія. 20.35 Вечірня казка. 20.50 Вечірня молитва. 20.55 Лотерея «Кено». 21.00 Новини. 21.30 Ситуація. 21.40 Питання дня. 22.00 IV Міжнародний фестиваль «Золотий скіф». Концерт молодих виконавців. 23.00 ТРК «Ера».	ДРУГИЙ КАНАЛ УТ УТ-2 10.10 Хто в домі хазяїн? 10.50 Телефільм «За стіною». 12.00 Модний час. 12.40 Перехрестя. 13.20 Телефільм «Від Гамаліїв — Україні». 13.30 Телевізійна служба розшуку. 13.40 Ситуація. КАНАЛ «1+1» 07.00, 08.30 Сніданок з «1+1». 07.30 Серіал «Район Мелроуз». 09.00 Серіал «Менти». 10.00—14.00 Програми УТ-2. 14.00 Серіал «Ес клуб 7». 14.30 Серіал «Агентство «Люди в білому»». 15.00 Серіал «Район Мелроуз». 15.45 Серіал «Таємниці слідства». 16.45 Серіал «Район Беверлі Хіллз». 17.35 Серіал «Пристрасті по-італійськи». 18.30 Серіал «Менти». 19.30 ТСН. 20.00 ТСН. Проспарт. 20.05 Серіал «Таємниці слідства». 21.05 Серіал «Секс і місто». 21.40 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Убивча краса». 23.20 ТСН. 23.50 Серіал «Полювання на Попелюшку».	ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ «ІНТЕР» 07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини. 07.15 Мультфільм. 07.2

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ
06.00 ТРК «Ера».
ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
09.00 Ситуація.
09.10 Для тих, хто вдома.
09.30 Казна держави.
10.00 Цирк, цирк, цирк...
11.00 Новини.
11.20 Одвічні істини.
11.25 Мультсеріал «Робін Гуд».
11.40 Клуб Суперкниги.
УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ
«КУЛЬТУРА»

12.00 Немеркнучі зірки.
Док.фільм «Віктор Гуцул».
12.30 Ретро-альбом.
12.40 У дні шкільних канікул.
«Парад алле!».
13.00 Для тих, хто вдома.
13.15 Телевізійна служба роз-
шуку.
13.20 Абетка безпеки.
13.30 Закон є закон.
15.00 Новини.
15.15 Для тих, хто вдома.
15.30 Мультсеріал «Робін Гуд».
16.00 Крок до зірок.
16.30 Регіон. Південь.
16.50 Закон є закон.
17.00 Новини.
17.20 Цей таємничий світ...
Кам'янець-Подільський.
Квіти на камені.

17.45 Експосвіт.
18.10 Саме той.
18.40 Новини.
18.55 Футбол. Чемпіонат Украї-
ни. «Чорноморець» (Оде-
са) — «Оболонь» (Київ).

20.35 Вечірня казка.
20.45 Вечірня молитва.
20.50 Лотерея «Кено», «Супер-
лото».
21.00 Новини.
21.30 Ситуація.
21.40 Питання дня.
22.00 ІV Міжнародний фести-
валь «Золотий скіф». Кон-
церт молодих виконавців.

23.00 ТРК «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Дитяча лінія.
10.25 Новини економіки.
11.05 Від сузір'я до сузір'я.
11.25 Сільський час.
12.25 Телевізійна служба роз-
шуку.
12.30 «Вулиця Наталі». Співає
С.Гіга.
13.50 Ток-ринг.
13.45 Ситуація.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».
07.30 Серіал «Район Мелроуз».
08.55 Серіал «Менти».
10.00-14.00 Програми УТ-2.
14.00 Серіал «Обережно, мо-
дери».
14.30 Серіал «Агентство «Люди
в білому»».
15.00 Серіал «Район Мелроуз».
15.45 Серіал «Таємниці слідс-
тва». «Чужий хрест-2».
16.45 Серіал «Район Беверлі
Хіллз».
17.35 Серіал «Пристрасті по-
італійськи».
18.30 Серіал «Менти».
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспарт.
20.05 Серіал «Таємниці слідс-
тва».
21.05 Серіал «Секс і місто».
21.40 «Імперія кіно» представ-
ляє. Худ.фільм «Поцілунок
смерті».
23.25 ТСН.
23.50 Телевізійна служба роз-
шуку.
23.55 Серіал «Полювання на
Попелюшку».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Но-
вини.
07.15 Мультфільм.

07.25 Серіал «Метушливе міс-
то».
08.20 Серіал «Рятувальний пат-
руль «Гаваї»».
09.20 Серіал «Далекобійники».
10.20 Сім'я від А до Я.
11.30 Коханнз з першого пог-
ляду.
12.15 Серіал «Заборонена жін-
ка».
13.00-18.00 Програми облас-
них та регіональних теле-
компаній.

КДРТРК

13.00 За київським часом.
13.10 Телемагазин.
13.15 Шлягер представляє.
14.00 Телемагазин.
14.10 Медичний центр «Дові-
ра».
14.20 Пісні моєї душі. В.Степо-
ва.
15.15 Телемагазин.
15.25 Телевізійна служба роз-
шуку.
15.30 Київ діловий.
16.00 Ще раз про зайву вагу —
«Грація».
16.10 Люди і долі.
16.40 Серіал «Любов іскриста».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.
18.10 Велике прання.
19.05 Слабка ланка.
20.00 Інформаційний канал
«Подобиці».
20.40 Серіал «Далекобійники».
21.50 Худ. фільм «Секс і місис
Іко».
23.35 Подобиці. Підсумки дня.
Нічний «Час».
00.15 Серіал «Клуб насолод-2».
01.15 Серіал «Рятувальний пат-
руль «Гаваї»».

ІСТV

05.50 Серіал «Приватний де-
тектив Магнум».
06.45 Хіт-парад «Гаряча сімка».
06.55 Телевізійна служба роз-
шуку.
07.00 Мультсеріал «Тітьоф».
07.30 Все про бюджет.
07.45 Факти. Ранок.
07.55 Погода.
12.45 Факти. День.
13.00 Худ.фільм «Розтоптане
правосуддя».
14.00,18.00 Факти. Гарячі но-
вини.
14.50 Мультсеріал «Вуді Вудпе-
кер і його друзі».
15.10 Мультсеріал «Невгамов-
ні».
15.35 Мультсеріал «Тітьоф».
16.05 Мультсеріал «Гей, Ар-
нольде!».
16.30 Серіал «Пригоди Піта і
Піта».
17.00 Серіал «Фантастична дів-
чина».
17.25 Серіал «Нові пригоди
Лессі».
17.45 Серіал «Квантовий стри-
бок».
18.45 Факти. Інформаційна
програма.
19.20 Худ.фільм «Команда».
21.10 Серіал «Справи Кеп-
ських».
21.45 Факти. Підсумок дня.
22.00 Погода.
22.10 Худ.фільм «Темні зізнан-
ня».
00.00 ДКТ представляє. Світ
Computera.
00.25 Хіт-парад «Гаряча сімка».
00.35 Музика ночі.

СТБ

07.00 Серіал «Спрут-5».
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.50 «Вікна». Столиця.
09.30 Худ.фільм «Автомобіль-
утікач».
11.00 Худ.фільм «Рейнджери».
13.00 Серіал «Любовне захоп-
лення».
14.00 «Вікна». Новини.

14.10 Серіал «Спрут-5».
15.45 Музичний департамент
«День ОК».
17.25 «Вікна». Кримінал.
17.40 Серіал «Багаті та знаме-
нити».
18.10 «Вікна». Столиця.
18.20 Серіал «Багаті та знаме-
нити».
19.00 «Вікна». Новини.
19.35 Худ.фільм «Гладіатор за
наймом».
21.15 «Вікна». Бізнес.
21.30 Худ.фільм «Останній пі-
дозрюваний».
23.35 Худ.фільм «Тінь жінки».
01.25 «Вікна». Кримінал.
01.35 Мультсеріал для дорос-
лих «Усе не як у людей».

НОВИЙ КАНАЛ

07.00 Мультсеріал «КітПес».
07.25 Мультсеріал «Пригоди
Джекі Чана».
07.50 Серіал «Назад в Шер-
вуд».
08.15 Худ.фільм «Гостя з май-
бутнього». 2 серія.
09.25 Серіал «Грозові камені».
09.55 Серіал «Кобра».
10.55 Серіал «Спека в Лос-Ан-
джелесі».
11.40 Серіал «Скарлет».
12.40 Худ.фільм «Ва-банк».
14.15 «Хауз фіт» — домашній
фітнесс».
14.20 Серіал «Кеттіс і Пес».
14.45 Мультсеріал «Бандольє-
ро».

15.15 Мультсеріал «КітПес».
15.40 Мультсеріал «Ракети».
16.05 Мультсеріал «Пригоди
Джекі Чана».
16.25 Мультсеріал «Сейлор-
мун».
16.50 Мультсеріал «Злюки боб-
ри».
17.15 Серіал «Баффі — вини-
шувачка вампірів-5».
18.05 Серіал «Кобра».
19.00 Репортер.
19.20 Погода.
19.30 Серіал «Дикий янгол».
20.45 Худ.фільм «Вмирати лег-
ко».

22.30 Репортер.
22.50 Худ.фільм «Кіберкоп».
00.35 Телевізійна служба роз-
шуку.
00.45 Серіал «Зона сутінків».
01.05 Зона ночі.
02.05 Серіал «Баффі — вини-
шувачка вампірів-5».
02.45 Серіал «Спека в Лос-Ан-
джелесі».
03.30 Худ.фільм «Кіберкоп».
05.05 Худ.фільм «Гостя з май-
бутнього». 2 серія.
06.10 Серіал «Кеттіс і Пес».
06.30 Мультсеріал «Злюки боб-
ри».

ГРТ-міжн.

07.00 Новини.
07.05 Телеканал «Доброго
ранку».
08.00 Новини.
08.15 Телеканал «Доброго
ранку».
09.05 Серіал «Поліцейські».
10.15 Серіал «Сімейні пута».
11.00 Новини (із субтитра-
ми).
11.15 Хто хоче стати міль-
йонером?
12.05 Російський екстрим.
12.30 Луб'янка. «Із клеймом
їуди».
13.10 Народ проти.
14.00 Новини (із субтитра-
ми).
14.15 «Сралаш».
14.30 Програма «100%».
14.50 Кумири. М.Менглет.
15.15 Худ.фільм «Десять
років без права листу-
вання».
17.00 Новини.
17.20 Док.серіал «Дивний
світ тварин».
17.50 Серіал «Поліцейські».
19.05 Народ проти.

20.00 Час.
20.35 Серіал «Я скорю Манхет-
тен». Заключна серія.
21.40 Серіал «Сімейні пута».
22.30 Нічний «Час».
22.55 Сати. В.Машков.
23.20 Серіал «Велика любов
Бальзака». Заключна се-
рія.
00.15 Нічна зміна.

РТР

04.50 — 08.00 Ранок на РТР.
04.50, 05.50, 06.50, 07.50 Вісті
— Москва.
05.00, 06.00, 07.00, 08.00,
10.00, 13.00, 16.00, 19.00,
22.00 Вісті.
05.10 Православний календар.
05.15 Сімейні новини.
05.25, 06.20 Національний до-
ход.
05.40 Дорожній патруль.
06.10 Експертиза РТР.
06.25 Вісті — Спорт.
06.30 Сімейні новини.
07.10 Вісті — Спорт.
07.15 Москва — Мінськ.
07.30 Вісті. Чергова частина.
07.40 Експертиза РТР.
08.10 Серіал «Спека в Лос-Ан-
джелесі».

09.00 Серіал «Вічний поклик».
10.20 Худ.фільм «Білі ночі».
12.05 Худ.фільмв «Орлятко».
12.30 Серіал «Бетті».
13.20 Вісті — Спорт.
13.25 Що хоче жінка.
14.10 Серіал «Дикий янгол».
15.10 Серіал «Друзі -5».
15.40 Експертиза РТР.
16.20 Док. фільм «Казахстан».
17.05 Дорожній патруль.
17.15 Вісті — Москва.
17.50 Серіал «Комісар Рекс».
18.50 На добраніч, малюта!
19.35 Вісті — Москва.
19.55 Серіал «Професія — слід-
чий».

20.55 Худ. фільм «Пуаро Агати
Крісті. Подія в морі».
22.20 Вісті — Москва.
22.30 Худ. фільм «Дура».

НТБ

15.00, 18.00, 21.00 «Сьогодні».
15.30 Худ.фільм «Під дахами
великого міста». 2 серія.
16.35 Серіал «Брудна робота».
17.40 Кримінал.
18.35 Серіал «Вулиці розбитих
ліхтарів».
19.45 Худ.фільм «Під дахами
великого міста». 3 серія.
21.35 Серіал «Швидка допомо-
га-4».
22.35 Серіал «Вулиці розбитих
ліхтарів».
23.40 «О, щасливчик!».
00.15 Худ.фільм «Табір».



Мал. Ігоря ЛУК'ЯНЧЕНКА.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.00 Ситуація.
09.10 Для тих, хто вдома.
09.25 Не все так погано...
11.00 Новини.
11.20 Одвічні істини.
11.25 Мультсеріал «Робін Гуд».
11.40 Секрет успіху. О.Томін.
**УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКА-
НАЛ «КУЛЬТУРА»**

12.00 Док.фільм «Зоряний
плуг».
12.20 Муз.фільм «Танцює По-
куття».
12.50 Межиріцький монастир.
13.00 Для тих, хто вдома.
13.20 Закон є закон.
15.00 Новини.
15.15 Для тих, хто вдома.
15.25 Мультсеріал «Робін Гуд».

16.00 Стара колекція.
16.30 Регіон. Крим.
16.50 Закон є закон.
17.00 Новини.
17.15 Бізнес за правилами.
17.45 Резонанс.
18.10 У світі хороших новин.
18.30 Саме той.
19.00 Новини.
19.20 Худ.фільм «Маленькі тра-
гедії». 3 серія.

20.40 Вечірня казка.
20.50 Вечірня молитва.
20.55 Лотерея «Кено».
21.00 Новини.
21.30 Ситуація.
21.40 Питання дня.
21.45 Футбол. Вища ліга. Ог-
ляд ІІІ туру чемпіонату Ук-
раїни.

22.10 Інтелектуальна гра «9-й
вал».
23.00 ТРК «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.10 Мультфільм.
10.20 Крок до зірок.
11.00 Худ. фільм «Рок-н-рол
для принцес». 1 серія.
12.20 Абетка безпеки.
12.25 Стара колекція. Автор-
ська пісня.
13.00 Мультфільм «Спанкі у
кемпінгу».
13.40 Телевізійна служба роз-
шуку.
13.45 Ситуація.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».
07.30 Серіал «Район Мелроуз».
08.55 Серіал «Менти».
10.00-14.00 Програми УТ-2.
14.00 Серіал «Обережно, мо-
дери».
14.30 Серіал «Агентство «Люди
в білому»».
15.00 Серіал «Район Мелроуз».
15.45 Серіал «Таємниці слідс-
тва».

16.40 Серіал «Район Беверлі
Хіллз».
17.25 Серіал «Пристрасті по-
італійськи».
18.20 Серіал «Менти».
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспарт.
20.05 Серіал «Таємниці слідс-
тва».
21.10 Серіал «Секс і місто».
21.40 «Імперія кіно» представ-
ляє. Худ.фільм «Полюван-
ня на сутенера».
23.25 ТСН.
23.50 Серіал «Полювання на
Попелюшку».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Но-
вини.
07.15 Мультфільм.
07.25 Серіал «Метушливе міс-
то».
08.20 Серіал «Рятувальний пат-
руль «Гаваї»».

09.20 Серіал «Далекобійники».
10.20 Сім'я від А до Я.
10.30 Коханнз з першого пог-
ляду.
12.15 Серіал «Заборонена жін-
ка».
13.00-18.00 Програми облас-
них та регіональних теле-
компаній.

КДРТРК

13.00 За київським часом.
13.10 Телемагазин.
13.15 Хіт-базар.
13.50 Телемагазин.
14.00 Ексклюзив М.
14.40 Телемагазин.
14.50 Медичний центр «Дові-
ра».

14.55 Архімісто.
15.15 Телемагазин.
15.25 П'ять вечорів у Парижі.
Ролан Жиро.
15.55 Духовний купол України.
16.10 Оплески, оплески.
16.40 Серіал «Любов іскриста».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.
18.10 Велике прання.
19.05 Моя сім'я.
20.00 Інформаційний канал
«Подобиці».
20.40 Банк-шоу «Сейф».
21.40 Худ. фільм «Опівнічні
спогади».
23.35 Подобиці. Підсумки дня.
Нічний «Час».
00.10 Серіал «Клуб насолод-2».
01.10 Серіал «Рятувальний пат-
руль «Гаваї»».

ІСТV

05.50 Серіал «Приватний де-
тектив Магнум».
06.45 Хіт-парад «Гаряча сімка».
06.55 Мультсеріал «Тітьоф».
07.30 Все про бюджет.
07.45 Факти. Ранок.
07.55 Погода.
08.00 Серіал «Невгамовні».
08.20 Серіал «Нові пригоди
Лессі».

08.45 Факти. Ранок.
09.00 Серіал «Квантовий стри-
бок».

09.55 Серіал «Долі трьох жі-
нок».

10.00, 11.00, 12.00, 14.00,
18.00 Факти. Гарячі нови-
ни.

10.50 Серіал «Чорна перлина».
11.45 Серіал «Приватний де-
тектив Магнум».

12.45 Факти. День.
13.00 Худ.фільм «Команда».
14.50 Мультсеріал «Вуді Вудпе-
кер і його друзі».

15.10 Мультсеріал «Невгамов-
ні».

15.35 Мультсеріал «Тітьоф».
16.05 Мультсеріал «Гей, Ар-
нольде!».

16.30 Серіал «Пригоди Піта і
Піта».

17.00 Серіал «Фантастична дів-
чина».

17.25 Серіал «Нові пригоди
Лессі».

17.45 Серіал «Квантовий стри-
бок».

18.45 Факти. Інформаційна
програма.
19.20 Худ.фільм «Солдати фор-
туні».

21.10 Серіал «Кримінальний
квартет».

21.45 Факти. Підсумок дня.
22.00 Погода.
22.10 Худ.фільм «Листи вбив-
ці»».

00.15 М-Файли.
00.40 Хіт-парад «Гаряча сімка».
00.50 Музика ночі.

СТБ

07.00 Серіал «Спрут-5».
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.50 «Вікна». Столиця.

09.30 «NON STOP».
10.00 Імпреза.
10.30 «На перший погляд». Ту-
реччина.
11.00 Худ.фільм «Останній пі-
дозрюваний».
13.00 Серіал «Любовне захоп-
лення».
14.00 «Вікна». Новини.
14.10 Серіал «Спрут-5».
15.45 Музичний департамент
«День ОК».

17.25 «Вікна». Кримінал.
17.40 Серіал «Багаті та знаме-
нити».
18.10 «Вікна». Столиця.
18.20 Серіал «Багаті та знаме-
нити».
19.00 «Вікна». Новини.
19.35 Худ.фільм «Битва драко-
нів».

21.15 «Вікна». Бізнес.
21.30 Худ.фільм «Боротьба за
виживання».

23.35 Худ.фільм «Жадання».
01.20 «Вікна». Кримінал».

01.30 Мультсеріал для дорос-
лих «Усе не як у людей».

НОВИЙ КАНАЛ

07.00 Мультсеріал «Кіт-Пес».
07.25 Мультсеріал «Пригоди
Джекі Чана».
07.50 Серіал «Назад в Шер-
вуд».
08.15 Худ.фільм «Гостя з май-
бутнього». 3 серія.
09.25 Серіал «Грозові камені».
09.55 Серіал «Кобра».
10.50 Серіал «Спека в Лос-Ан-
джелесі».

11.40 Серіал «Скарлет».
12.45 Худ.фільм «Вмирати лег-
ко».

15.25 Цивілізація.
15.50 Худ.фільм «Непрофесіо-
нали».
17.00 Новини.
17.20 Док.серіал «Дивний світ
тварин».

РТР

4.50 — 08.00 Ранок на РТР.
4.50, 05.50, 06.50, 07.50 Вісті
— Москва.
05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00,
13.00, 16.00, 19.00, 22.00
Вісті.

05.10 Православний календар.
05.15 Сімейні новини.
05.25, 06.20 Національний до-
ход.
05.40 Дорожній патруль.
06.10 Експертиза РТР.
06.25 Вісті — Спорт.
06.30 Сімейні новини.
07.10 Вісті — Спорт.

07.15 Відкрита митниця.
07.30 Вісті. Чергова частина.
07.40 Експертиза РТР.
08.10 Серіал «Спека в Лос-Ан-
джелесі».

09.00 Серіал «Вічний поклик».
10.20 Худ.фільм «Усе почина-
ється з дороги».

11.55 «Роман імператриці».
Док. фільм із циклу «Ар-
хівні таємниці».

12.30 Серіал «Бетті».

13.20 Вісті — Спорт.
13.25 Що хоче жінка.
14.10 Серіал «Дикий янгол».

15.10 Серіал «Друзі-5».

15.40 Експертиза РТР.
16.20 Док. фільм «Вірменія».
17.05 Дорожній патруль.
17.15 Вісті — Москва.
17.50 Серіал «Комісар Рекс».
18.50 На добраніч, малюта!
19.35 Вісті — Москва.
19.55 Серіал «Професія — слід-
чий».

20.55 Худ. фільм «Пуаро Агати
Крісті. Таємниця іспан-
ської скрині».

А в медиків знову новосілля

ДНІ «ГОЛОСУ УКРАЇНИ» НА РІВНЕНЩИНІ: ЗУСТРІЧ П'ЯТА

Під час кожного Дня «Голосу України» на Рівненщині не минаємо медичних закладів. Ще не забулась зустріч з медиками та пацієнтами лапароскопічного відділення та онкологічного центру Рівненської обласної лікарні, де люди в білих халатах справді творять чудо зіллення. І ось — нова. Цікаво, що змінилося в лікарні за останні два роки...

Знову привітно зустрічає нас господар обласної лікарні — заслужений лікар України, головний хірург області, завідувач лапароскопічним відділенням, кандидат медичних наук, депутат Рівненської обласної ради Юрій Семенюк, за яким серед людей міцно вкоренилась репутація хірурга із «золотими руками», бо ж цими руками та професіоналізмом, а ще — добротою і чуйністю врятував не одне життя.

— Покажіть, будь ласка, свої руки, — просимо Юрія Степановича, а той, одразу не розпізнавши жарту, показав долоні. Ніяковіє. А потім, як гостинний господар, каже:

— Краще я вам щось інше покажу.

Ліфт переносить нас на п'ятий поверх хірургічного корпусу. Тут зовсім недавно відкрито новий сучасний центр серцево-судинної хірургії. Признаємося, він поламав у нас усталені уявлення про наші лікарні, більшість з яких мають непривабливий, убогий вигляд.

— І не лише у вас, — ніби читає наші думки



Юрій Семенюк

завідувач центром, кандидат медичних наук Володимир Антонюк-Кисіль. — А й у всіх, хто тут побував. Голова обласної держадміністрації Микола Сорока, який першим підтримав ідею створення цього центру і всіляко сприяв її втіленню, сказав: «Хотів би дожити до того дня, коли всі відділення будуть такими».

І справді, в усьому відчувається турбота не тільки про хворого, а й медперсонал. Ось хоча б такі дрібнички: вздовж

стіл тягнуться поручні, які дають можливість тримати рівновагу під час пересування тим, хто переніс операцію; передбачено зручності і для тих, хто не може пересуватися без інвалідного візка; вечірнє підлогове освітлення, що не заважає пацієнтам, які сплять. Є в центрі і дві бойлерні установки, щоб не залежати від постачання гарячої води з міської мережі. У палатах кожного ліжка обладнання, яке дає змогу медсестрам вести спостереження за хворими з восьми параметрів — усіх їх фіксує монітор на центральному пульті, і в будь-яку хвилину можна дізнатися, як почував себе хворий впродовж доби...

У центрі свій мікроклімат: температура від 16 до 25 градусів за вологості повітря не більш як 60 відсотків. Оскільки всі приміщення потребують високого ступеня стерильності, то з допомогою спеціальної установки сюди нагнітається і кондиціюється повітря, щоб готувати його три-чотириразовий обмін. Підлога електростатична...

— Тут відчувається присутність інженерної думки, а також досвіду. Чи не так? — цікавимося у завідувача центру.

— А навіщо бити собі лоба помилками? — каже Володимир Антонюк-Кисіль. — Ми побували в деяких таких закладах, врахували їхній досвід. Та й свої набутки мали, адже не один десяток років працюємо. Все це й втілили у нашому центрі. Широ вдячні нашим консультантам — директору Інституту серцево-судинної хірургії АМН України академіку Геннадію Книшову та академіку Анатолію Покровському з Москви.

— А як з обладнанням?

— Хоча й на сесії Рівненської обласної ради, коли вирішувалося питання про виділення коштів для створення цього центру, знаходились опоненти закупівлі дорогого медобладнання (а дехто, заробляючи в такий спосіб політичні очки, навіть зробив спробу розкрити не існуючу проблему зловживань), узав гору здоровий глузд, — втрутився в розмову заступник голови обласної ради Валентин Крока. — Ми не такі багаті, щоб купувати «секондхендівське» обладнання.

— І правильно зробили, — підтримав його В. Антонюк-Кисіль. — Бо

кожна задумка має бути розрахована на десяток років наперед, щоб вона не стала вчорашнім днем. Тому обладнання для нашого центру виготовила американська фірма «Дженерал Електрик». Таким володіють лише кілька центрів в Україні, йому віддають перевагу в усіх країнах НАТО, бо воно на даний час є європейським стандартом. Ми маємо сканер для неінвазивного дослідження захворювань серця та судин і динамічного спостереження за ними; ангиографічний комплекс, який чітко діагностує патологію судин серця, головного мозку, органів черевної та грудної порожнини і проводить лікувальні маніпуляції; сучасний наркозно-дихальний комплекс. Чекаємо надходження ядерно-магнітного томографа.

Біля монітора чаклує молодий лікар Валерій Орешко (так і хочеться назвати його програмістом).

— Маємо 88 знімків аневризми в різних проекціях, тож на основі цифрового аналізу роблю тримірну реконструкцію, простіше кажучи, визначаю зону оперативного втручання, — пояснює він. — Ми бачимо цю по-



Володимир Антонюк-Кисіль рожнину ніби ззовні, а із запровадженням програми «Навігатор» бачитимемо її також ізсередини.

Що скажеш — техніка на грані фантастики. Навіть нам, далеким від медицини, зрозуміло, що пацієнти в надійних руках, бо тут, перш ніж оперувати, все добре зважать. Хоч центр відкрився недавно, вже врятовано життя дванадцятьом пацієнтам. Окремим імплантовано водії серцевого ритму, проведено дослідження судин серця та його порожнини.

Створення центру серцево-судинної хірургії в Рівному продиктоване жит-



тям. Тож коли голова облдержадміністрації Микола Сорока переконував депутатів облради проголосувати за виділення коштів під його облаштування, він оперував конкретними цифрами: щороку на Рівненщині від серцево-судинних хвороб умирає майже 8 тисяч осіб і виявляють майже 10 тисяч нових хворих. Якщо врахувати, що такі недуги мають хронічний перебіг, то статистика справді невтішна: у 2000 році було 280 хворих на десять тисяч населення, а торік — уже 323.

— Та й у світі є норма — такий центр на мільйон мешканців, тому цілком природно, що і в нашій області він має бути, тим паче за такої ситуації, коли практично кожен третій мешканець має проблеми із серцево-судинною системою, — каже Володимир Антонюк-Кисіль.

А далі наша розмова перейшла зовсім в інше русло: скільки коштуватимуть людям послуги центру? Інакше ми вважали б цю тему некоректною, але тільки не тоді, коли на кін поставлене життя людини. Адже не таємниця, що більшість мешканців Рівненщини — із середніми доходами, тому не кожному такі операції по кишені.

— Було б добре, якби передбачили в обласному бюджеті кошти для оплати таких операцій найменш соціально захищеним, — каже головний лікар обласної лікарні, депутат Рівненської обласної ради, голова постійної комісії з питань охорони здоров'я Юрій Семенюк.

— А я вбачаю вихід у тому, щоб кожен мешканець області пожертвував на цю справу по гривні — виїде солідна сума, а нею розпоряджався б відповідний фонд, — висловив свою думку завідувач центру Володимир Антонюк-Кисіль. — Цей же фонд вивчав би можливості кожного конкретного пацієнта. Якщо той бідний, то цілком оплатити операцію за рахунок пожертв, із середнім достатком — частково, а коли людина заможна, вона оплатить усе сама. Адже ми користуємося дорогими імпортними катеторами, препаратами.

Хірурги скромно промовчали про свою зарплату, яка дуже низька за таку кваліфіковану працю. Хоча й негарно заглядати в чужі гаманці, але їх колеги за рубежом за таку роботу одержують щомісяця до двадцяти тисяч доларів.

Світлана ПИСАРЕНКО, Олександра ЮРКОВА. Рівненська область.

У нові стіни — нові методики



Фото Юрія Венгереша.

Не так давно у Рівному стала до ладу перша черга Рівненського обласного онкодиспансеру — лікувальний корпус та блок забезпечення. Умови в них жодним чином не можна порівняти з тими, що були у старій будові (до сі диспансер розміщувався у приміщенні колишньої земської лікарні, побудованої ще 1898 року). З початку будівництва тут ос-

воєно 14,7 мільйона гривень чорнобильських коштів та 5,8 мільйона гривень, виділених з обласного бюджету. Нині облдержадміністрація вийшла з клопотанням перед Міністерством із надзвичайних ситуацій та Міністерством економіки про виділення коштів з Державного бюджету на завершення другої черги онкодиспансеру, оскільки область самотужки цього не подужає.

Звичайно, не від доброго життя те клопотання — люди стали більше хворіти (позначаються й наслідки аварії на Чорнобильській АЕС). Нині на обліку в диспансері, за словами головного лікаря Григорія Максим'яка, — 15 тисяч хворих.

— Нові стіни — це добре, — каже він. — Але нам подякують люди, коли ми принесемо в них нові методики. Почали практикувати пластичну хірургію, а також імунотерапію. Співпрацюємо з Київським інститутом онкології імені Кавецького: науковці дають нам нові методики, а ми їх апробуємо. Займаємося й науковою діяльністю — маємо трьох кандидатів наук, одного докторанта. Оскільки в нас достатня наукова база, матеріальні умови, претендуємо на те, щоб нашому диспансеру присвоїли звання «клінічного».



Від Пушкінської до Метрологічної

ЮВІЛЕЙ

Назви багатьох вулиць столиці мимоволі примушують відчувати нерозривний зв'язок часів. Як на вулиці Метрологічній, де стоїть багатопверховий будинок Українського державного науково-виробничого центру стандартизації, метрології та сертифікації (УкрЦСМ).

Незвичайна палатка

Сюди запросили журналістів, щоб нагадати, що у липні виповнюється 100 років державній метрологічній службі в Києві. Згідно з наказом від 5 липня (за старим стилем) пана міністра фінансів Юлія Вітте, як писала тієї пори газета «Киевлянин», при Київському окружному пробірному управлінні відкривається місцева перевірна палатка мір та ваги, на підставі закону 4 червня 1899 року, з поширенням дії на Київську та Чернігівську губернії. Палатка розміщалася на вулиці Пушкінській, але з огляду на подію могла б квартирувати і на Ярославовім валу чи на Володимирській або ще деінде. Бо хто не чув про те, що давньоруська система міри мала чимало спільного з єгипетською, а запозичуючи, тим часом формувала власну метрологію? Археологічні знахідки, архітектурні пам'ятки великої слов'янської культури викликають захват довершеністю форм і пропорцій, попри те, що квадратичних або кубічних мір тоді не існувало. Вагу вимірювали берковцями, пудами, гривнами, гривenkами та золотниками, довжину — пальцями, п'ядями, ліктями, сажнями та верстами, площу — копицями або четвєртями, зерно — калями та половниками, мед — проварами. Але вже у Х сторіччї був свого роду еталон — «Золотий пояс великого князя Святослава Ярославича», за яким звірялися робочі дерев'яні міри (до речі, священні): «аще бо и древо быше сущештвом видимо, но Божиею силою одеано есть».

Утім, київська перевірна палатка могла б розміститися і на вулиці Менделєєва, котрого по праву вважають засновником наукової метрології як учения про вимірювання, що приводять до еталонів. Але в тому, що її заснували на Пушкінській, був також неабиякий резон. Бо ще англійський дослідник Фліндерс Петрі казав: «Лінійні міри і ваги яскраво свідчать про відсутність роз'єднаності світу в торгівлі і населенні. Від них ми маємо концепцію люд-

ської історії та розумових сил, цілком відмінну від тієї, яку дає вивчення країн світу окремо, і вищу відносно часу і простору за все те, що нам може розповісти література».

Державна справа

Директор УкрЦСМ Михайло Мухаровський з колегами вчинив розумно, влаштувавши коротенький кіносеанс про діяльність свого відомства. Досягнути за день сучасне метрологічне господарство, а ще — сертифікації продукції, послуг та систем якості, а ще — державного нагляду, а ще — науково-координувальні функції УкрЦСМ, практично неможливо. Сторіччя охопило революції та війни, кризи та піднесення, проте вочевидь за цей час ми не позбулися головного — відчуття суспільної значущості метрології.

Визнавши, що державні еталони є національним багатством, 1998 року уряд відніс 35 унікальних засобів вимірювання УкрЦСМ до наукових об'єктів, що становлять національне надбання. Зараз цієї честі удостоєні лише чотири державні еталони (ще два чекають на затвердження). Завдяки еталонній системі (925 вихідним і більш як 2,5 тисячі робочих еталонів) досягається точність результатів наукових досліджень, зразкова якість промислової та сільськогосподарської продукції, об'єктивність розрахунків у торгівлі, контроль за станом довкілля, боездатність армії, безпека праці, достовірність діагнозів у медицині тощо. Що собою являють державні еталони?

Первинний еталон одиниці молярної частки компонентів у газових середовищах забезпечує єдність вимірювань хімічного складу промислових викидів теплоелектростанцій, вихлопних газів автотранспорту, концентрацій горючих газів та випарів у зоні підприємств нафтовидобувної, вугільної галузей, хімічній промисловості. Причому перевірочні газові суміші, завдяки УкрЦСМ, вже виробляють в Україні, їх не треба купувати за кордоном.

На рівні західноєвропейських — і еталони одиниці електричної напруги змінного та постійного струму. Вони гаран-



Робочий еталон одного кілограма

тують безпечну експлуатацію побутових електроприладів, промислового обладнання та електричних засобів захисту, підвищують точність вимірювань високих напруг, що покращує облік та розподіл електроенергії. Метрологічні та експлуатаційні переваги еталона одиниць електричної ємності і фактора втрат такі, що невилучену систематичну похибку на частоті 1000 Гц здатен вирахувати лише комп'ютер. Не дивно, що метрологічні розробки УкрЦСМ здобули визнання у науковому світі близького зарубіжжя.

Фільтри споживчого ринку

Серед 35 регіональних центрів, акредитованих у державній системі сертифікації продукції, УкрЦСМ — найбільший. Тут проводять аналіз продукції харчової та легкої промисловості: від продовольчої сировини — до ялинкових прикрас, дитячих іграшок та парфумів. Потужності спеціальних лабораторій — свого роду фільтр споживчого ринку країни. Мало того, у спеціальному центрі тривають тестування більш як 160 засобів вимірювальної техніки, 210 одиниць випробувального обладнання та пристроїв. Інакше кажучи, з'ясовують силу навантаження на стартовий майданчик ракетноносія під час запуску і міцність захисної каски, на яку падає з висоти цеглина. За потреби — лабораторії стають пересувними, перевіряючи продукцію в момент її експлуатації. А методична й практична допомога підприємствам надається фактично безперервно, адже сертифікуються і продукція, і персонал, і послуги, і цілі системи управління якістю.

Недоброякісну сертифіковану продукцію торік виявили лише у 40 випадках, але при цьому кон-

тролери УкрЦСМ провели 538 перевірок. До речі, 60 фахівців мають фах аудиторів.

Відділом держнагляду УкрЦСМ у столиці щороку перевіряють майже 400 підприємств, які виробляють та реалізують на ринку продукцію. При цьому, як правило, 80 % з них порушують ті чи ті правила або норми. Через це дедалі актуальнішою стає потреба передавати функції державного метрологічного нагляду акредитованим лабораторіям безпосередньо на підприємствах, як це відбувається на БАТ «Завод «Ленінська кузня», у Державній скарбниці або на БАТ «Київські ювеліри». У столиці вже акредитовано понад 500 вимірювальних лабораторій. Зокрема, 97 — у галузі охорони здоров'я, 69 — безпеки умов праці, 48 — з контролю за якістю та безпекою продуктів харчування...

Ще не вечір

Співпрацюючи з виробниками, УкрЦСМ реєструє їх технічні умови, формує банк даних «Продукція України». На сьогодні тут зібрано 33 тисячі технічних умов, і вони мають закласти основу майбутньої інформаційної автоматизованої системи для широкого загалу користувачів.

Ми ще тільки вирушили до Європейської співдружності. І результати акредитації українських лабораторій у системі сертифікації (УкрСЕПРО) не визнаються органами з оцінки відповідності, акредитованими в Європі. Однак це не заважає нашій державі укладати двосторонні угоди з питань стандартизації, метрології та сертифікації з країнами — торговельними партнерами. 40 таких угод з 29 країнами — це свідчення того, що вітчизняна метрологічна служба розвивається досить бурхливо. І відзначатиме ще не один столітній ювілей.

Сергій ВЛАД.

Фото Володимира ФАЛІНА.

АКТУАЛЬНО

Вода жорстоко карає необачних

Замислимося на хвилинку над цими сумними цифрами. У червні у водоймищах країни загинуло 183 особи, за кілька днів липня вже 94. А загалом з початку року вода забрала життя 704 осіб, у тому числі — 105 дітей.

...Дев'ятирічна дівчинка з чотирирічним братиком пішли на ставок. Хлопчик поліз на бетонну плиту, що лежала під нахилом на березі. Несподівано полизнувся і впав у воду. Сестричка кинулася йому на допомогу... На берег не повернулися обоє. Це сталося наприкінці червня у селі Кримки на Черкащині. Неважко уявити, яким горем обернулося для батьків цих дітей недбалість дорослих, відповідальних за створення безпечних умов для купання у водоймищах, облаштування їх берегів.

Утім, трапляється, що діти й дорослі нехтують заборонними знаками.

Збіглося: того самого червневого дня два 14-літні донеччани вирішили купатися в одному із ставків міського водозабору. Що сталося — невідомо, але на другий день рятівники витягли тіла хлопчиків поруч зі знаком «Купання заборонено!».

Здається, вже всім відомо: не можна стрибати у воду з мостів, причалів, обривів й інших не облаштованих для цього місць. Уже п'ять осіб пішли з життя після стрибків у воду з метромосту у Києві. Саме через необачність і безпечність самих людей «мостом-убивцем» став Венеціанський міст у столичному Гідропарку. Після стрибків з нього обірвалася життя 64 переважно молодих людей.

Невесела статистика свідчить: найбільше людей гине під час відпочинку біля води у неробочі дні. Так, під час триденних вихідних, що випали у зв'язку зі святкуванням Святої Трійці, на воді загинуло 47 осіб. У наступні три дні свят потонуло 30 осіб. А в неділю, на Івана Купала, востаннє покупалося 37 осіб.

...Вона пішла купатися сама і раптом зникла під водою. Їй на допомогу кинувся друг, з яким жінка відпочивала. Проте і він пішов на дно. З'ясувалося, обоє киян перебували у нетверезому стані.

Прикро і жахливо, що з 13 дітей, котрі втопилися на Святу Троїцю, троє — після вживання алкоголю. У нетверезому стані втопилися: у річці Уж 13-річний мешканець Ужгорода, у Пруті — 12-річний хлопчик з Яремчи (Івано-Франківська область), у місцевому ставку села Плебанівка, що у Тернопільській області, — 16-річний підліток.

Загалом у поточному році зафіксовано понад 30 випадків загибелі на воді дітей, які перебували у нетверезому стані. Наймолодший було лише... 8 років.

У травні—червні було помітне збільшення кількості загиблих дітей у віці від 7 до 16 років. Чим пояснити це явище? У такі роки багато хлопчиків і дівчаток уже непогано плавають. Але часто переоцінюють свої сили і стають жертвами власної необережності.

А зовсім маленькі — від двох до семи років — потерпають від неувagi дорослих. Всього на декілька хвилин випустило з поля зору свого 4-річного синочка молоде подружжя з Донецька і він зник у хвилях Азовського моря. Така сама доля спіткала і малюка з Кіровоградської області, якого бабуся на короткий відрізок часу залишила без нагляду...

Аналіз нещасних випадків свідчить: найбільше тоне людей у річках та ставках (45—50 відсотків) і найменше — у морі (8 відсотків). Тому найнеблагополучнішими є не морські, а річково-озерні області. Серед «рекордсменів»: Хмельницька — 44 особи, Рівненська — 39, Харківська — 38, Запорізька та Київ по 36 осіб. У цих й інших областях багато маленьких, ніким не контрольованих водоймищ, де внаслідок недостатнього фінансування та неувagi з боку місцевих органів рятувальної служби дійшли, як мовиться, до ручки. У тій же Хмельницькій області, приміром, не залишилося жодного рятувально-водолазного підрозділу. Звідси і трагічне лідерство.

І хоч ми часто повторюємо крилатий вислів Остапа Бендера про те, що справа рятування потоплюючих це, насамперед, справа самих потоплюючих, усе-таки багато хто купається у нетверезому стані і в заборонених місцях. Інколи потрібна вчасна і кваліфікована допомога. Якою вона може бути, скажімо, у тій таки Хмельницькій області?..

Отже, на забезпеченні охорони людського життя у водоймах України позначається відсутність належної матеріальної бази рятувальних служб, неуклоплектованість їх персоналом. І тому безпрецедентними є випадки загибелі людей поряд з рятувальними станціями.

Далеко не скрізь місця масового відпочинку людей обладнано простими засобами надання допомоги у разі нещасного випадку, на них не організовано сезонні пости рятування. Не у всіх місцях, заборонених для купання, встановлено попереджувальні щити, загороджувальні буї. Майже повсюди відсутня взаємодія місцевих органів влади, МВС, Товариства рятування на водах і державної пошуково-рятувальної служби на водних об'єктах. Хоча невідкладні заходи щодо запобігання загибелі людей на воді, порядок обліку і облаштування місць масового відпочинку населення визначено урядовими документами.

Залишається одним їх виконувати, іншим — краще користуватися правилом: «Не знаючи броду, не лізь у воду», і застереженням того ж мудрого Остапа Бендера. Бо сподіватися на когось чашо марно...

Яків ГАЛЬЧЕНКО, Володимир ПАШИНСЬКИЙ.

Гора Меганом дає струм

Полігон енергодайних вітряків у Криму є стартовим майданчиком розвитку нетрадиційної енергетики в Україні.

На мисі Меганом, де перші вітряки з'явилися минулої зими і вже виробили понад 2 млн. кіловат електроенергії, відкрито нову чергу Судакської вітроелектростанції з 22-х вітроагрегатів на 100 кіловат кожен.

Вітряки, що не потребують постійного фінансового підживлення і не шкодять природі, працюють цілодобово, бо гору

Меганом вітри обдимають весь рік.

Завдяки потенціалу кримського вітру Судакська ВЕС забезпечує струмом кілька населених пунктів, військові частини та радгосп-завод «Сонячна долина». Станцію обслуговують 18 спеціалістів, технологічний процес повністю автоматизований.

Через півроку, коли повітряна потужність

«запряженої» енергетиками гори Меганом досягає шести мегават, Судак отримує в дарунок від природи мільйон кіловат-годин, що на 15—20% забезпечить місто власною енергією та зекономить майже 500 тонн вугілля щомісяця.

У перспективі планується довести потужність станції до 50 МВт, а кількість вітроустановок до 500. Фахівці підраховали, що в майбутньому за рахунок комплексу відновлю-

ваної енергетики автономія може забезпечити свої енергопотреби повністю.

В умовах різкого подорожчання енергоресурсів у Криму, де всього дві застарілі генеруючі теплові станції в Сімферополі й Керчі, дедалі більше уваги приділяють природній енергетиці.

Сьогодні потужності ВЕС нашої держави становлять понад 40 МВт. Майже 60% станцій встановлені в Криму.

Віктор ХОМЕНКО. Крим.

СЕЛО

ВРОЖАЙ-2002

Україна жнивує. Вже не тільки на півдні, а й у лісо-теповій зоні механізатори вивели комбайни в загілки. Щодо врожайності зернового поля — передбачуваної, одержуваної — картина неоднорідна. Однак минулорічної ейфорії (не зовсім виправданої, адже зібрали в цілому по країні якихось 39,7 мільйона тонн зерна, а в недалекому минулому, було ж, одержували більш як по 50 мільйонів тонн) не спостерігається. Бо минулорічних врожайності та «валу», вже сьогодні можна з певністю прогнозувати, не досягти: попередня «прикидка» — 32—33 мільйони тонн. Чому ж здали позиції?

Одещина — не з тих, хто пасе задніх: торік тут одержали найбільший з-поміж усіх регіонів валовий збір зерна — понад 3 мільйони тонн. Нині хлібна нива недодасть, уже видно, кілька сотень тисяч тонн до минулорічної позначки. Й на прикладі цієї області, територія якої простяглася від Дунаю до Південного Бугу більш як на півтисячі кілометрів і де вже здолали «екватор» жнив, можна, очевидно, простежити, чому не тільки не просунулися вперед, а й зробили крок назад. Причину, куди б не поїхав, називають одну: зернові культури під час вегетаційного періоду перенесли двомісячну жорстоку посуху. І це правда. Як правда і те, що в одних і тих само зонах віддача хлібної ниви надто вже строката, різниця в урожайності між окремими сусідніми сільгосп-підприємствами нерідко сягає 20 і більше центнерів з гектара.

Знову постає питання: чому? Відповідь на нього вкрай важливо знайти саме тепер, адже не дарма мовиться, що урожай за урожаєм іде. Мине якихось два місяці — й знову засівати озиме поле. Якими будуть для нього погодні умови протягом усього періоду вегетації рослин — достеменно ніхто не передбачить. І якщо сприятливі умови ще якось «вирівнюють» результати, одержувані дбайливими й недбалими, умілими й малотямущими господарями, то несприятливі — навпаки, вирізняють їх: за низького агрофону, поганої агротехніки зернові нерідко взагалі гинуть. Тому фахівці обласного, районних сільгоспуправлінь, науковці регіону в ці дні прагнуть з'ясувати, аби донести безпосередньо до аграріїв, які господарюють на землі, позитивні й негативні чинники формування врожаю-2002. Як уроки на майбутнє.

Урок перший:
«Хліб по хлібу сіяти —
ні молотити, ні віяти»

Це прислів'я твердо засвоїли в Комінтернівському районі, який торік став лідером регіону із врожайності зернових, узявши їх з

■ ■ ■

Впровадження нових
перспективних сортів додає щонайменше
5—6 центнерів зерна на гектарі.

■

кожного гектара поля по 41,4 центнера. Нині посуха й тут неабияк нашкодила, адже з січня по травень випало лише 77 міліметрів опадів, тобто менш як половина від середньої нор-

РЕАЛІЇ

«Важке» навантаження

Минулої суботи святами першого снопа розпочалися жнива на півдні Чернігівщини. Стали до роботи жнивари Срібнянського, Варвинського, Бобровицького, Прилуцького районів. У понеділок покладено у валки хліб вже на першій тисячій гектарів. А всього потрібно зібрати зернові на 489 тисячах гектарів.

Якими будуть жнива, сказати важко. Торік область втратила до 300 тисяч тонн зерна через брак техніки. З цих причин збиральна кампанія розтягнулася майже на два місяці.

На жаль, скорочення парку комбайнів прогресує. Якщо торік їх було 2757, то нині у сільгосп-підприємствах — вже 2624. Та й готовність останніх до роботи становить 90 відсотків. Отож навантаження на один комбайн буде велике — 192 гектари. Це майже вдвічі більше від норми. Зерновий клин залишився на рівні минулого року. Аграрники сподіваються на результативнішу роботу МТС та мобільні заробітчансько-збиральні загони, які за 20 відсотків зібраного врожаю можуть позбавити господарів клопотів у гарячу пору.

Одне слово, запланований мільйон тонн хліба взяти нелегко. В головному управлінні сільського господарства і продовольства облдержадміністрації вирішили навіть накласти табу на інформацію про види на урожай тощо, оскільки у такий спосіб за всіх наявних проблем сподіваються утримати хоч належну ціну на хліб. Адже якщо нині заявити про вищі показники на жнивному полі, то може повторитися минулорічна картина, коли вартість збіжжя впала до низької позначки і вирощене стало не вигідно продавати.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.

Старт дали дощі у травні

Приблизно на 10 днів раніше звичного розпочалися жнива на Закарпатті, бо червень і початок липня видалися спекотними. Проте колос налився добре — травень був щедрим на дощі. Нині на збиранні зернових колосових працює 250 комбайнів із наявних 340. До роботи готові всі, але жнива в основному ведуть повним ходом тільки низинні райони — Ужгородський, Берегівський, Мукачівський та Виноградівський. А передгірні збирання лише розпочали. Середня врожайність — 31 центнер з гектара.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Закарпатська область.

Уроки жнивування

ми. Та все одно врожай збирають вагомий: і ячмінні, і пшеничні поля дають від 33 до 40 центнерів збіжжя з гектара.

— Ранні зернові вистояли передусім тому, — вважає начальник райсільгоспуправління Анатолій Коритний, — що в наших сільгосп-підприємствах впровадили науково обґрунтовані сівозміни, структуру посівних площ довели до оптимальної...

Ось деякі цифри, що їх, без сумніву, поцінує справжній фахівець-аграрій: кормовий клин доведено в районі до 27 відсотків від загальної площі ріллі, чисті пари — до 18 відсотків. А площі під соняшником зменшено до 9 відсотків, що відповідає науково обґрунтованим нормам. Маючи досить чистих і зайнятих парів та посівів культур, що рано звільнюють поля, тут розміщують усі зернові тільки по добрих попередниках, геть відмовившись від хибної практики «хліб по хлібу». Майже 20 відсотків ріллі відведено під пари в сусідньому Іванівському районі, що також славиться останніми роками високими врожайми.

А тепер дещо інша статистика. По чому, скажіть, сіяти в СПК «Виноградівський» Тарутинського району, якщо ранні зернові займають там 77 відсотків ріллі та плюс соняшник — 13 відсотків? Тут не те що сівозмін, навіть елементарного чергування культур не спостерігається. Минулої осені понад 800 гектарів озимої пшениці посіяли по стерні, ще 600 — після соняшнику й зернової кукурудзи, тобто у надто пізні терміни. Отож тепер збирають здебільшого кукіль.

Так буде, певно, і наступного року, бо матимуть ті самі, з дозволу сказати, попередники. Є схожі сільгосп-підприємства і в Арцизькому, Великомихайлівському, Ренійському, Миколаївському, Любашівському, Татарбунарському районах.

Урок другий:
«Добре насіння
й на камені зійде»

На самому початку жнив науковці Селекційно-генетичного інституту Української академії аграрних наук (Одеса) провели традиційний уже «День поля», куди запросили передусім виробників насіння зернових культур регіону та всіх бажаючих — фахівців АПК, керівників сільгосп-підприємств, фермерів. Базою для цієї своєрідної науково-практичної конференції обрали дослідне господарство «Пам'ять чекіста» Іванівського району, кероване В. Петренком. Останній не соромився повезти гостей на хлібні поля.

— 60 з «гаком» центнерів зерна з гектара, як торік, не матимемо, — сказав Володимир Іванович, — та за 50 центнерів, незважаючи на посуху, візьмемо...

«Пам'ять чекіста», як і ще шість дослідних господарств інституту, займається розмноженням елітного насіння сортів, створених ученими Селекційно-генетичного інституту. Торік його загалом виробили 12 тисяч тонн. Чим не шанс одержати вагому прибавку зерна? Адже, як стверджує наука і засвідчує практика, впровадження нових пер-



Фото Валерія ДРУЖЕНКА

спективних сортів додає щонайменше 5—6 центнерів зерна на гектарі, а сімба насінням еліти й 1-ї репродукції — це ще плюс 4—5 центнерів. Недарма ж сорти озимих зернових одеської селекції в такій шані в Україні — ними засівають щороку понад половину площ озимої пшениці, в тім числі твердої — всі 100 відсотків, а також до 65 відсотків ячменю. А як використовують отой шанс у Причорномор'ї?

У тому-таки Комінтернівському районі зазначають: посуху найліпше перенесли такі сорти озимої пшениці, як «Українка одеська» та «Альбатрос одеський».

— Ці сорти так званого середньорослого типу мають доволі високий генетичний потенціал, — каже директор інституту В'ячеслав Соколов. — Урожайність «Альбатроса» за різних умов, причому не лише на дослідних ділянках, а й у звичайних господарствах, коливається на тлі високого агрофону від 60 до 103 центнерів, не набагато поступається йому «Українка». Взявши на них курс, комінтернівці, отже, не прорахувалися...

Якби ж то скрізь отак. У господарствах Кодимського району, скажімо, під урожай нинішнього року висіли понад 180 тонн... некондиційного насіння. Надто низькими репродукціями сіяли в Тарутинському і Болградському районах. А в Ананівському — кидали в землю насіння не-районованих сортів. І це — за наявності в регіоні надлишку еліти кращих сортів.

Урок третій:
«Де волошки —
там хліба трошки»

Смуток викликає чимало жнивних ланів у Великомихайлівському районі, надто вже повільно наповнюються тут бункери комбайнів шуплим зерном. А в ТОВ «Мирний» більша частина площ увійшла в жнива взагалі у критичному стані — звідти чи й насіння відшкодуєш. Чому так? Чинників багато. А головні — не дали озимині поживи, не захистили її від бур'янів. Коштів на придбання добрив та засобів захисту, кажуть, не мали. А де ж поділи 150 тисяч гривень кредиту, призначеного саме на таке? Коли фахівці з облсільгоспуправління запитали про це керівника господарства С. Артошина, той розвів руками: «Минулорічні борги ними погаси-

ли». Ось так. Тепер, зібравши кукіль, нові борги накопичуватимуть...

Обділили хлібну ниву і в ряді господарств Тарутинського, Арцизького, деяких інших районів. Ось і вирощують замість хліба волошки...

Одна тільки «Агрофірма імені Макара Посмітного» з Березівського району, де господарює гідний продовжувач справи знаменитого хлібороба Валерій Титенко і до якого прагнуть приєднати свої земельні паї селяни багатьох навколишніх сіл, закуповує щороку добрив та засобів захисту рослин більше, ніж деякі райони. Отож у Розквіті завжди і хліб, і корми, і продукцію тваринництва мають. А з них — гроші на оті добрих засоби захисту. Все пов'язано.

Урок четвертий:
«Спілий колос не жде»

Це — із спостережень та висновків науковців і практиків. Після досягнення фази повної стиглості починаються втрати врожаю зерна: у перші 7 днів збирання вони мінімальні, на 10-й день сягають 15 відсотків, а далі, зрозуміло, ще вищі. Звідси й завдання: швидше збереш — більше матимеш. А як швидше, коли за останні сім років комбайновий парк області скоротився на

■ ■ ■

Понад 80 відсотків наявних комбайнів
уже відпрацювали свій
амортизаційний термін.

■

2,2 тисячі машин, коли понад 80 відсотків наявних комбайнів уже відпрацювали свій амортизаційний термін? А навантаження на кожен з них — понад усі норми: близько 250 гектарів. Поповнити парк новими машинами — проблема для багатьох нерозв'язанна: мінімальна ціна комбайна — 200 тисяч гривень, а це, вважає, 500 тонн зерна! Отож іще задовго до жнив було поставлено завдання-мінімум: надійно підготувати всі наявні машини, аби в гарячу пору вони не простоювали. Бо торік он до 200 комбайнів щодня виходило з ладу. Ще в січні голова облдержадміністрації Сергій Гриневецький підписав розпорядження «Про виділення коштів у сумі 1500 тисяч гривень для своєчасної підготовки зернозбиральної техніки до жнив 2002 року».

— Це дало змогу, — зазначає заступник голови облдержадміністрації з питань

АПК Анатолій Мірошников, — у рамках асоціації «Одесаагроремонт» відновити спеціалізацію багатьох підприємств з ремонту комбайнових вузлів та агрегатів. Обсяги послуг землеробам зросли в кілька разів. Цим уміло скористалися хлібороби Комінтернівського, Ізмайльського, Іванівського, Саратовського, Овідіопольського районів, де заздалегідь старанно відремонтували всі наявні комбайни, перевірили їх надійність у роботі.

А ось в Арцизькому, Балтському, Великомихайлівському, Любашівському та Фрунзівському районах не спромоглися навіть... вчасно освоїти виділені кошти. І тепер, вже на початку жнив, репетують: «Що робити!? Ламаються комбайни!».

Не обійшлися в області без залучення сторонніх комбайнів — з північніших областей запросили близько тисячі агрегатів з екіпажами. Маневрують з півдня на північ «летючі загони» комерційних структур, що мають дорогі зарубіжні комбайни. Хоча їх запити — до 20 відсотків зібраного врожаю — аж надто «кусаються». Причому на маловрожайних масивах працювати вони не хочуть, беруться за справу там, де можна взяти своє швидко, без особливої мороки...

Отака ситуація: не тільки семи днів, а й десяти-дванадцяти на збирання, звичайно ж, не статить.

Втрати, отже, неминучі. Вихід хлібороби вбачають у тому, аби в країні швидше налагодили випуск порівняно недорогих, надійних комбайнів та постачали їх селу на пільгових умовах. Досі про це — більше балачок, ніж діла. А страждають не тільки селяни. Страждає загалом країна, яка, за твердженням науковців того-таки Селекційно-генетичного інституту, могла б прогнати хлібом не тільки себе, а й іще три-чотири такі само держави.

Уважний читач не міг не помітити, що автор заголовками кожного з перелічених «уроків» узяв давним-давно відомі прислів'я. Народжені, зрозуміло, в селянському середовищі. Отож уроки ті були добре відомі навіть далеким нашим предкам. То чому ж досі багато хто ніяк не може їх засвоїти? До того ж — не лише на Одещині.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеська область.

ОГОЛОШЕННЯ

Правління Закритого акціонерного товариства «Агро-Реґіон» доводить до відома акціонерів ЗАТ «Агро-Реґіон», що загальні збори акціонерів овідвбудуться 26 серпня 2002 року о 10.00 в приміщенні тваринницької ферми за адресою: Київська обл., Бориспільський р-н, с. М. Олександрівка, вул. Гагаріна,16.
Початок реєстрації — 9.00
Закінчення реєстрації — 9.30.
Порядок денний:
1. Затвердження Статуту.
2. Вибори членів Спостережної ради.
3. Вибори членів Ревізійної комісії.
4. Вибори членів Правління.
5. Затвердження внутрішніх документів ЗАТ.
6. Затвердження договору ведення реєстру ЗАТ.
Реєстрація акціонерів буде проводитись мандатною комісією. Для реєстрації у загальних зборах акціонерам потрібно мати при собі паспорт, представникам акціонерів — паспорт та довіреність, оформлену згідно з діючим законодавством.

Політична партія **«Партія за військових»** спільно з Лігою перших офіцерів Збройних Сил України оголошує конкурс проектів, реалізація яких дозволить вирішити на загальнодержавному рівні проблему щодо забезпечення військовослужбовців та членів їх сімей житлом без залучення (мінімального залучення) бюджетних коштів.
До участі у конкурсі допускаються юридичні та фізичні особи.
Строк проведення конкурсу: 01.08-01.09.2002 р.
Перша премія — 1000 грн.
Друга премія — 700 грн.
Третя премія — 500 грн.
Проекти можна надсилати поштою або доставляти самостійно за адресою: 04071, м. Київ-71, вул. Костянтинівська, 5, тел./факс 416-43-03.
Додаткова інформація за цією ж адресою.
Наглядова рада конкурсу.

Приватне підприємство **«ТОПАЗ-2000»**, код 23390848, зареєстроване Московською РДА м. Києва, 22.05.1996 року за адресою: м. Київ, пр. 40 річчя Жовтня,120, к.1. повідомляє, що постановою Господарського суду м. Києва № 24/364-6, від 10.07.2002 р. ПП **«ТОПАЗ-2000»** визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Крикуна В. Б. Претензії кредиторів приймаються протягом 1-го місяця за тел. 578-16-09.

Приватне підприємство **«ФАРТ-СВ»**, код 25394833, зареєстроване Радянською РДА м. Києва, 04.02.1998 року за адресою: м. Київ, вул. О. Довженка, 10, повідомляє, що постановою Господарського суду м. Києва № 24/363-6, від 10.07.2002 р. ПП **«ФАРТ-СВ»** визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Крикуна В. Б. Претензії кредиторів приймаються протягом 1-го місяця за тел. 578-16-09.

Господарський суд Харківської області (м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під'їзд) 25.06.2002 р. порушив справу № Б-7440/2-19 про банкрутство ТОВ **«Мелпром»** (сmt. Дворічна, вул. Колгоспна, 28), код 25462701, р/р 26008350205000 в Дворічанському ТВБВ Харківської дирекції банку «Україна», МФО 351469.
Розпорядником майна призначено Тризна О. В. (ліцензія серія АА № 250285 від 29.01.02 р.).
Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення за адресою: а/с 2749, м. Харків — 64, 61064. Директор Е. П. КОБЦЕВА. Главный бухгалтер О. Г. НАЗАРЕНКО.

Інформація про проведення Загальних зборів акціонерів **ВАТ «Новоселицький кар'єр»**
ВАТ **«Новоселицький кар'єр»** повідомляє про проведення 27 серпня 2002 р., о 12 годині Загальних зборів акціонерів. Збори відбудуться за адресою: Закарпатська обл., Тячівський район, с. Новоселиця, вул. Вайди,130.
Порядок денний:
1. Звіт голови правління про результати фінансово-господарської діяльності товариства за 2001 рік. Затвердження річного балансу товариства.
2. Звіт Спостережної ради товариства.
3. Звіт ревізійної комісії.
4. Внесення змін та доповнень до Статуту товариства.
5. Перевибори Спостережної ради товариства.
6. Перевибори правління товариства.
7. Перевибори ревізійної комісії товариства.
Реєстрація учасників зборів буде здійснюватись з 10.00 до 11.30 27.08.2002 р. за місцем проведення зборів. Для реєстрації учасникам зборів необхідно мати:
- документ, що посвідчує особу;
- доручення на право участі в зборах (для представників акціонерів).
Пропозиції акціонерів щодо доповнень порядку денного зборів приймаються не пізніше як за 30 днів до їх проведення.
Ознайомлення з матеріалами щодо питань порядку денного та подання пропозицій проводиться за адресою: Закарпатська обл. Тячівський район, с. Новоселиця, вул. Вайди, 130.
Довідки за тел. (03134) 61-622.

Господарський суд Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема,157) порушив справи про банкрутство:
— молодіжної організації **«Центр МОК»**, 87504, м. Маріуполь, вул. Семашко,16; р/р 26005900175489 в ПУМБ у м. Маріуполі, МФО 335742; справу № 3/786 порушено і введено мораторій 29.04.02 р.; введена процедура розпорядження майном, розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Корчагіна Ю. В.:
— товариства з обмеженою відповідальністю **«ХИМ»**; 87513, м. Маріуполь, 26 квартал, 10-1; р/р 26002301715013 у Жовтневому відділенні ПІБ у м. Маріуполі, МФО 334475; справу № 15/1006 порушено 12.07.01 р., введено мораторій 29.05.02 р.; введена процедура розпорядження майном та призначено розпорядником майна Корчагіна Ю. В., ліцензія № 249622;
— товариства з обмеженою відповідальністю **«Фірма «Такт»**; 87520, м. Маріуполь, вул. Рівна,76; р/р 26001301360300 у Орджонікідзевському відділенні ПІБ у м. Маріуполі, МФО 334389 закрито; справу № 3/796 порушено 10.04.02 р. і введено мораторій; введена процедура розпорядження майном та призначено розпорядником майна Лавриненка С. А. ліцензія № 250246.
Господарський суд Донецької області приймає заяви кредиторів та можливих санаторів протягом місяця від дня опублікування оголошення.

Господарським судом Вінницької області (21050, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) порушено справу № 73/10-249 про банкрутство сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю **«Хлібороб»**. Юридична адреса: 24052, Вінницька область, Могилів-Подільський район, с. Серебринець, код підприємства 03732790, п/р 260461641 в Вінницькій обласній дирекції АППБ **«Аваль»**, МФО 302247. Розпорядником майна призначено Глебова Василя Федоровича (ліцензія АА № 249750 т. 32-75-22). Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються в тридцятиденний термін з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Вінницької області (м. Вінниця, Хмельницьке шосе,7) порушив справу № 697/5 про визнання банкрутом КП **«Домобуд»**, м. Вінниця, вул. Київська,138-а р/р 2600530137 МФО 302251 код 01273473.
Розпорядник майна: Калінін П. О., ліцензія АА № 047972 від 19.10.01 р.
Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються Господарським судом протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Миколаївської області (54001, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) порушено справу № 5/183 про визнання банкрутом Миколаївського виробничого об'єднання хлібопекарної промисловості (54000, м. Миколаїв, вул. Гмирева, 2-а, р/р 381833 у НОД АППБ **«Аваль»**, МФО 326182, код 00376691).
Розпорядником майна призначено Компанійця О. М. ліцензія № 250115 від 26.11.01 р. тел.: (80512) 50-01-58, 50-01-51.
Заяви санаторів та кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

ТОВ **«УКРВУГЛЕПОСТАЧЗБУТ»** зареєстроване Жовтневою РДА м. Києва від 23.12.1998 р. за № 07458 (ідентиф. код 30181845) припиняє свою діяльність у зв'язку з ліквідацією. Претензії приймаються до 15.07.2002 року.

В газеті «ГУ» № 110 от 19.06.2002 г. на стр. 14 в публикации о ликвидации Криворожской товарной биржи **«Контракт»** вместо кода ЕДРПОУ 24609556 следует читать код ЕДРПОУ 30299536.

ТОВ **«НВО ХІМПРОЕКТ»** (код ЗКПО 30184929) зареєстроване Печерською районною державною адміністрацією м. Києва 28.09.1998 року № 23120, повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом 1-го місяця з дня опублікування об'яви.
Телефон: (044) 461-93-73.

1. Свидетельство о гос. регистрации № 07123 от 31.08.99 г.
2. Свидетельство о уплате единого налога серия № 321718
3. Лицензия на право осуществлять международные перевозки.
4. Учетная карточка на ТВВ-№ 3.
Вышеперечисленные утраченные документы частного предпринимателя Бодак Э. А. считать недействительными.

Господарським судом м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) за позовом Державної податкової інспекції у Печерському районі м. Києва порушена справа про банкрутство Дочірнього підприємства **«Укренергомашкомплект»** ідентифікаційний код 30265411, 01021, м. Київ, пров. Івана Мар'яненко, 11/12, р/р 26006000572001/980 АКБ **«Надра»**, МФО 320973, справа № 24/280-6. Розпорядником майна по справі № 24/280-6, призначений арбітражний керуючий Крикун Віктор Борисович, ліцензія АА № 047767 від 17.10.2001 р., контактний телефон 234-44-10. Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під.) постановою від 17.06.2002 р. по справі № Б-3631/2-24 визнав банкрутом ТОВ **«Активіст-2002»**, ЄДРПОУ 30989461 (м. Харків, в'їзд Пушкінський, 5, кв. 17) та відкрив ліквідаційну процедуру.
Ліквідатор Вербицький В. В. (ліц. АА № 249711 від 19.10.2001 р.).

Господарський суд Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під.) порушив справу № 7078/2-25 про банкрутство ВАТ **«Барвінківський комбінат хлібопродуктів»**, ЄДРПОУ 00952203 (Харківська обл., с. Барвінкове, вул. Свердлова, 6, р/р 2600201316 в АБ **«Факторіал-банк»**, МФО 351715).
Розпорядником майна призначно Бабась Г. І. (ліц. № 047621 від 12.07.2001 р., адреса для кореспонденції: 61157, м. Харків, а/с 8524, тел.: 42-82-23). Претензії та заяви санаторів приймаються протягом одного місяця з дня публікації.

У НОМЕР

■ Київ

Тарифи не винні

(Початок на 1-й стор.).

За словами Івана Плачкова, його компанія підрахувала, що підвищені тарифи у другому півріччі дозволять скоротити ймовірні збитки від реалізації тепла на 48 мільйонів гривень — саме на стільки зросте виручка. Це ясно, не зрозуміло тільки, чого були варті інші розрахунки, безпосередньо пов'язані зі структурою тарифів. Адже в них закладалося 3% — на придбання облікових приладів для споживачів, 5,5% — на компенсацію витрат зі збирання, обліку і розщеплення платні за комунально-побутові послуги, 1% — на покриття видатків житлово-експлуатаційних організацій тощо. Тарифи не винні, це ті, хто їх обчислював, прорахувалися.

Іван Плачков, схоже, не дуже цим побивається, покладаючись у своїх планах на кредит від Світового банку для встановлення приладів обліку тепла. Для компанії його масштабів 10 мільйонів гривень або навіть доларів — не обтяжлива позика. Сумнівно інше — що компанії вистачить два-три роки для втілення в життя задуманого. У столиці, наприклад, встановлено 4 тисячі лічильників тепла за більш як 11,5 тисячі абонентів. І аж ніяк не кожному другому киянину встановлення лічильника по кишені. А встановлення колективних лічильників потребує неабиякого почуття колективізму, яке через поділ суспільства на бідних і багатих ми дешево розгубили.

В Осокорках — дачному районі столиці, де АК **«Київенерго»** збирається відрізати світло, кооператори геть пересварилися через списки боржників за електроенергію. Бо, кажуть, накручував борги той, хто зводив на березі Дніпра багатоповерхові дачні фортеці, а розплачуватися тепер — усім, хто опинився по сусідству. І це схоже на правду.

Сергій ВЛАД.

■ Тернопіль

Вигравали всі

Справжнім святом для любителів спорту і яскравим видовищем для вболівальників стали дванадцяті сільські спортивні ігри Тернопільщини, які відбулися в місті Копичинці, що в Гусятинському районі.

Програма ігор увібрала показові виступи спортсменів, фінальні змагання з волейболу на першість області, змагання з гирьового спорту, армреслінгу, перетягування каната. Але чи не найбільший сплеск емоцій викликало змагання спортивних сімей. Визначали переможців, але переможених не було, бо у вигрaші опинилися усі учасники ігор.

Зізнаймося, на селі останнім часом кульгали культура й побут, не кажучи вже про спорт. Але свято у Копичинцях засвідчило, що спортивні традиції у Надзбручанському краї живуть: це підтверджують 8 тисяч учасників змагань! До речі, стадіон у Копичинцях після реконструкції став одним з найкращих в області. Оновилося все старовинне містечко: набули європейських обрисів відділення зв'язку, торговельні заклади, відремонтовані фасади будинків. За словами голови Гусятинської райдержадміністрації Миколи Пилипіва, змінам сприяло відкриття спеціального рахунку, який поповнювали місцеві підприємці, керівники підприємств і організацій, благодійники. От і вдалося свято на славу, **повідомляє наш власний кореспондент Марта ЛІТИНСЬКА.**

ФОТОФАКТ

Риболовні сіті фермерсько-риболовецького господарства **«Ларич»** з Очакова у першому півріччі порожніми не були — вони виловили 800 тонн риби, удвічі більше проти відповідного періоду минулого року.



Фото Олександра КРЕМКА (Укрінформ).

Сірникові храми

ДИВАКИ

Відтворення копій відомих архітектурних споруд стало захопленням херсонця Віктора Жеваяна. Розкішні храми й собори він зводить із... сірників.

Московського Василя Блаженного майстер «будував» протягом п'яти місяців. Для цього знадобилося 20 коробок сірникових «цеглинок». Загалом, колекція пенсіонера-митця, а в минулому слюсаря, налічує 20 «споруд», серед яких Києво-Печерська лавра, собор Паризької Богоматері, інші визначні пам'ятки. Витвори майстра мають, до всього, побутове призначення: вони слугують абажурами над електричними лампочками і використовуються як освітлювачі.

Алла БРУСИЛОВА.
Херсон.



Фото Анатолія АНДРЕЄВА

ТЕОРЕМА БУТТЯ

Несподівано біля лотків, де торгували всякою всячиною, зустріла знайомого юриста. Ігор... розвантажував зі своєї машини якісь коробки і заносив до лотків. Коли скінчив свою роботу, ми розговорилися.

У розмові з'ясувалося, що з «солідної» фірми, де 28-річний юрист працював «аж за 350 гривень», він розрахувався півроку тому. Саме тоді у них з Ларисою народилася донечка. Молоде подружжя наймало двокімнатну квартиру, і питання стало руба: з появою нового члена родини їм не по кишені стало ні окреме від батьків помешкання, ні більш-менш нормальне харчування. Батьки Лариси, крім тісної кімнатки у

своїй «хрущовці», також нічим не могли зарадити — вони пенсіонери. В Ігоря одна мама і ще підрастає молодший брат.

Ігор почав шукати нову роботу. Пропозицій було чимало. Однак зарплата юриста ніде не перевищувала «планки» у 400—450 гривень. І тоді він звернувся до свого однокласника. Валерій став «крутим» — мав кілька крамниць і безліч «точок» по всіх базарах і на вулицях. Однокласник не забув, як списував у відмінника Ігоря задачі з математики, і пообіцяв допомогти. Тільки одразу попередив: про свою юридичну «вишку», мовляв, забудь. У касі фірми одержува- тимеш 80 гривень зар-

плати, решту — дві сотні баксів — у конверті, з рук у руки. Вибору у дипломованого юриста не було. І він, долаючи внутрішній спротив, погодився працювати «по-чорному»...

Тепер він шоранку сідає за кермо своїх стареньких «Жигулів» і розвозить по 30 «точках» жувальну гумку. Ятки і крамнички розташовані у різних кінцях міста і в передмісті. Тому за день він «накручує» кілометрів 150. Дуже стомлюється фізично. Ще гірше почувається морально. З учнівської лави він мріяв присвятити себе юриспруденції. З золотою медаллю закінчив школу, з відзнакою — університет. Вважався одним з кращих «закон-

ників» міста. І ось тепер змушений сам переступати через те, що завжди відстоював...

Розмова вийшла невесела. Перспективи змін на краще Ігор у найближчі роки не бачить. Єдине, що радує його з Ларисою, їх Квіточка, Квітослава — так називали вони свою донечку. Але що він скаже дочці, коли вона підросте? Яке майбутнє її чекає? Як він допомагати- ме мамі-медсестрі, коли вона не зможе обробляти город у селі? Ларисиним батькам?

На всі гіркі Ігореві запитання у мене також не знайшлося відповіді. На превеликий жаль...

Лідія ТИТАРЕНКО.
Черкаська область.

Ангел пісні знову поміж нас

У меморіальному музеї Володимира Івасюка в Чернівцях відбулася презентація магнітоальбому «Прощаюсь, ангеле, з тобою», який видала дружина видатного українського кіномитця Івана Миколайчука — Марія. У її виконанні звучать буковинські народні пісні, котрі зібрав у юні роки Володимир Івасюк.

Видатні буковинці, які так рано пішли з життя, товаришували. Одного разу Івасюк прийшов до Миколайчука з великою метою. В ній були старовинні буковинські пісні з нотами, записані ним у різних регіонах Чернівецької області. Марічка Миколайчук, відома співачка, попросила гостя залишити на кілька днів

той зшиток. Володя попросив вибачення, що не може виконати її прохання, бо на ці записи чекає видавництво. Тоді Марічка разом з Івановою сестрою Іванкою за кілька годин переписала понад 60 народних шедеврів з Івасюкового зошита і згодом склала з них програму. З успіхом гастролювала з нею по Україні та Канаді.

До альбому ввійшли й улюблені пісні родини Миколайчуків, як-от чудовий романс «Прощаюсь, ангеле, з тобою». Історія твору досить цікава. Він був популярний у Західній Україні до сорокових років минулого століття, але згодом ідеологи причепили йому ярлик «націоналістичного»

й заборонили. Слова пісні забулися. Миколайчуки потай співали лише три катрени. Пізніше співацькі під час гастролей у Канаді вдалося відновити текст з допомогою буковинської емігрантки.

Під час презентації магнітоальбому Марія Миколайчук сказала:

— Нині я готую до видання ще одну касету. До неї ввійдуть лише буковинські пісні, записані Володею Івасюком. Повірте мені, що юний на той час композитор відібрав з народних пластів справді найгеніальніші речі. З великим задоволенням працюю над їх озвученням.

Василь БАБУХ.
Чернівецька область.

РЕАЛІЇ

У розпал спеки нагадують про зиму

На під'їздах кіровоградських багатоповерхівок почали з'являтися оголошення про те, що через борги будинок відключено від теплозабезпечення. До такого радикального кроку вдалося керівництво державного комунального підприємства «Кіровоградтеплоенерго», щоб змусити злісних неплатників погасити борги. І це не просто попередження: будинки справді від'єднують від мережі теплозабезпечення, і повторне включення стане можливе лише за умови повної сплати боргу та передоплати необхідних відновлювальних робіт.

Тепловики нині в боргах, мов у реп'яхах. Лише за використану електроенергію і

транспортні затрати підприємство завинило близько мільйона гривень. А за газ торік недоплатило більше шести мільйонів. Бо населення, за словами начальника абонентського відділу ДКП «Кіровоградтеплоенерго» Сергія Керноса, заборгувало підприємству понад вісім мільйонів гривень. Цих грошей вистачило б для придбання газу на півтора опалювальних сезони... Водночас Сергій Кернос запевняє, що серед п'ятдесяти тисяч абонентів боржниками є лише п'ять тисяч, тобто — кожен десятий. Отже, від вжитих заходів з кожного десятка постраждає дев'ятеро невинних.

Олег БОНДАР.
Кіровоград.

ПЕРЕДПЛАТИЛА І ВИГРАЛА

Учительку після кількох хвилин спілкування ви розпізнаєте неодмінно. А вчительку музики — й поготів. Любов Галайда, вчителька Коломийської середньої школи №3, залюбки заспівала пісню про своє улюблене місто. Зрештою, навідалася до корпункту «Голосу України» в доброму настрої, а коли приміряла свій приз, розсміялася: тепла хутряна куртка стане їй у пригоді. Бо класний керівник 8-Б дуже любить подорожувати із своїми вихованцями. Того дня, коли в газеті було опубліковано список наших читачів, що виграли захоочувальні призи, восьмикласники разом із вчителькою вперше підіймалися на Говерлу. Першою прочитала газету мама

і привітала доньку із подвійною радістю.

Любов Галайда любить читати в «Голосі України» розповіді про непересічних людей і нестандартні життєві ситуації. Бо й сама вона — нестандартна. Ані словом не обмовилася про те, як складно живеться нині всім учителям, котрі обділені державною увагою. Натомість із сяючими очима говорила про свою «найкращу» школу, про колектив спілкарів і дитячий хор, а особливо — про мандрівки. Із вдячністю згадала батька свого учня Славка — Володимира Данилишина, який безвідмовно дає власний автобус для подорожей і сам виїжджає з дітьми. Нині така форма позакласної роботи

не дуже популярна, бо подорожі — надто клопітні й дорогі. А цей дружний клас із дружим батьківським колективом побував і на Маківці, і в Старовині, подорожував місцями національно-визвольних змагань. Вчителька дбає про те, щоб кожна екскурсія була змістовною, збагачувала світогляд.

— Два роки тому, коли були на екскурсії у древньому храмі Святого Пантелеймона, діти попросилися на хори. Я не дозволила, тоді вони запропонували: «А ми заспіваємо там «Боже, великий, єдиний...». І заспівали. Я кажу своїм учням: ви можете забути щось із біографії композитора, але гімн України

і молитву за Україну маєте знати.

Перед підйомом на Говерлу учні разом із вчителькою пішли до церкви, помолилися, отримали благословення. Внизу — сонце, ближче до вершини — дощ. Але ніхто не нарікав, не застудився. І ця подорож, як і всі інші, залишила світлий слід у пам'яті.

Любов Галайда, яка торік на обласному конкурсі «Учитель року» посіла друге місце, передплатила газету «Голос України» на друге півріччя і пообіцяла писати про подальші мандрівки свого класу.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

На знімку: у такій куртці можна вирушати хоч на Північний полюс.



Голос України
ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Редактор номера Людмила КОХАНЕЦЬ.

Редколегія:
Сергій ПРАВДЕНКО,
Леонід БРОВЧЕНКО,
Анатолій ГОРЛОВ,
Віталій ЖЕЖЕРА,

Іван ІЛЛЯШ,
Людмила КОХАНЕЦЬ,
Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ,
Світлана ПИСАРЕНКО,
Віталій СУДДА.

Internet: <http://uamedia.visti.net/golos>

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень
(крім неділі й понеділка)
українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників —
40224, для підприємств і організацій — 60955.

Загальний тираж 159000.

Ціна договірна.

Комбінат друку видавництва «Преса України».
03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.
Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети
«Голос України»
Зам. 0311123.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-84-92;
телефакс — 224-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 441-89-34, 441-89-44;
телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій